

## Jutro w Magazynie - 24 strony

- \* Rozmawiamy z: biskupem seniorem Ignacym Jeżem; Andrzejem Gołotą, bokserem; Danielem Olbrychskim, aktorem
- \* Wdowa krzywdą? - Marcin Barnowski - wdowa po znanym plastyku zarzuca wydawcom tomiku poezji słupskiego szefa SLD, obecnie pośta, Jana Sieńki, przywłaszczenie praw autorskich
- \* Młode charty - Marzena Denkwicz - przy każdej polskiej większej drodze stoją krzyże. W migającym świetle nocy, niektóre wyglądają jak asfaltowe aleje śmierci
- \* Dekada mózgu - Małgorzata Sikorska - inteligencja to dziś towar deficytowy, tylko precyzyjnie nikt nie wie, co to właściwie jest
- \* Młody biust w agencji - Zbigniew Marecki - według właściciela interes jest legalny, a to, co się dzieje między klientami agencji towarzyskiej a dziewczynami, nie interesuje go
- \* Bezdolne stowarzyszenie - Anna Czerny-Marecka - matki upośledzonych umysłowo dzieci nie mogą zrozumieć, że w ponadstuletnim Słupsku nie mogą znaleźć miejsca na stworzenie warsztatów terapii zajęciowej
- \* Słupszczanka wśród najpiękniejszych - 19-letnia Ania Kubiak została I Wice-miss w konkursie Miss Polski
- \* Galopem na aukcje - fotoreportaż Radostawa Kolesnika - w Kłosie sprzedawano konie

### Kronoberg w Słupskiem

## Blond łysi z za wody

Polacy są ciemniejsi i wężsi, a Szwedzi jaśniejsi - z fryzurami à la Plus GSM, co oznacza rzadkie pokrycie głowy włosami. A poza tym jesteśmy bardzo podobni - uznał szwedzki referent, pracujący od ponad siedmiu lat w Polsce.



Najprawdziwszy szwedzki stół

Fot. Jan Maziejuk

Tym wesołym akcentem zaczęto wczoraj Dni Kronobergu, regionu na południu Szwecji, zaprzyjaźnionego z naszym województwem. - Gdyby liczyć czas współpracy według wieku dziecka od narodzin, to to nasze polsko-szwedzkie dziecko teraz rozpoczynałoby pierwszą klasę - przeliczył marszałek sejmiku Michał Batruch w auli I LO w Słupsku. Zjechało tu ponad 120 Szwedów z wojewodą Kronobergu Wiggo Komstedtem, przewodniczącym Związku Gmin Carl-Olof Bengtssonem i Bernem Systromem, szefem Samorządu II Szczelby.

Inauguracja Dni miała poślizg wskutek

zabłądzenia szwedzkiego wojewody, którego niecierpliwie wyglądał wojewoda Maciej Kobyliński. Dziś mają podpisać międzyregionalną umowę. Wszystkie jednak się unormowało, dzięki czemu Sören Andersson, organizator pokojowego potopu miał powody do zadowolenia. - Nauczyłem się mówić "nie ma problemu" i tapac czas jak leci.

- Szkoda, że kiedyś wiele stawiało nam na drodze, a w kontaktach przeszkadzały odległość, język i warunki polityczne - stwierdził wojewoda Komstedt. - Dziś jednak możemy wiele się nauczyć od siebie. Dni Kronobergu ogłaszam za owarne!

W środę rano matka 16-letniej Ani zawiadomiła dzielnicowych ze słupskiego śródmieścia, że przed szkołą na jej dziecko czeka 17-letni Tomek. Wezwanie córka dzwoniła z Zespołu Szkół Zawodowych przy ul. Szczecińskiej, była przerażona.

Około godz. 11 dyrektor ZSZ zawiadomił KRP, że dziewczynę na oczach koleżanek siłą wywlokł ze szkoły młody mężczyzna. Świadcami porwania były koleżanki Ani: Agnieszka, Justyna i Kasia. - Dzwoniła do matki, bo widziała go przed szkołą. Podczas jednej z przerw wszedł do budynku. Złapał ją przy łazience i szarpnął ją do wyjścia. Próbowaliśmy jej bronić, ale nas odepchnął. Pobiegliśmy do wychowawczyni.

Na prośbę zrozpaczonej matki wszczęto poszukiwania nastolatków, które trwały trzy godziny. Nie znaleziono ich na żadnej ze śródmiejskich melin, ani w mieszkaniu matki Tomka, przekonanej,

że jej syn jest w pracy - w zakładzie ślusarskim. Młodą parę odnaleziono w końcu przypadkiem, ukrytą za garażami w okolicy Pomorzanki, przy okazji poszukiwań skradzionego - nomen omen także sprzed ZSZ - motocykla.

Matka 17-latk Elżbieta S. złożyła zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. - Tomek M. to bandyta - twierdzi. - Dopiero przed kilkoma dniami córka się przyznała, że ją gwałcił, katował i zmuszał do kradzieży. Siniaki widziałam, ale wcześniej tłumaczyła, że uderzyła się na wuefie.

Niedawno Ania zniknęła z domu na cztery dni. Matce potem powiedziała, że Tomek przetrzymywał ją siłą w mieszkaniu, do którego klucze zostawił mu wyjeżdżając za granicę kolega. Elżbieta S. odnalazła dziecko na weselu siostry Tomka. Nastolatka była wycieńczona i zagłodzona. Po powrocie do domu wyznała, że była przez chłopaka biciem zmuszana do wynoszenia

z domu pieniędzy. W ten sposób m.in. "wyparowała" portmonetka z 150 złotymi. Ania opowiadała matce, że gdy zaniósł pieniądze Tomkowi - stwierdził, iż to za mało i ma przynieść więcej, bo jeszcze bardziej oberwie. - W barku 350 złotych miałam - opowiada Elżbieta S. - Dziecko ręką zadźgała - zostawiła, to ją zbił.

Sprawę śródownego porwania wyjaśnia Komenda Rejonowa Policji w Słupsku. Anna S. zgodziła się zeznawać. Podtrzymuje, że była gwałcona, maltretowana i zmuszana do kradzieży. Natomiast Tomasz M. wszystkiemu zaprzecza: - Jaki był pierwszy raz? To ona twierdzi, że to był jej pierwszy raz. Ja tego nie wiem. Nie biłem jej. Skąd siniaki? Ano tak dla żartów się stukaliśmy. Normalnie - jak się ręką machnie, to jest siniak. Nie wiem, o co taka wrzawa...

GRZEGORZ BORKOWSKI

### Damski bokser

## STUKAŁ DLA ŻARTÓW

Tomek, puść mnie, na lekcje muszę wrócić - prosiła swojego chłopaka Anna S., gdy siłą wyciągał ją ze szkoły. - Nie bój się. Już cię więcej nie uderzę - obiecywał.

### JEDNO PYTANIE

- Czy nie dziwi pani, że Sławomir Walęsa nie pójdzie do więzienia, choć złamał warunki zawieszenia kary?

Odpowiada Anna Bogucka-Skowska, senator Unii Wolności:

- Nie. Potraktowano go jak każdego. Syn prezydenta nie musi być gorzej traktowany, choć taki jest stereotyp społecznych oczekiwań. Ludzie uważają, że dzieci dostojników są karane sprawiedliwie, gdy są traktowane surowiej niż inni. Dla mnie decyzja gdańskiego sądu jest wyrazem niezawisłości. Odwieszenie kary jest obligatoryjne tylko wtedy, gdy ukanany popełnia umyślnie podobne przestępstwo i gdy wobec niego orzeczono drugą karę pozbawienia wolności. W innych przypadkach sąd może, ale nie musi odwieszać kary. Zwrotuje się posiedzenie, aby przeanalizować obecne zachowanie delikwenta. W naszym prawie kara nie służy odwetowi, lecz ma charakter wychowawczy, więc dobrze, że sąd się nie ugiął wobec oczekiwań opinii społecznej. Gdybym broniła w takiej sprawie, sama zabiegabym o podobne rozstrzygnięcie.

Zanotował: ZBIGNIEW MARECKI

### Spiesz z pomocą

## Cyklon w Łebie

Dzisiaj w Łebie odbędą się chrzest i podniesienie bandery na statku ratowniczym m/s Cyklon. To pierwsza z nowych jednostek Polskiego Ratownictwa Okrętowego.

Cyklon zastąpi Powiew, przestarzały statek, który wszakże nie pójdzie na zyletki, a do innego portu. Z czasem jednak PRO wymieni całą flotę ratowniczą. Przygotowania do modernizacji trwały od dawna. W Łebie gościły w ostatnich latach statki ratownicze z Danii (Leopold Rosenfeld) i Holandii (Admiral graf von Bylandt).

Po próbach, konsultacjach i sondażach zdecydowano się powielić holenderskie wzory. Na podstawie udostępnionej nam dokumentacji, budowy statku podjęła się stocznia Damen w Gdyni. Cyklon jest jednostką mniejszą od Powiewu, Monsuna i innych statków z tej serii. Ma za to zdecydowanie większą moc, prędkość i dzielność morską.

W porcie burty dzielnej łodzi ledwo będą wystawać nad nabrzeże. Być może dlatego scenariusz dzisiejszej uroczystości nie przewiduje rozbicia butelki szampa, a tylko polewanie dziobu statku. Po wypowiedzeniu formuły "nadaje ci imię Cyklon, spiesz z pomocą ludziom morza stawiaj imię polskiego ratownika i stocznio-wca", Cyklon z nową załogą rozpocznie służbę i nowy rozdział w historii polskiego ratownictwa morskiego.

(wb)

## Niemcy w opałach

Trójmasztowiec „Bartele Rensink” z Rostocku zaczął wczoraj dryfować na wzburzonym morzu, kilka mil na zachód od Jarostawca. Na jednostce znajdowało się około 20 dzieci. Zorganizowano dużą akcję ratunkową.

Więcej na str. 2

### UWAGA

- Worki na ziemniaki i warzywa - 5 kg-50 kg
- Folie dachowe i budowlane
- Folie do paletowania

Plastic Pol Koszalin

ul. Różana 7.  
Tel. 0-94 435-062, 435-067.

G-6101-0

**KI OLEJ OPALOWY**  
STACJE PALIW  
0 800 57 001 tel. bezpłatny

**Westprofil** Wylączny Dystrybutor w Polsce  
renomowanej niemieckiej firmy "BLANCOPAN"  
polecą: **PANELE** - BOAZERYJNE, - PODŁOGOWE, - PCV  
Belgijskie panele elewacyjne PCV w cenie 15,60 zł/m<sup>2</sup>  
Słupsk, ul. Szczecińska 58a (teren SEZAMORU) tel. (059) 434 511, 434 807

W Słupsku zniżka 50% na telefon oraz dla posiadaczy kart rabatowych



PROMOCJA Z FIRMĄ



OBNIŻKA CEN - SKÓRY OD 199 ZŁ

## SUPERSKÓRY

BOGATA

JESIENNO

ZIMOWA

KOLEKCJA

GWARANCJA 1 ROK

Odzież skórzana dla całej rodziny prosto od producenta.

tylko 2 dni, teraz kupisz do 35% taniej  
sobota 4 X w godz. 10-21  
niedziela 5 X w godz. 9-17

kupon upoważnia do 5% zniżki

Najwyższa jakość za najniższą cenę.

SŁUPSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI  
SOSiR - Hala Gryfia, ul. Szczecińska 99

## KIERMASZ

ODZIEŻY SKÓRZANEJ damskiej i męskiej

4-5 października w godz. 10-17

KUPON Do każdej zakupionej kurtki PLECAK GRATIS!

Słupsk, ul. Długosza 25B

Łębork, ul. Jana Styki 3 (dawna Pralnia Chemiczna)

SUPERATRAKCYJNE CENY PRODUCENTA!

KONKURS KONKURS KONKURS  
**KONKURS**  
Wydawnictwo Głosu Pomorza  
KUPON NR 18  
DZISIAJ ZAKREŚLAMY LICZBY:  
847 588 642  
657 819 747  
305 149 723  
480 430 156  
836  
Złoty samochód



Krzaklewski będzie negocjował z Balcerowiczem

## SKŁAD RZĄDU

Przewodniczący AW „S” Marian Krzaklewski poinformował w czwartek, że w przyszłym tygodniu spotka się z przewodniczącym UW Leszkiem Balcerowiczem, aby rozpocząć rozmowy dotyczące składu nowego rządu. Zastrzegł jednak, że „jeżeli będzie taka potrzeba”, spotka się w tej sprawie z szefami innych ugrupowań.

Krzaklewski ocenia, że w nadchodzącym tygodniu spotka się z Balcerowiczem co najmniej dwa razy. Jego zdaniem, negocjacje programowe między Akcją Wyborczą „Solidarność” i Unią Wolności są „w bardzo dobrym stadium”.

Odczuwam, że głównym problemem, jaki stawia UW, są sprawy personalne – powiedział Krzaklewski po posiedzeniu władz AW „S”. Podkreślił, że podział stanowisk w rządzie musi być proporcjonalny do wyników wyborczych UW i AW „S”. Proporcje są jak dwa do siedmiu – dodał.

Według wyników wyborów podanych przez Państwową Komisję Wyborczą, AW „S” otrzymała 33,83 proc. głosów, a UW – 13,37 proc. Po ostatnich negocjacjach z AW „S”, Unia postawiła warunek

– dalsze ustalenia programowe mogą być kontynuowane, gdy włączy się do nich kandydat na premiera. Drugi warunek, jaki postawiła wtedy UW, to ostateczne określenie składu koalicji rządowej. Krzaklewski podkreślił, że nadal będą prowadzone rozmowy z PSL i ROP, ponieważ celem AW „S” jest nie tylko utworzenie koalicji rządowej, ale i parlamentarnej. Lider AW „S” tłumaczył, że szeroka koalicja w parlamencie jest potrzebna m.in. do przeprowadzenia zmian w nowej konstytucji.

Krzaklewski wyjaśnił, że przyszły rząd nie może być „osobnym ośrodkiem politycznym”. Musi być emanacją koalicji, która go utworzyła – powiedział. Po raz kolejny powtórzył, że nie wyobraża sobie rządu, w którym znalazłby się tylko jeden z liderów ugrupowań tworzą-

cych koalicję. Krzaklewski, który chce zostać przewodniczącym klubu AW „S”, wyklucza w ten sposób, aby do rządu mógł wejść Balcerowicz.

Równoległe do rozmów Krzaklewskiego z Balcerowiczem będą prowadzone dalsze rozmowy między zespołami negocjacyjnymi. Zespół AW „S” przystąpi do negocjacji w poszerzonym składzie. Wszedł do niego lider SKL Jacek Janiszewski i prezes ZChN Marian Piłka. Wszyscy członkowie zespołu podpisali zobowiązanie „dotyczące dyscypliny negocjacyjnej i polityki informacyjnej” – czyli prezentowania w rozmowach stanowiska całego AW „S” i przekazywanie dziennikarzom informacji uzgodnionych z przewodniczącym lub rzecznikiem prasowym.

(PAP, ces)

Pierwsze posiedzenie

## Sejm i Senat

Prezydent Aleksander Kwaśniewski wyznaczył pierwsze posiedzenie nowego Sejmu na 20 października (o godz. 11), a pierwsze posiedzenie Senatu – 21 października o godz. 11 – poinformował w czwartek szef Biura Prawnego w Kancelarii Prezydenta Andrzej Gliniecki.

W czwartek zarządzenie prezydenta o zwołaniu posiedzeń obu izb przekazano do tymczasowego marszałka Sejmu i Senatu. Będzie ono opublikowane w Monitorze Polskim.

Podczas pierwszego posiedzenia parlamentu posłowie i senatorowie m.in. po zło-

żeniu ślubowania wybiorą marszałków i wicemarszałków obu izb.

Sejm, spoza grona posłów i senatorów, wybierze dwóch zastępców przewodniczącego i 16 członków Trybunału Stanu, którego kadencja zbiega się z sejmową.

W celu otwarcia pierwszego posiedzenia Sejmu prezydent Aleksander Kwaśniewski powołał prof. Józefa Kaletę na marszałka seniora, natomiast dla otwarcia pierwszego posiedzenia Senatu na marszałka seniora został powołany prof. Władysław Bartoszewski.

(PAP, ces)



Wczoraj około godziny 16.30, na nie strzeżonym przejeździe kolejowym przy ulicy Jasnej w Kołobrzegu, doszło do tragicznego wypadku. Kierowca samochodu ciężarowego nie zatrzymał się przed znakiem stop i wjechał pod nadjeżdżający pociąg osobowy. Siła uderzenia była tak duża, że kierowca wyleciał przez przednią szybę, a auto pchane przez lokomotywę toczyło się jeszcze po torach przez prawie 50 metrów. Stan pechowego kierowcy jest krytyczny.

Fot. Jerzy Patań

## ZDARZENIA

## Śmiertelne zderzenia

W czwartkowe popołudnie w pobliżu miejscowości Kowań (gm. Karłino) doszło do śmiertelnego wypadku drogowego. O godzinie 15.25, kierowca busa stracił panowanie nad pojazdem. Samochód zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Śmierć poniosła młoda dziewczyna – pasażerka pojazdu.

## Biedne sklepy

W Kusiach (gm. Malechowo) włamywacze wyłamali kłódki chroniące kraty przy drzwiach „geosowskiego” sklepu. Następnie włamywacze wyważyli drzwi i za-

brali m.in. papierosy, alkohol, kawę i artykuły spożywcze o wartości 5000 złotych.

## Skardzone samochody

Strzeczyno – mercedes, WN-KK-75, srebrny metalik; (ces)

## Luna nad ścierniskiem

Około godziny 19, już po zapadnięciu zmroku, kilkakrotnie alarmowano strażaków w związku z gigantyczną luną nad ścierniskami koło Kołczygłówek. Dzwonili zaniepokojeni obserwatorzy. Okazało się, że ścierniska płonęły na powierzchni aż około 30 hektarów! Na miejsce zjechało 5 wołów strażackich, lecz nie interweniowały. Okazało się, że wypalanie było wcześniej zgłoszone i nie stwarzało niebezpieczeństwa. (mb)

## Dwugłos o zmianach w PSL

Waldemar Pawlak, uczestniczący w czwartek w otwarciu Międzynarodowych Targów Rolno-Przemysłowych „Polagra 97” w Poznaniu, powiedział, że mimo porażki wyborczej PSL nie zamierza zrezygnować ze stanowiska prezesa. Natomiast zdaniem Romana Jagielińskiego, „zmiany w kierownictwie Stronnictwa są konieczne”.

Pawlak powiedział: „wybory były bardzo trudnym wyzwaniem i stanowiły weryfikację PSL, dokonaną przez wyborców. Dla mnie jest w pewnej mierze zaskakujące, że uzyskałem w woj. plockim, gdzie na co dzień mieszkam, dość licząc się wynik”. Spotkany na targach inny z liderów PSL Roman Jagieliński powiedział, że nie będzie komentował tego, co mówił prezes Pawlak. Oświadczył jednak, iż jest przekonany, że „zmiany w kierownictwie Stronnictwa są konieczne”.

„Wiem, że w śróde niektóre Zarządy Wojewódzkie PSL przyjęły stanowisko o odwołaniu Waldemara Pawlaka. Obecne kierownictwo wyniosło nas do chwały w 1993 roku, ale ono doprowadziło też obecnie do sromotnej klęski” – stwierdził Jagieliński. Wyraził też przekonanie, że podczas posiedzenia Rady Naczelnej PSL, które odbędzie się 10 lub 11 października wysunięty zostanie postulat zmiany kierownictwa Stronnictwa. (PAP, ces)

Redaktor wydania: Stanisław Kleb

## OGŁOSZENIA

## SPRZEDAŻ

CIĄGNIK 1614 nowy. tel. (059) 10-81-78.

FIAT 126 EL (1994), 9 000 zł. Koszalin, 405-923.

HONDA 323F (1993) - tanio! Słupsk, 42-48-42.

OKAZJA! Citroen BX 19 kombi, transit (1994) - 9 miejsc. Słupsk, 429-208.

OKAZJA! Fiat 126p - 1 000. Słupsk, 414-421 wewn. 17.

STAR skrzyniowy SW400, wspomagane kierownicy, hamulce pneumatyczne. Ustka, 0-601647022, (059) 147-022.

## MIESZKANIA

TRZYPKOJOWE (53) parter - Rybacka - 58 000. FART Słupsk, 427-625.

## RÓŻNE

OKNA, drzwi PCV, bramy garażowe i wjazdowe. Raty i rabat 6 %. Słupsk, tel. 42-51-51.

Polska, Czechy, Węgry

## Narada ministrów obrony

Ministrowie obrony Polski, Czech i Węgry rozpoczęli w czwartek przed południem rozmowy z ministrami z państw NATO. Obrady poświęcone są przygotowaniom do członkostwa, kosztom tego procesu i ewentualnym zmianom w reformującej się strukturze dowodzącej sojuszu, które będą potrzebne po przyjęciu doń trzech nowych członków.

W pierwszym tego typu nieformalnym spotkaniu obecnych i przyszłych sojuszników Polskę reprezentuje minister obrony narodowej Stanisław Dobrzański.

Po zakończeniu porannej sesji w gronie samych sojuszników kilku ministrów podkreśliło, że nowych członków czeka wiele pracy, aby przystosować wojsko do wymogów członkostwa. Według NATO-wskich dyplomatów, chodzi nie tylko o modernizację sprzętu i organizacji armii, lecz także o „pracę z ludźmi”, szkolenie oficerów, naukę języka angielskiego, itp.

„Potrzebna jest zmiana pokoleniowa, zmiana nastawienia. To potrwa lata” – cytowano holenderskiego ministra Jorisa Voorhoeve. Przyciskany Voorhoeve powiedział, że przystosowanie wojska w trzech nowych państwach członkowskich potrwa 5-10 lat, przy czym – jego zdaniem – najszybciej może się to udać Polsce.

Niemiecki minister obrony Volker Ruehe podkreślił, że koszty modernizacji wojska muszą ponieść nowi członkowie, ale NATO pomoże im w przystosowaniu infrastruktury. Obecnie sojusz przeznacza na inwestycje w tym zakresie w państwach członkowskich 740 mln dolarów rocznie. Ruehe zapowiedział też, że wspólnie z duńskim kolegą uda się 19 listopada do USA, aby przekonywać tamtejszy Senat o konieczności ratyfikacji protokołów o przystąpieniu do NATO Polski, Czech i Węgier. Według niemieckiego ministra, w europejskich państwach sojuszu, w tym w Turcji, nie powinno być problemów z ratyfikacją. (PAP, ces)

## MULTILOTEK

5, 6, 11, 12, 14, 15, 19, 21, 22, 28, 30, 34, 39, 40, 44, 50, 52, 70, 73, 80. (kis)

## MOTORYZACJA

AAAAAUTO KAROLINA. Komis samochodowy - skup, sprzedaż, zamiana, raty. Słupsk, Bałtycka 7A, 411-074.

## NIERUCHOMOŚCI

JBS sprzedaje trzypokojowe (Zatorze), czteropokojowe (Zatorze). Słupsk, 427-017.

## INNE

POSZUKUJĘ dwupokojowego do wynajęcia. Kołobrzeg, 35-210-61.

SPRZEDAM dom na wsi. Słupsk, 429-512.

## NAUKA

ANGIELSKI - dorośli początkujący. Słupsk, 431-459, 44-36-16.

## PRACA

MURARZY, tynkarzy zatrudnię. Słupsk, 431-560 wieczorem.

## Niemiec w opałach

Niemiecki żaglowiec uległ wczoraj awarii na wzburzonym morzu, kilka kilometrów na wschód od Darłowa. Na jednostce znajdowały się także dzieci, co gorzej niepełnosprawne.

Trójmasztowiec „Bartele Rensink” z Rostocku zawiązał do Ustki we wtorek i po dwóch dniach wyruszył dalej na zachód. Nie odplynął daleko. Wczoraj około godziny 16 powiadomił polskie służby ratownicze o awarii silnika. Na pokładzie „Rensinka” było w tym momencie około 20 osób, w tym sporo dzieci. Na morzu był silny wiatr, ulewny deszcz i duże fale. Jednostce, która najprawdopodobniej utraciła manewrowość, groziło zderzenie na mieliznę.

Jak się dowiedzieliśmy około godz. 17, z portów w Ustce i w Kołobrzegu wyszły statki Polskiego Ratownictwa Okrętowego „Monsun” i „Szkwał”. Jednocześnie lądem wzdłuż linii brzegowej podążała z Ustki ekipa Brzegowej Stacji Ratowniczej. W pogotowiu były także śmigłowce Marynarki Wojennej z bazy w Darłowie.

Tuż przed godziną 20 jacht znajdował się bardzo blisko brzegu przy mierzei oddzielającej jezioro Kopań od Bałtyku, na zachód od Jarostawca.

W każdej chwili groziło mu zepchnięcie na mieliznę. Kapitan „Rensinka” nie zdecydował się jednak na ewakuację wóprzgotowanych, cierpiących na chorobę morską dzieci, bo operacja taka w warunkach sztormu byłaby niezwykle niebezpieczna.

Do godziny dwudziestej wciąż jeszcze nie wykorzystane były jednostki „Szkwał” i „Monsun”, bo jeszcze nie dotarły do żeglownca.

MARCIN BARNOWSKI

PS. O godzinie 21 żaglowiec zmienił kurs i płynął w kierunku Władysławowa. Cały czas asystował mu statek ratowniczy „Monsun”. Wszystko wskazywało na to, że sytuacja jest opanowana.

Obywatele WNP oszukali Niemca

## Dobra marka

– Podoba się nam ten samochód. Damy ci za niego 10 tysięcy marek – usłyszał na początku września w Wałczu obywatel Niemiec. – To dobra cena za siedmioletniego forda scorpio – ucieszył się. Propozycja transakcji padła od trzech mężczyzn mówiących po rosyjsku. Tydzień później w Kaliszu Pomorskim doszło do spotkania. Dobiło targu. Niemcowi dostało się... 200 marek.

29 września o godzinie 19.30 na stacji benzynowej w Kaliszu Pomorskim pojawił się Niemiec. Był w towarzystwie znajomego Polaka. Dwaj kupcy czekali już na nich. Mieli przy sobie pieniądze – zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami. Jeden z nich wyjął je z szaszetki. W ręce właściciela forda trafił plik dobrze mu znanych niemieckich banknotów. Przeliczył je – rachunek się zgadzał.

Jeden z kupujących zaczął mieć jednak roztęki. Czy aby dobrze robią, kupując za takie pieniądze samochód bez jego sprawdzenia? Najpierw jazda próbna – zdecydowali. Niemiec i Polak nie oponowali. Pieniądże trafiły ponownie do rąk rosyjskojęzycznych klientów. – Włożymy je do szaszetki i zamknijemy w neseserze, który będziesz trzymał – zapewnili o swoich uczciwych zamiarach. Tak się stało. Kupcy wsiedli do samochodu i odjechali. W

rękach właściciela pozostał neseser z 10 tysiącami marek.

Po półgodzinnym oczekiwaniu na powrót Niemiec i Polak zaczęli zdradzać oznaki niepokoju. Rozwalili zamki nesesera. Otworzyli szaszetkę. Zaczęli liczyć pieniądze. Dolczyli się dwustu marek i... pliku pociętych papierów.

– Zawiadomili policję dopiero dwie godziny po oszustwie – poinformowała nas podinspektor Halina Zbieszka z Komendy Wojewódzkiej Policji w Koszalinie. Powiadomiono ościenne województwa. Policjanci natknęli się na poszukiwanego forda w Barlinku (woj. gorzowskie). Stał przy stacji benzynowej. Zatrzymali 42-letniego Ukraińca, który kierował samochodem. Drugiego oszusta nie było w aucie. 1 października Sąd Rejonowy w Drawsku Pomorskim osadził oszusta w areszcie. (ces)

Wyrazy szczerzego współczucia  
Koleżance  
**Krystynie Mielewcyk**  
z powodu śmierci  
**Ojca**  
składają  
Koleżanki i Koledzy  
Wydziału Gospodarki  
Przestrzennej i Komunikacji  
Urzędu Wojewódzkiego w Słupsku

Wyrazy serdecznego współczucia  
**Barbarze i Józefowi Hetman**  
oraz  
**Iwonie Curyło**  
z powodu śmierci  
**Babci**  
składają  
Pracownicy „A.A. Commercial Travellers” w Słupsku

Wyrazy serdecznego współczucia  
**Danucie Hasulak i Helenie Pietrucha**  
z powodu śmierci  
**Matki**  
składają  
Pracownicy „A.A. Commercial Travellers” w Słupsku

Szczerze wyrazy współczucia  
z powodu śmierci  
**Żony**  
panu  
**Janowi Jurczukowi**  
składają  
Dyrekcja,  
Grono Pedagogiczne  
i Pracownicy Zespołu  
Szkół Drzewnych w Słupsku

Wyrazy głębokiego współczucia  
**Żonie oraz Rodzinie**  
z powodu śmierci  
**mgr. inż. Jerzego Jasińskiego**  
składa  
Kierownictwo i Pracownicy  
Wojewódzkiej Kolumny Transportu  
Sanitarnego w Słupsku

Z głębokim żalem zawiadamiam, że  
dnia 30 września 1997 roku zmarł  
mój Najukochańszy Mąż  
ś.p.  
**Jerzy Jasiński**  
Uroczystości żałobne rozpoczną się w dniu 4 października 1997 r. w kaplicy na Starym Cmentarzu w Słupsku o godz. 10.20, skąd nastąpi wyprowadzenie do miejsca spoczynku o godz. 11.  
Msza żałobna odprawiona zostanie w dniu pogrzebu o godz. 8 w kościele Kolbego.  
Pograżona w smutku  
**Zona**  
Proszę nie składać kondolencji.

**SKODA AUTO**

**Dni otwarte w salonie SKODY**  
sobota od 10 do 15  
niedziela od 12 do 16

**PREZENTACJA SKODY OCTAVIA**

Z głębokim żalem żegnamy  
naszego wieloletniego Prezesa Zarządu  
**mgr. inż. Jerzego Jasińskiego**  
Pozostanie zawsze w naszej pamięci.  
Rodzinie składamy wyrazy współczucia

Msza św. odbędzie się  
dnia 4 października 1997 r. o godz. 8  
w kościele św. Maksymiliana Marii Kolbego  
w Słupsku. Pogrzeb odbędzie się  
na Starym Cmentarzu w Słupsku o godz. 10.30.

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy  
Spółdzielni „Guma Pomorska” w Głubinie.



Pamięć o Marcie Aluchnie-Emelianow

# MIASTO POETCE

W słupskim ratuszu odbyło się spotkanie organizatorów październikowych uroczystości upamiętniających Martę Aluchnę-Emelianow, wspaniałą poetkę zmarłą w 1991 roku, w 85. roku życia.



Poetka w trakcie spotkania autorskiego w Klubie Międzynarodowej Prasy i Książki, w latach 80.

Debiutowała w Wilnie w 1929 roku, w almanachu młodych „Spod Arkad”. W czasie okupacji została wywieziona z Warszawy na roboty przymusowe. Do Słupska przyjechała w 1946 roku. Pracowała jako nauczycielka. Była znaną i cenioną w kraju autorką poetyckich książek. W 1978 roku „Czytelnik” opublikował „Wiersze wybrane” – na 50-lecie twórczości poetki. W 1991 r. staraniem słupskiego oddziału Związku Literatów Polskich i władz miasta, ukazał się zbiorek wierszy pt. „Próba tożsamości”.

Z inicjatywy słupskiego oddziału Związku Literatów Polskich, wspartej przez władze miejskie oraz rodzinę reprezentowaną przez Mirosława i Krzysztofa Kido – wnuków poetki, przygotowano ta-

bić pamiątkową (dłuta artysty Edwarda Iwańskiego), która zostanie odsłonięta na frontonie kamienicy przy ulicy Zamkowej 3 w Słupsku. Staraniem rodziny, firma „Dom Grobów Słupskich” Andrzej Obecnego wydrukowała okazały tom wierszy Marty Aluchny-Emelianow, opatrzone życiorysem i posłowiem biograficznym. Książkę już dostarczono do szkół i bibliotek.

Na spotkaniu w ratuszu ustalono harmonogram uroczystości, które będą trwały od 10 do 24 października. W szkołach i filiach bibliotecznych będą się odbywały lekcje i wieczornice poświęcone twórczości poetki. Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna przygotowuje okolicznościową wystawę.

Odsłonięcie tablicy na ul. Zamkowej 3 odbędzie się z udziałem prezydenta miasta 17 października (piątek) o godz. 11. Uczestnicy uroczystości spotkają się następnie w bibliotece wojewódzkiej. O godz. 18 w OT Rondo (ul. Niedziałkowskiego) odbędzie się spektakl poetycki w wykonaniu aktorów z tej placówki. Na Cmentarzu Komunalnym, na grobie poetki zostaną złożone kwiaty. W sobotę 18 bm. wieczór poetycki przygotuje Młodzieżowe Centrum Kultury (al. 3 Maja).

W najbliższych dniach słupski ZLP wystąpi do Rady Miejskiej z wnioskiem o nadanie jednej z nowych ulic imienia Marty Aluchny-Emelianow.

JERZY DĄBROWA

Mieszkańcy marzną

## Kto tu grzeje?

Decyzją wojewody sezon grzewczy rozpoczął się już w zeszłym tygodniu, mimo to mieszkańcy osiedla wojskowego w Redzikowie i niektórych bloków spółdzielni „Czyn” w Słupsku nadal marzną.

W ciągu kilku ostatnich nocy temperatury w Słupsku spadły do 4-6 stopni. Tymczasem Wojskowa Agencja Mieszkaniowa nie chce ogrzewać mieszkań. Lokatorzy twierdzą, że chętnie zapłacą większy czynsz za dodatkowe ogrzewanie. Odebraliśmy wiele telefonów od zdesperowanych i zziębniętych wojskowych rodzin.

– Przejeżdżam do pracy, aby się ogrzać. W moim mieszkaniu temperatura spadła do 12 stopni. W WAM nie chcą podać nam terminu, kiedy zacząć grzać, a kierownik ciągle jest niedostępny. Dowiedziałam się, że w Gdyni w mieszkaniach wojskowych jest już ciepło, a my tam podlegamy – powiedziała nam pani Teresa (nazwisko do wiadomości redakcji).

W WAM powiedziano nam, że dyrektor jest w delegacji i odmówiono wyjaśnienia, ale obiecano, że już jutro będzie ciepło.

„Czyn” z kolei nie zakończył jeszcze zakładania mierników ciepła w mieszkaniach i ciepło jest tylko w 30 budynkach tej spółdzielni. Pozostałe będą podłączane sukcesywnie.

Mieszkańcy narzekają jednak, że w siedzibie zarządu „Czynu” nie mogą się dowiedzieć o terminie zakończenia przeprowadzanej akcji, a tymczasem wykonawcy robót przy ul. Wiejskiej sprawiają – ich zdaniem – wrażenie, jakby im nie zależało na pracy. Lokatorzy kaszlą, kupując drogie leki i nie mogą się nadziwić bezrocznej administracji.

Wczoraj też nie udało się nam dowiedzieć, kiedy prace w spółdzielczych blokach zostaną ukończone. Jak nas poinformowano, dzisiaj w siedzibie zarządu uzyskamy dokładne wyjaśnienia.

(gh/maz)

*Wszystkim, którzy obdarzyli mnie zaufaniem głosując za moją kandydaturą na posła do Sejmu RP z listy SLD, przekazuję serdeczne podziękowania.*

*To zaufanie będę miał stale na uwadze w swojej przyszłej działalności poselskiej.*

*Pragnę wyrazić przekonanie, iż z Waszym życzliwym, czynnym wsparciem, w które ani przez chwilę nie wątpię, zdołam dobrze przystąpić do dalszego rozwoju regionu i kraju, słowem, naszej wspólnej pomyślności.*

Jan Sienko

## Nieuczciwy pracodawca

– Ten człowiek żyje i to nieźle. Nikt mu nic nie może zrobić – skarży się nasz czytelnik na nieuczciwego pracodawcę.

Mimo wyroku sądu właściciele firmy „Garmażer” w Suchorze nie chcą wypłacić pracownikom kilkumiesięcznych pensji. W świetle prawa nic nie mają – twierdzi komornik.

Jacek M. do października ub.r. był bezrobotny i pobierał zasiłek. Potem znalazł pracę w prywatnym Przedsiębiorstwie Produkcyjno-Handlowym „Garmażer” w Suchorze, należącym do Henryka i Jolanty G. Od samego początku pracodawca nie płacił pensji w ustalonej kwocie. Potem przestał płać w ogóle. Nasz czytelnik oraz inni zatrudnieni podali pracodawców do sądu. Ten nakazał pozwanym wypłacić zaległe pensje wraz z odsetkami oraz wydać świadectwa pracy. W przypadku naszego czytelnika chodzi o kwotę ponad 2,3 tys. zł. Wyegzekwowanie wyroku sądu okazało się jednak niemożliwe.

Nasz czytelnik otrzymał od komornika w Miastku pismo z decyzją o umorzeniu postępowania egzekucyjnego, gdyż okazało się, że zajęte ruchomości nie są własnością dłużnika. Były jedynie dzierżawione od AWRS. Ponadto komornik stwierdził, że firma dłużnika nie istnieje, a on sam nie ma nic, co można byłoby zająć. Mieszkanie w Słupsku zapisane jest na jego teściową. Samochód, którym jeździ, również nie należy do niego. Oznacza to,

że nasz czytelnik nie ma żadnych szans, aby odzyskać 5-miesięczną wypłatę. Nie może także pobierać zasiłku dla bezrobotnych, bo nadal nie ma świadectwa pracy. Czuje się rozgoryczony i rozczarowany działaniami odpowiednich urzędów.

– Pana G. dobrze znamy. Prowadził i prowadzi w jego sprawie kilka naście postępowań. Niestety, wszystkie bez rezultatu. Wiem, że tym panem zajmowali się też komornicy z innych miast, nawet z Poznania. Ten pan oficjalnie nic nie posiada. W tej sytuacji jesteśmy bezradni, takie mamy prawo – mówi Jan Maciejewski, kierownik Kancelarii Komorników Sądu Rejonowego, rewir III, w Słupsku.

Jak się dowiedzieliśmy, pan G. prowadzi interesy już od lat 80. Niemal za każdym razem pozostawia „na lodzie” pracowników i wierzycieli. Jednak do tej pory żaden z nich nie zdecydował się złożyć wniosku do prokuratury.

– Przypadek pana G. to jeden z wielu. Tak zwani przedsiębiorcy żerują na lukach prawnych. Zaczynają działać szybko i szybko kończą po osiągnięciu swojego celu. Potem zaczynają od początku – komentuje słupski komornik.

Z panem G. nie udało nam się skontaktować. (bej)

## Zaproszenie do Baszty

Biuro Wystaw Artystycznych w Słupsku zaprasza w piątek (10 bm.) o godz. 18 do Baszty Czarownic przy ul. F. Nullo na otwarcie wystawy Piotra Ciesielskiego – malarstwo, grafika, fotografia. Artysta pochodzi z Opoczna. Studiował w Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycz-

nych w Łodzi. Prace jego eksponowane były na wystawach w kraju (m.in. w Łodzi – Galeria TS „Pstrąg”), a także za granicą (w 1986 roku w Toronto, Bratysławie i Londynie). Wystawa czynna będzie do 2 listopada, codziennie (oprócz niedziel i świąt) w godz. 9-17. (hen)

## Amatorskie strzały

Na strzelnicy przy ul. Orzeszkowej w Słupsku odbyły się Mistrzostwa Amatorów „Słupskiego Bractwa Strzeleckiego” z broni sportowej dużego kalibru. Wyniki: kobiety – 1. Anna Kuźmińska – 90 pkt, 2. Małgorzata Dacko – 75 pkt, 3. Katarzy-

na Siwicka – 69 pkt; mężczyźni – 1. Andrzej Potec – 91 pkt, 2. Mariusz Wąsiński – 90 pkt (wygrał konkurencję zabawowo-sportową – cel do puszek), 3. Tomasz Kokos – 90 pkt. Po zawodach dla uczestników były kielbaski i napoje. (fen)



W Słupsku kolejna kolizja. Na ruchliwej alei Sienkiewicza starły się ze sobą widoczne na zdjęciu: obładowany star z delikatnym tico. W efekcie, wypchnięty z jezdni, fiacik daewoo wykonał obrót i tyłem staranował drzewo. Pasażerom nie się nie stało. Karoseria tico – do wymiany.

(joj)

Fot. Sławomir Żabicki

Przezorny Zawsze U...cierpi?

## Pieniądze po latach

Wartość 50-tysięcznej składki wpłaconej w 1968 roku wynosi dziś... 126 złotych, wynika z obliczeń PZU Życie. Wtedy można było za nią kupić M-4, dziś nie starczy na metr mieszkania. Rencista, który czuje się skrzywdzony, pozwie firmę do sądu.

29 lat temu nasz czytelnik wykupił w PZU rentę tzw. odroczonej, która miała mu zapewnić spokojną starość. Wpłacił na ten cel jednorazową składkę w wysokości 50 tys. zł, co wówczas stanowiło równowartość trzypokojowego mieszkania. W zamian, po ukończeniu 60-ego roku życia PZU miał mu wypłacać comiesięczną rentę w wysokości 817 zł. W tym czasie najniższa pensja wynosiła około 700 zł, a chleb kosztował 4 zł.

Kiedy Stanisław W. osiągnął wspomniany w umowie wiek, PZU zaczął wypłacać rentę. Przez 5 lat nasz czytelnik otrzymywał – jak sam określa – śmieszne kwoty. Np. w 1995 roku PZU wyliczył, że rencista otrzyma 10 zł miesięcznie! Pan Stanisław poczuł się oszukany. Za radą rzeczownika spraw obywatelskich skierował sprawę do sądu. Ten nakazał PZU zważyć na rentę do 202 zł miesięcznie.

Jednak na tym nie koniec. Umowa zawarta z PZU w 1968 roku mówi, że ubezpieczający ma prawo wycofać swój wkład wraz z odsetkami, co powodowało by obniżenie renty o określoną kwotę.

Chcąc skorzystać z tej możliwości, Stanisław W. zwrócił się do PZU z pytaniem o aktualną wysokość swojej składki wraz z oprocentowaniem. Według PZU wartość wpłaconej przez Stanisława W. w 1968 roku kwoty wraz z odsetkami wynosi obecnie... 126 zł. Jednocześnie firma odmówiła odpowiedzi na pytanie, ile wynosiłaby wysokość renty Stanisława W. w przypadku wycofania przez niego całej składki. Według PZU, renta naszego czytelnika została zwaloryzowana wyrokiem sądu, a więc nie podlega już warunkom umowy z 1968 roku.

Nasz czytelnik nie czuje się jednak usatysfakcjonowany taką odpowiedzią. – Rozumiem inflację, zmiany cen i przekształcenia ekonomiczne, jakie u nas szły od tego czasu. Jednak PZU było w tym okresie monopolistą, który ubezpieczając ludzi gwarantował im bezpieczną starość. Ja się na prawie nie znam, bo jestem rolnikiem, ale na chłopski rozum wiem, że dzieje mi się krzywda i że zostałem przez PZU w perfidny sposób ograny – skarży się zapracowany pieniędzy – skarży się

Stanisław W. i zapowiada, że wkrótce ponownie pozwie PZU Życie do sądu.

Dyrekcja PZU Życie twierdzi, że wszystkiemu winna jest hiperinflacja ostatnich lat oraz władze, które nie przeznaczyły żadnych środków z budżetu państwa na waloryzację składek.

– Kiedy zawierana była ta umowa, nikt nie przewidywał, co stanie się w Polsce. Po przemianach wolnorynkowych w naszym kraju nikt – ani Sejm, ani rząd – nie dał nam dodatkowych środków na wyrównanie naszym klientom strat wynikających z szalejącej inflacji, mimo że wielokrotnie zwracaliśmy się do właścicieli firmy, czyli skarbu państwa. Ostatnia odpowiedź ministra Kołodki brzmiała: nie ma możliwości, są pilniejsze potrzeby – wyjaśnia Jan Kaplita, dyrektor Inspektoratu PZU Życie w Koszalinie. Choć dyrektor pociesza, że obecne władze spółki z roku na rok przeznaczają coraz większe środki na waloryzację wkładów, to jednak – jak sam przyznaje – jest to wciąż za mało.

BEATA JANKOWSKA

## TELE-TAXI

96-26  
426-100

DUŻE ZNIŻKI  
NA TELEFON I Z POSTOJU  
PRZY RESTAURACJI Mc Donald's  
Dojazd w mieście bezpłatny

## TELEFONY

Słupsk, POGOTOWIA: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodno-Kanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (podstacja przy ul. Banacha: 431-371); Weterynaryjne: 422-631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; INFORMACJA: Paszportowa: 955; Turystyczna: 424-326; PKS: 424-256; Kolejowa – pociągi do Słupska: 933, pociągi ze Słupska: 934; RADIO TAXI – dla osób niepełnosprawnych, Słupsk, tel. 444-447; INFORMACJA o AIDS: 958; ALKOHOLOWY tel. zaufania: 424-278 (czynny w godz. 16-20, wtorki i czwartki).

## USŁUGI

TELEFONICZNA INFORMACJA GOSPODARCZA, Słupsk, tel. 423-060, Koszalin, tel. 417-700  
USŁUGI SZKLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY. Słupsk, ul. Poniatońskiego 44, tel. 425-767  
POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe. Słupsk, tel. 0-90525005  
POGRZEBOWE „HADES” Słupsk, Kopernika 15, 429-891, 436-449

## TAXI

„LIDER - JANTAR”

44-44-43  
96-27

60% ZNIŻKI NA TELEFON  
50% ZNIŻKI NA KARTĘ STAŁEGO KLIENTA

## DYŻURY APTEK

SŁUPSK: „NAD SŁUPIĄ”, ul. Kilińskiego, tel. 426-650  
USTKA: „JANTAR”, ul. Grunwaldzka, tel. 144-672

## WYSTAWY

SŁUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-16) – Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby książąt pomorskich”, „Sztuka dawna Pomorza od XIV do XVIII wieku”, St. I. Witkiewicz (1885-1939) – twórczość plastyczna”; MŁYN ZAMKOWY – „Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; BASZTA CZAROWNIC, ul. F. Nullo 13 (g. 9-17 oprócz poniedziałku); „Poznaj Słupsk”; GALERIA KAMERALNA (g. 11-17): Szwedzkie szkło (1897-1997); GALERIA BURSZTYNOWA, ul. Tuwima 9 (g. 10-18) – „Bursztynowe inkluzje”

USTKA: BAŁTYCKA GALERIA SZTUKI, ul. Zaruskiego 1a (g. 10-18) – Szkoła artystyczne

KLUKI: MUZEUM WSI SŁOWIŃSKIEJ (g. 9-16) – „Kultura i sztuka ludowa Słowinów”, „Rękodzieło wiejskie na Pomorzu – tkactwo, garncarstwo, plecionkarstwo”

## KINO

SŁUPSK: MILENIUM (tel. 425-191) – „Faceci w czerni” g. 15, 17, 19 i 21  
USTKA: DELFIN – „Zaginiony świat” g. 17 i 19

## PRAWNIK

Bezpłatne porady: wtorki i czwartki g. 15.30-17, pokój 107. (Teb)



96-21 411-222  
Najniższe stawki za kilometr w kraju  
40% zniżki na telefon 0,60 zł/km  
30% zniżki z postojem i ulicy 0,70 zł/km

## Hity w WOK

Wojewódzki Ośrodek Kultury w Słupsku zaprasza młodzież na imprezę. Organizatorzy zapowiadają „eksplozję hitów” i świetną zabawę na dyskotekę. Wszystko już dzisiaj o godz. 18 w WOK przy ul. Braci Gierymskich. Bilet kosztuje 3,50 zł. (gh)



Na tak zwanej sprzedaży bezpośredniej zarabia ponad dwieście tysięcy Polaków

## Akwizytorzy won!

**W Kodeksie Światowej Federacji Stowarzyszeń Sprzedaży Bezpośredniej jest zapis o poszanowaniu prywatności klienta. Akwizytorzy nie powinni handlować w firmach, w których na drzwiach są napisy o zakazie handlu obnośnego, nie mogą też nachalnie reklamować swojego towaru, jeśli nie życzymy sobie go oglądać. Teoria jednak bardzo mija się z praktyką.**

— Rozprowadzamy tajlandzkie koszulki, komplety młodzieżowej bielizny, slipki, ale także jedwabne krawaty, koszulki poro i spodnie z dobrego gatunkowo materiału. Zatrudniamy dwudziestu akwizytorów, firma jest jeszcze na rozruchu — mówi właściciel jednego z przedsiębiorstw, reklamujący się w prasie jako pracodawca poszukujący pracowników „na różne stanowiska”. — Z każdym „starym” pracownikiem chodzi młody, który uczy się jeszcze rzemiosła. Problem w tym by

### Zagaść gościa

Żadna z firm nie stawia specjalnych wymagań swoim akwizytorom. Z reguły każdy przechodzi krótki kurs. Szkolenie poświęcone jest poznaniu oferowanych towarów oraz prawom i obowiązkom sprzedawcy. Ponad połowa dealerów traktuje tę pracę jako dodatkowe źródło dochodu. Akwizytorom może być każdy średnio inteligentny, ale obrotny człowiek. Warunek jest jeden — musi mieć dar przekonywania.

— Nie chodzi o zwykłe gadulstwo, ale o to, by nie dać zbić się z tropu zwykłym „dziękuję, mnie to nie interesuje”. Trzeba przekonać klienta, że interesuje i są na to sposoby — przekonuje Szymon Kozłowski, pracujący w akwizycji od dwóch lat. — Dlatego żadne kursy nie uczą jak być akwizytorem, ale pójść w rejs na dzień, dwa.

Istnieje zasada — żaden klient nie jest stracony. Masz podkoszulki typowo młodzieżowe, a na ławce w parku sami starszaki. Nie szkodzi, przecież oni mają wnuki. A może sami czują się młodzi duchem i jeśli to podkreślisz, możesz sprzedać kilka sztuk towaru. Nie chcą koszulek?

Może krawat! Fantastyczny, taki jak miał Kwaśniewski, Mozolewski po powrocie ze Stanów, prezydent w telewizji. Nie proszą krawatów — to może spodenki: ładne w pastelowe wzorki, z długimi nogawkami, bo już wrzesień i nie będzie coraz cieplej. Nie masz dziś pieniędzy? Spotkamy się jutro. I tak dalej.

Michał, lat 20, próbuje szczęścia jako akwizytor rozprowadzając książki. Chodzi po mieszkaniach proponując nowe wydania „Trylogii” Sienkiewicza, Encyklopedii Medycyny i książki kucharskiej. Każdemu kto otworzy drzwi, podaje, że został wylosowany przez firmę księgarską do otrzymania książki po bardzo niskiej cenie. To działa — raz, że człowiek czuje się wyróżniony — tylko on, a nie sąsiedzi może coś nabyć, dwa, że kupi taniej niż w księgarni.

Michał ma taki haczyk — nie pyta, czy klient chce kupić książkę. Raczej — ile egzemplarzy potrzebuje: „To ile dać — dwa? trzy? Siostrze, ojcu?”. I zwykle klient nie odmawia. Przy tym cały czas się uśmiecha, kiwa zachęcająco głową. Ludzie na to idą. Czasem zdarza się, że nie życzą sobie oglądania towaru.

— Teraz ludzie pochamileli, czy nie mają pieniędzy — co drugi odmawia i jeszcze policję grozi, kiedy się namawia. W biurach tak nie można, za dużo ludzi, nie ma tego kontaktu: klient — sprzedawca. Często przeganiają, nie dadzą powiedzieć, z czym się przyszło. Robota stała się nerwowa.

Akwizytor krążący po korytarzu przynajmniej, że choć powinien być niezwykle uprzejmy wobec klientów, kiedy spotyka się z nieprzyjemną reakcją, potrafi nabulżać. — Jak Kuba Bogu, tak Bóg Kubie. Nie dam sobie w kaszę dmuchać.

### Etyka biurokracy

Zdaniem Kurta Bresslera, prezesa Polskiego Stowarzyszenia Sprzedaży Bezpośredniej w Polsce tylko trzy procent z obrotów firm akwizytorskich (prawie 150 mln USD) pochodzi ze sprzedaży w urzędach, biurach i innych miejscach pracy. Natarczywi sprzedawcy kłócą się jednak pracę — czasami

nawet kilka razy dziennie — w większości białostockich firm. W obronie przed natrętnymi akwizytorami pracownicy wywieszają kartki.

Początkowo wystarczyło na drzwiach napisać: „Akwizytorom wstęp wzbroniony” lub grzeczniej: „Akwizytorom dziękujemy”. Potem pojawiły się bardziej stanowcze: „My tu pracujemy, a nie kupujemy”, a w jednym z oddziałów PKO przez krótki czas ponoć wisiła nawet kartka: „Akwizytorzy won!”. Żadne jednak nie odstraszyły domokraców (lub raczej biurokratów).

— Mielśmy taki przypadek, że kobiecie handlującą kosmetykami wypraszałyśmy kilkakrotnie, prosząc, by nie przeszkadzała w pracy. Bez skutku. Po kilku dniach wracała jak bumerang — śmieje się pracownica II Urzędu Skarbowego. — Dopiero jak zagroziłyśmy wezwaniem służb porządkowych, przestała nas nachodzić.

— Nic nie mam przeciwko akwizytorom. Każdy zarabia jak potrafi. Czasem jestem tak zabiegana, że nie mam czasu na zakupy i wówczas chętnie widzę kogoś, kto podsunie bluzeczkę czy krem do twarzy — mówi Anna Waśkiewicz z kancelarii adwokackiej. — Gorzej, kiedy jest trochę klientów, a akwizytor nachalny.

Akwizytorzy do perfekcji opanowali omijanie trudności. Dobry akwizytor taki, który — jeśli go wyproszą drzwiami — wejdzie oknem — uważają niektórzy sprzedawcy.

— Zdarzało mi się zerwać z drzwi kartkę z napisem „Akwizycja zabroniona”, żeby bronić się, kiedy ktoś próbuje mnie wyrzucić — przyznaje Michał. — Chodzę też po biurach, w których pracuje ktoś znajomy — zawsze mogę powiedzieć, że przyszedłem do niego. Często sprzedaje towar właśnie przez znaną mi panią, która pocztą pantoflową przekazuje swoim koleżankom, że mam coś do sprzedania. Ostatecznie wchodzi „na bezczelnego” — rozkładam towar na stole, podłóżę — krzesłach — na czym się da i chcąc nie chcąc ktoś na to spójrzy. A jak spojrzysz, to i może kupi.

### Liczy się pieniądź.

Zarobki akwizytora zależą od jego zaangażowania, polotu i sprytu. Otrzymuje prowizję za każdą sprzedaną sztukę towaru. W różnych firmach różnie to wygląda — zwykle jest to kilka procent od utargu.

— Po trzech miesiącach zarabiania na akwizycji mam 1200 złotych miesięcznie — przyznaje Maciek, handlujący koszulkami. — Kolega pracuje dłużej, ale zarabia czwartą część tego. Nie umie obchodzić się z klientami.

### Jak się nie dać

Polskich akwizytorów obowiązują Kodeks Sprzedaży Bezpośredniej, oparty na kodeksie Światowej Federacji Stowarzyszeń Sprzedaży Bezpośredniej, zabraniający reklamowania i sprzedawania towaru „na siłę”. Nie ma jednak mocy prawnej, która wiązałaby sprzedawców. Jak twierdzi Rajmund Parfienicz, prawnik Federacji Konsumentów, teoretycznie można przeciwko zbyt natrętnym akwizytorom wystąpić do sądu z powództwa cywilnego o naruszenie dóbr osobistych, zwłaszcza kiedy na drzwiach wisi kartka informująca o zakazie handlu obnośnego. Jednak powolny tryb orzekania w sądach, to tylko jedna z niedogodności czekających tych, którzy wybiorą drogę prawną. Nie wiadomo też, jak sąd ustosunkuje się do sprawy. Poza tym samo ściganie jest utrudnione. — Trzeba złapać delikwenta za koltierz i od razu spisywać dane — powiedział Parfienicz.

Spraw przeciwko akwizytorom krążącym w biurach czy domach, jak dotąd nie było. — A odganiać się od nich jak od much i tyle — podsumował pracownik firmy ubezpieczeniowej.

**MAŁGORZATA SIKORSKA**  
(„Kurier Poranny”)

Co dwa lata w swojej szkole

# Zalewskich zgrany ród

**Czwartego czerwca 1946 roku w Biesowicach, podkępickiej wsi, zjawił się na motorowerze senior rodu Zalewskich — Cyryl.**

nauczycielkę. Państwo Zalewscy byli więc pierwszymi i wówczas jedynymi nauczycielami biesowickiej szkoły.

Od lat siedmiu dzieci pp. Zalewskich przyjeżdża do Biesowic nie tylko po to,

by pokłonić się grobom swych rodziców, ale i z sentymentu. Byli na 50-lecie szkoły, na jej otwarciu po rozbudowie i ostatnio — na uroczystości oddania do użytku nowej sali gimnastycznej.



Zalewscy w trakcie ostatniej wizyty w Biesowicach — od lewej: Roman Drązkowski — mąż najmłodszej Zalewskiej, obok Wanda, syn Drązkowskich — Jacek, najstarszy z rodu Zalewskich — Jurand, bliźniacy — Edward i Janusz, Danuta Molenda-Zalewska, Kuba, Andrzej i Maria Zalewska.

Fot. Jan Maziejuk

— Biesowice darzymy wielkim sentymentem. Tu się urodziłem, tu mieszkaliśmy, tu chodziliśmy do szkoły — opowiada Maria Zalewska. — Do Biesowic zjeżdżamy przeciętnie raz na dwa lata. Przyjeżdżamy tu z całej Polski — z Bukowa pod Olkuszem, Słupsk, Chojnic i Poznania. W trakcie zjazdów rodzinnych rozgrywamy turnieje rodzinny w tenisa stołowego. Jest komu walczyć, bo rodzina duża — siedmiu Zalewskich i ich rodziny, w tym dwadzieścioro sześciorgo wnuków i trzy prawnuczki. Jak się zjeżdżamy, to brakuje stołów dla ponad sześćdziesięciu ludzi.

W ślady rodziców poszły trzy córki, które są nauczycielkami. Ojciec Cyryl Zalewski dyktował potem w szkole w Darnowie, ale mama Janina „dowodziła” szkołę w Biesowicach przez 21 lat. Ich córka Maria przepracowała w tej wsi 43 lata, dyktując placówce oświaty aż do emerytury.

Zalewscy kończyli biesowicką szkołę. Mieszkała obok, w budynku starej placówki. Maria uczyła swoje siostry i prawie wszystkich braci, poza najstarszym — Jurandem, który za to był pierwszym „nauczycielem” Marii — zapoznawał siostrę z grą w klipa, cymbargaję, jazdą na łyżwach i nartach.

Nie zapominają swych korzeni i swojej szkoły. Przy okazji ważnych uroczystości przekazują różne prezenty. Ostatnio przy otwarciu sali gimnastycznej podarowali szkole sprzęt sportowy. Ród Zalewskich po raz kolejny zjeżdża do Biesowic w sierpniu przyszłego roku. Znajdą lokum w szkole, gdzie rozegrają kolejny turniej rodzinny i będą wspominać, wspominając... (kor)

Po sprostowaniu Mieczysława Włodyki

## Odpowiedź bez odpowiedzi

Nie wiem, dlaczego z tak wielką determinacją Mieczysław Włodyka odcina się od Fundacji Opieki nad Dziećmi i Emerytami, która wszak — i to w sposób niezbity wynika z dokumentów — miała siedzibę w jego biurze senatorskim, i której szejfuje jego bliski współpracownik, bardzo wiele zawdzięczający byłemu senatorowi.

„Sprostowanie” dotyczące artykułu „Stawialiśmy na głowie” już raz przerabialiśmy. Wówczas nazywało się „odpowiedzią”. Zgodziliśmy się co do tego z M. Włodyką przed Sądem Wojewódzkim w Słupsku, który 17 września musiał rozpatrywać w przyspieszonym trybie (ordynacja wyborcza) protest wyborczy byłego senatora. „Odpowiedzią” — bo stwierdzenia o obywateli przez Mieczysława Włodykę pieniędzy, które „prostuję” senator, podtrzymuje wymieniony z imienia i nazwiska człowiek, bezpośrednio zaangażowany w sprawę. Mało tego — ten człowiek ma świadków, że było właśnie tak, jak powiedział na naszych ławach. Jednym z nich jest wójt z Koczały, Władysław Brzeziński, który potwierdził to w oświadczeniu okazanym sądom.

Nie mogę się oprzeć wrażeniu, że „sprostowanie” Mieczysława Włodyki ma w istocie na celu zatarcie tych faktów w świadomości czytelników. I dlatego można się w nim doczytać rzeczy zdumiewające: iż nie jest prawdą, że organizatorem kolonii miała być Fundacja Pomocy Dzieciom i Emerytom, powstała z inspiracji Mieczysława Włodyki! Jeśli chodziło o sprostowanie błędnie podanej przeze mnie nazwy tej instytucji (zamiast „opieki” napisałem „pomocy”), to Mieczysław Włodyka uczynił to wyjątkowo niegrzecznie i niezrozumiale, sprowadzając przeczenie do dezinformacji. Parafrazując sprostowanie — „naruszył tym samym prawo Czytelników do rzetelnej informacji.”

Na nowy zarzut byłego senatora, że złamałem prawo prasowe (poprzednio w sądzie nie tylko ja odniosłem wrażenie, że Mieczysław Włodyka i jego mecenas proszący o niepodawanie nazwiska tego nam nie zarzucają) też odpowiem cytatem artykułu 12. par. I prawa prasowego, tyle że w pełnym brzmieniu, wytłuszczając to, co były senator pominiął: „Dziennikarz jest obowiązany zachować szczególną staranność i rzetelność przy zbieraniu i wykorzystywaniu materiałów prasowych, zwłaszcza sprawdzić zgodność z prawdą uzyskanych wiadomości lub podać ich źródło”.

Źródła, cytowane w tekście „Stawialiśmy na głowie”, zostały podane. Sprawdziłem też wiarygodność fundacji wspieranej przez Mieczysława Włodykę. Okazała się wątpliwa. Będąc wdzierającym byłemu senatorowi za sprostowanie kilku formalnych uchybień (że na przykład to, co działo się w sądzie nie było procesem, lecz postępowaniem nieprocesowym), nie mogę nie zauważyć, że co do meritum ktoś tu próbuje fałszować. Pytanie, kto i dlaczego, muszę jednak pozostawić bez odpowiedzi. Mogę się jej jedynie domyślać, ale to za mało, by ferować wyroki, kto mówi prawdę, a kto się z nią mija.

MARCIN BARNOWSKI

### NIK najpoważniejsze zastrzeżenia

kieruje pod adresem organizatorów studiów. Na wiele uczelni państwowych i niepaństwowych przyjmowani są licznie studenci głównie na studia wieczorowe i zaoczne, którym w zamian za niemałe pieniądze, z tytułu czesnego (opłaty za studia), oferuje się program studiów uproszczony do minimum, pomniejszony — gdy chodzi o czas zajęć — na przykład z obowiązujących trzech tysięcy godzin rocznie wraz z praktykami, do ośmiuset godzin bez praktyk. Na studiach pozastacjonarnych, uczelni państwowych, na przykład na kierunkach najbardziej popularnych jak prawo, czy administracja zdarza się, że i realizacja okrojonego programu odbywa się w nieprzystosowanych warunkach lokalowych nie nadających się do prowadzenia zajęć, które ograniczane są do wykładów, bez prowadzenia obowiązkowych ćwiczeń.

Bywa, że na przykład w uczelniach państwowych dwa tysiące studentów dzieli się na cztery grupy, po pięćset osób każda. Przypomina to bardziej zgromadzenia wiecowe niż wykłady na poważnej uczelni — twierdzi prezes NIK. — Za te ujemne strony naszego szkolnictwa wyższego, trudno mieć pretensję tylko do wyższych uczelni, które są generalnie nie dofinansowane. MEN planuje wydatki uczelni na poziomie siedemdziesięciu, osiemdziesięciu, co najwyżej dziewięćdziesięciu procent rzeczywistych kosztów ich utrzymania. Tak skonstruowany budżet zakłada z góry, iż uczelnie muszą pozyskiwać pieniądze, aby mogły istnieć.

NIK, dokonując kontroli 32 państwowych szkół wyższych (pięć uniwersytetów, siedem politechnik, trzy uczelnie ekonomiczne, trzy wyższe szkoły pedagogiczne, dwie akademie rolnicze, a także trzy uczelnie artystyczne, cztery akademie medyczne, dwie wyższe szkoły morskie, dwie akademie wychowania fizycznego oraz I akademia teologiczna), krytycznie ocenił ich funkcjonowanie, przyjmując punkt widzenia tych, którzy placą za studia wcale niemałe pieniądze — jak stwierdzono — „często nie wiadomo za co”.

### Szczególnie niepokojącym zjawiskiem

jest nadmierny wzrost przyjęć na kierunku pozastacjonarne — zaoczne. Na wielu uczelniach dominują one nad formą studiów dziennych. Z ponad — trzy lata temu

— 60 procent liczba studentów studiów dziennych zmalała do 56–57 procent. W niektórych uczelniach spadła nawet poniżej 50 procent. Zdaniem NIK, obecna tendencja widoczna przy naborze studentów prowadzi do pogarszania się warunków studiowania, a w konsekwencji, do obniżenia poziomu merytorycznej działalności uczelni.

Wzrostowi liczby przyjmowanych studentów nie towarzyszy odpowiedni wzrost kadry. W okresie objętych kontrolą, w 1996 i I kwartale 1997 roku stwierdzono, że gdy w uczelniach państwowych przybyło studentów (z 617 do 768 tysięcy), to liczba nauczycieli akademickich zwiększyła się w tym okresie o 0,8 proc. W wielu uczelniach większość wykładów prowadzą zamiast profesorów, czy docentów, pracownicy naukowci z tytułem magistra... Nasila się proces zatrudniania pracowników akademickich, w godzinach ponadwymiarowych, bądź przyjmujących taką liczbę godzin, która kilkakrotnie przekracza ustalone pensum, we własnej uczelni lub w innych miejscach pracy, bez podważania o tym macierzystych uczelni. Skutki są oczywiste. Towarzyszą temu: przemęczenie i trudny dostęp do tych pracowników uczelni.

### Nowa konstytucja określa,

że studia dzienne w uczelniach państwowych będą nieodpłatne, a czesne będzie obowiązywać według ustaleń w podjętej przez parlament odrębnej ustawie np. w nowelizacji ustawy o szkolnictwie wyższym. Według dotychczas obowiązujących przepisów jedynie studia dzienne są nieodpłatne. Dlatego NIK nie kwestionował dotychczasowych opłat za studia zaoczne i wieczorowe. Zwraca jednak uwagę na coraz liczniejsze przypadki, że uczelnie pobierają opłaty od studentów na studiach dziennych za różne — obowiązujące zajęcia.

— Nie chcielibyśmy, aby z naszego raportu wynikał jedynie czarny obraz — twierdzi Janusz Wojciechowski. — Dobrym zjawiskiem jest to, że coraz więcej osób chce studiować, a uczelnie wychodzą temu naprzeciw, organizując studia, dając młodym ludziom szansę zdobycia wykształcenia pomimo trudnych warunków. Jednak chcielibyśmy, aby nasza informacja zabrzmiiała alarmująco. Trzeba zmienić istniejącą złą sytuację w szkolnictwie wyższym. Jest to ważne zadanie dla przyszłego rządu i parlamentu.

ANTONI LEWANDOWSKI

## „Cudze” dzieci — pierwsza sprawa rzecznika

**Każde naruszenie praw ucznia powinno się spotkać z ostrą reakcją — twierdzi Magdalena Wantoła, urzędujący od środy w warszawskim Kuratorium Oświaty rzecznik praw ucznia.**

ka w szkołach tylko po to, żeby nie starczało czasu na właściwą działalność. Jedną z pierwszych spraw, jakimi chce się zająć nowy rzecznik, jest problem dzieci chodzących do szkoły poza rejonem zameldowania. Obecnie dzieci spoza rejonu (na przykład mieszkające w wynajętych mieszkaniach) są przyjmowane za zgodą dyrektora szkoły na prośbę rodziców. Od czasu, kiedy opiekę nad szkołami przejęły gminy, część z nich nie

chce przyjmować „cudzych” dzieci, bo uważa, że podnosi to koszty utrzymania szkół. W tej chwili gotowy jest już wniosek do Ministerstwa Edukacji Narodowej o wyjaśnienie, jak traktować dzieci, które mieszkają w rejonie szkoły, a gdzie indziej są zameldowane lub nie są zameldowane w ogóle.

Magdalena Wantoła poinformowała, że podczas kontroli 412 szkół w Warszawie i województwie stołecznym

stwierdzono, że na ponad 220 tys. uczniów 412 nie było nigdzie zameldowanych. Znacznie więcej jest takich, którzy mieszkają poza miejscem zameldowania. W ub. r. do warszawskiego rzecznika praw ucznia wpłynęło ok. 900 wniosków. Na 203 wnioski o podjęcie działania stwierdzono 711 naruszeń praw uczniów. Najwięcej skarg dotyczy oceniania i sposobu traktowania uczniów przez nauczycieli. Wantoła, od momentu wyboru na stanowisko w połowie września, odbyła już 3 wizyty w szkołach związane z konkretnymi wnioskami. Przypaść, że do objęcia tej funkcji skłoniły ją namowy młodzieży oraz Lucyny Bojarskiej. (PAP)





Na pierwszym planie reżyserka i randkowicz z wodociągów

Fot. Zbigniew Bielecki

Na randce w „Metrze”

## CZAR PRZYSZŁYCH PAR

Rozpoczęto z prawie 20-minutowym opóźnieniem. Wreszcie konferansjer zapowiedział Edytę Krassowską, reżyserkę programu, mylnie nazywając ją Kraskowską. Warszawianka poprosiła widzów o pytania na temat programu, obiecując nagrodę temu, kto „zapędzi ją w kozi róg”. Ale nikt nie miał szans.

W „Randce” uczestniczą osoby od dwudziestego pierwszego roku życia do stu lat. Starsi mogą sprawić problemy na wycieczkach – mówiła Edyta Krassowska. – Dotychczas najbardziej wiekowym randkowiczem był 88-latek. Świetnie się spisywał, ale po powrocie z Hiszpanii narzekał, że Hiszpanki były za stare. Tych, którzy przejdą eliminacje regionalne, zapraszam na próbę generalną do stolicy. Uczą się występować, dostają od nas teksty, ale i tak jak przyjdzie co do czego, mówią swoje. Nie ma się czego bać – podpowiadamy, jak się ubrać, nasze charakterystyki robią wszystkich na bóstwa. A nagrody są wspaniałe, mamy w planie wycieczki do Meksyku, południowej Afryki i Wenezueli.

Kiedy widzowie zastanawiali się nad pytaniami, wystąpił piosenkarz Sasza Popas z Jugosławii. „Może być?” – pytał za każdym razem po kilku taktach przebojów „z myszka”. Przy trzeciej piosence rozgrzał widzów około czterdziestki, przez co występujący na przemian z nim wrocławski kabaret „Aja” miał łatwiejsze zadanie.

Gdzie mnie wystawiła? – pierwsze pytanie zadała pani Edyty eksrandkowiczka.

Do Pragi – wykazała się świetną pamięcią reżyserka.

Gdzie jest obecnie pani mąż? – chciał wiedzieć widz.

Siedzi w domu i pisze jakąś pracę z endokrynologii.

Ile osób towarzyszy randkowiczom? – padło kolejne pytanie, już po występie pierwszych kandydatów.

Operator, tłumacz, przyzwiołka, opiekun w jednej osobie.

Jak radzicie sobie z widzami podpowiadającymi wybierającemu?

Można zwracać, bo z różnych stron padają różne propozycje, a potem chłopak wybiera jedynkę za namową publiki.

**W słupskiej restauracji „Metro” odbyły się regionalne eliminacje telewizyjnej „Randki w ciemno”. Przyszło dużo ciekawskich i kilkoro chętnych na udział w programie.**

po obejrzeniu kandydatek żałuje, bo bardziej podoba mu się dwójka, a po powrocie z wycieczki umawia się telefonicznie z trójką.

Co byś natchnieniem do stworzenia takiego programu?

„Randka” ma pięć lat, ale już dwadzieścia pięć lat temu wymyśliłam i prowadziłam z Andrzejem Wojciechowskim program „Na kogo popadnie”. Nagrody były jak na tamie czasy – wspaniałe: obceność na planie filmowym, kolacja z aktorem, nagranie płyty, dzinsy.

Jednak wydarzeniem, na które wszyscy czekali, były przesłuchania kandydatów. Na pierwszy ogień poszedł pan Stanisław z warkoczymi oraz Bożena (z Dębicy Kaszubskiej; włosy rude, ognisty kostium), Krysia (warszawianka z urodzenia, słupszczanka z wyboru; blondynka we fioletach) i Bogusia (ze Słupska; włosy rude, w beżach), wszyscy w wieku średnim.

Co byś zrobiła, gdybyś spóźniła się na spotkanie pół godziny – chciał wiedzieć pan Stanisław.

Pani I: – Denerwowałabym się, spacerowałabym tam i z powrotem, wbijając sobie paznokcie w dłonie.

Pani II: – Najchętniej zastąpiłabym cię innym panem.

Pani III: – Usiadłabym w najbliższej kawiarence; na twój widok wyszłabym i udawała, że to ja się spóźniłam.

Drugie pytanie dotyczyło weekendu i zadający je nie dopytywał się sensacyjnych odpowiedzi, za to trzecie...

Jak ogrzałaś mnie, gdybyśmy spędzili tydzień w igloo?

Pani I: – Po gorącej kąpeli zasiedlibymy przed kominkiem.

Pani II: – Ostatecznie zaprosiłabym niedźwiedzia polamego.

Pani III: – Z radia na baterie grałaby muzyka, byłby taniec, koniczek, futra, a potem wiadomo co...

Następni kandydaci występowali pojedynczo i oceniani byli na gorąco przez publiczność. 23-letni Paweł za odkrycie, iż chwila może trwać nawet całe życie, a stuprocentowy mężczyzna nie musi być piękny, dostał czwórki i piątki. Samymi piątkami nagrodzono panią Anię, która z marszu wpadła w ton telewizyjnej „Randki” używając „ochów” i „achów”. Na pytanie, co zrobiłaby, gdyby mąż rozbił drogi samochód, z entuzjazmem odparła, że wreszcie chodziłaby pieszo.

Kim chciałabyś być? – zapytała Edyta Krassowska pana Mariana z Dębicy Kaszubskiej.

Trudno mi powiedzieć.

Prezydentem, premierem, bogaczem, kwiatuskim?

Motylkiem.

Złocię piękności szkodzi, a co jeszcze?

Kobięcie nie nie szkodzi.

W co byś się przebrała na bal maskowy?

Wiadomo, elegancki gamitur, biała koszula.

Zachwył pani Edyty wywołała szczupłą blondynkę w niebieskiej bluzeczce. Ale nie jej odpowiedzi.

Czym się chwaliła?

Nie wiem, chyba podróżami.

Cel twoich marzeń?

Wyjechać na stałe ze Słupska.

Aplauz widzów zdobył pracownik wodociągów.

Edyta Krassowska: – Jak zaczynasz listy miłosne?

Cześć, kochanie.

A jak kończysz?

Pa, pa.

Podobała się też pani Wiesia, rezydentka, energiczna i nieźle śpiewająca.

Lubię ten program, a przede wszystkim chciałabym pojechać do jakiegoś egzotycznego kraju – powiedziała nam po imprezie jedna z pań kandydujących do konkursu.

Co prawda mam z kim chodźć na randki w jasno, ale o tym cicho, bo jako kandydatka oficjalnie jestem osobą samotną.

ANNA CZERNY-MARECKA

W opinii PIH

## Bez certyfikatu

Poddawana działaniu coraz to nowych specyfików skóra często reaguje alergicznie, zaczynają wypadać włosy. Wtedy sięgamy po kosmetyki dla dzieci i niemowląt, uważane za najbardziej delikatne i bezpieczne. Jak się jednak okazuje, nie jest to do końca prawda.

Według Państwowej Inspekcji Handlowej niemal 40 procent producentów kosmetyków dla dzieci i niemowląt nie przestrzega polskich norm (PN). W wyniku przeprowadzonej w czerwcu i lipcu kontroli wycofano z rynku – sklepów i hurtowni – ponad 14 procent wyrobów kosmetycznych dla najmłodszych, które mogłyby zagrozić ich zdrowiu i życiu.

Kupując kosmetyki nie mamy najczęściej możliwości sprawdzenia ich jakości. Możemy i powinniśmy natomiast sprawdzić datę ważności, oznaczenie i atest Państwowego Zakładu Higieny potwierdzającego bezpieczeństwo użytkowania.

### Wiele z poddanych kontroli

wyrobów dla maluchów nie posiadało na opakowaniu wyżej wymienionych informacji. Wśród przebadanych 2,5 tysiąca partii kosmetyków o wartości prawie 393 tysięcy złotych, ponad połowę stanowiły kosmetyki zagraniczne. Kontroli poddano głównie mydła, pudry, zasympki, oliwki, olejki, kremy pielęgnacyjne, szampony, pianki, płyny do kąpieli, pasty do zębów i inne. Inspekcję przeprowadzono w 111 sklepach, 62 hurtowniach oraz w Zakładzie Produkcji Leków w Gdańsku produkujących m.in. kremy do pielęgnacji niemowląt z witaminą E i F.

Z ustaleń PIH wynika, że w prawie 2 proc. skontrolowanych placówek nie przestrzegano obowiązku uwidaczniania cen na oferowanych do sprzedaży wyrobach; co czerstawa z badanych partii kosmetyków nie miała cen jednostkowych, nazw i adresów producentów, nominalnej zawartości produktu, symbolu umożliwiającego

Co roku na polski rynek wprowadzane są setki kosmetyków tzw. „nowej generacji” o ulepszonej formule. Zachęcani reklamowymi obietnicami o wiecznej młodości i zdrowym wyglądzie, testujemy je na sobie, często „na ślepo” próbując znaleźć wśród nich te właściwe, czyli najlepsze dla naszej skóry i włosów.

go identyfikację wyrobu. Z powodu tych braków wycofano kosmetyki o wartości 69 tys. Wśród nich znalazły się też wyroby zagraniczne, na których brak było informacji o sposobie użytkowania w języku polskim.

Zgodnie z wymaganiami PN na wyrobach kosmetycznych i perfumeryjnych powinna być umieszczona data ważności, z podaniem miesiąca i roku. Ma ona informować o okresie, w którym wyrób przechowywany prawidłowo działa zgodnie z przeznaczeniem. Wśród prawidłowo oznaczonych produktów co pięćdziesiątych, był przeterminowany. Obowiązek umieszczania na etykiecie daty przydatności do użytku nie odnosi się do kosmetyków, których okres trwałości przekracza 30 miesięcy. Stwarza to możliwość wprowadzania na rynek kosmetyków przeterminowanych, a nawet zepsutych. Do ustalenia, czy wyrób, na którym nie jest umieszczony termin ważności nadaje się jeszcze do użycia, potrzebna jest informacja o sposobie odczytywania kodów kreskowych określających datę produkcji. Często stanowi to utrudnienie dla sprzedawców, a zawsze dla kupujących.

Przyczyną wycofania z rynku ponad sześciu procent sprawdzanych partii ko-

smetyków był brak atestu Państwowego Zakładu Higieny. Atest jest potwierdzeniem, że wyroby nie posiadają w swym składzie surowców szkodliwych dla zdrowia. W przypadku kosmetyków dla niemowląt i dzieci jest on wydawany po uzyskaniu pozytywnej opinii Instytutu Matki i Dziecka oraz wyników badań specjalistycznych.

### Zgodnie z przepisami

zarówno wyroby krajowe, jak i importowane mogące stwarzać zagrożenie życia i zdrowia podlegają obowiązkowi oznaczenia znakiem bezpieczeństwa przez Centrum Badań i Certyfikacji. Dotyczy to zwłaszcza kosmetyków i wyrobów perfumeryjnych w aerozolu szamponów do mycia włosów. Naruszenia przepisów polegały głównie na nieoznaczaniu produktów znakiem bezpieczeństwa mimo posiadania przez nie certyfikatu.

Zastrzeżenia komisji dotyczące złej jakości wprowadzanych na rynek produktów doprowadziły do wycofania ze sprzedaży pięciu kosmetyków. Znalazły się wśród nich: mydło toaletowe „Kajtek” kwestionowane z uwagi na zaniżoną masę netto o 1,6 g, mydło z mleczkiem „Johnson Baby” – niewłaściwą barwę, mydło „Penaten – Baby” – uszkodzoną powierzchnię, krem do pielęgnacji dzieci i niemowląt z witaminą E i F – zawyżoną wartość wody o 11 procent, oraz krem z filtrem UV – zawyżoną zawartość wody o 9 procent i zaniżony odczyn pH o 0,4 procent.

W sumie wartość wycofanych z rynku kosmetyków dla najmłodszych przekroczyła 87 tysięcy złotych. Optymistyczny jest jednak to, że efekt kontroli wykazał znaczną poprawę sytuacji na rynku kosmetycznym. W latach ubiegłych ponad 25 procent wyrobów nie spełniało obowiązujących norm.

(PAI)

IZA KOSTYSZYŃ

### Z RÓŻNYCH STRON

#### Męczeństwo patriarchy

Oficer dyżurny policji w Nysie (województwo opolskie) odebrał dramatyczny telefon od mężczyzny, który prosił o natychmiastową interwencję, gdyż znęcają się nad nim żona i dzieci. Reagujący na sygnał policjanci zastali w mieszkaniu umęczzonego mężczyznę na tak zwanej „bańce”, który przysięgał, iż jest gębony przez najbliższych. Za żadne skarby nie chcą skoczyć po piwo dla głowy rodziny – tłumaczył czcigodny patriarcha rodu.

#### Zamki przeciwpiętelotowe

Urząd Skarbowy w Olsztynie wyposażył swe toalety w zamki szyfrowe. Według naczelnika urzędu, specjalne środki bezpieczeństwa mają strzec przed petentami kradnącymi papier toaletowy, mydło, a nawet... sedesy i umywalki. Czterocyfrowe szyfry do WC poznało jedynie zaufane grono pracowników fiskusa. Pozostałe pomieszczenia olsztyńskiego urzędu, w tym biura, są jednak jeszcze zamknięte na zwykłe zamki. Patentowe.

#### Kuchnia gazowa

Dwie młode kobiety, będące na tak zwanym „gazie”, wtargnęły do mieszkania jednej z mieszanek Rzeszowa, po czym jedna z nich zacięła gospodynię ręką w głowę, a druga szklaną miską spoczywającego na wersalce mężczyznę. Następnie przy udziale dwóch facetów, którzy w tym czasie włączyli się do akcji, cała grupa brawurowo skradła z kuchni chleb i kiełbasę.

#### Kwestia mody

Dwóch przealkoholizowanych, okrutnych mężczyzn napadło i pobiło w parku w Dąbrowie Górniczej kilkunastoletniego chłopczyka. Sprawcy skradli mu, święcąc ostatnio prawdziwe triumfy w modzie chłopięcej, czapkę baseballówkę. A może zamroczeni nadmiarem płynów, acz dobrodusznymi, iż baseballówka jest tym niebezpiecznym narzędziem, o którym niedawno dużo mówiono w mediach? Tak naprawdę jednak, bez żartów – czy noszenie kija baseballowego na głowie miałyby szansę się przyjąć?

#### Skorzystał z toalety

30-letni mieszkaniec Olawy (województwo wrocławskie) włamał się do przedszkola. Spłądował budynek, przygotował tupy do wyniesienia i, na zakończenie, skorzystał z toalety. Szum spuszczanej wody dobiegający z pustego w sobotnie przedpołudnie przedszkola zaniepokoił sąsiadów. Wezwali policję... (PAP)

#### Taniec na dachu

Na dachu fiata 125p, zaparkowanego na osiedlu Słoneczne w Ostrowcu Świętokrzyskim, młoda para urządziła sobie... dyskotekę. Oczywiście dach nie wytrzymał i zapadł się pod nadmiarem młodzięcej energii. Taniec na czołgu lub samochodzie pancernym byłby chyba pewniejszy...

#### Spuścił i wpadł

30-letni mężczyzna w niedzielny poranek wybił szybę w drzwiach balkonowych.

wych i włamał się do Przedszkola nr 2 w Olawie. Pokreślił się po pomieszczeniach i co nieco zapakował do zabrania. Właśnie zbierał się do wyjścia, gdy poczuł nieodpartą wolę opróżnienia pęcherza. Skorzystał więc z dziecięcej toalety i... spuścił wodę. Szum wody w kanalizacji przedszkola w niedzielny ranek tak zdziwił sąsiadów, że zawiadomili policję. Włamywacz, wychodząc z toalety, wpadł w objęcia funkcjonariuszy.

#### Porada

Na straganie z brzoszkwinami, sliwkami, gruszkami ustawionym na radomskim bazarze widnieje tabliczka: „Owoce są jak dziewczyny. Można dotykać, gdy są twoje”. Już się Adam o tym przekonał.

#### Kij baseballowy po drugiej stronie lady

Późnym popołudniem do sklepu odzieżowo-kosmetycznego przy ul. Kościuszki w Suwałkach weszło trzech mężczyzn, którzy natychmiast wyciągnęli broń i zażądali pieniędzy. W tym czasie w sklepie przebywały, poza właścicielką, jeszcze dwie klientki. Złodzieje kazali wszystkim położyć się na podłogę. Zabrali z kasy 360 zł. Podczas gdy jeden z napastników próbował odebrać leżącą na podłodze klientkę pieniądze, właścicielka sklepu złapała za ukryty pod ladą kij baseballowy i uderzyła mężczyznę w głowę. Uderzenie nie było na tyle silne, aby pozbawić przestępcę przytomności. Jednak konsternowani bandyci zbiegli. Ponieważ sprawcy nie byli zamaskowani, napadnięte kobiety przekazały policji dosyć dokładne portrety panienki.

(„Echo Dnia”)

Muzyka łagodzi obyczaje?

## Śpiewak księżniczki

### Mimo zamknięcia drzwi

i lejącej się kaskadami wody, w całym mieszkaniu aż huczał jego głos. Wprawne ucho mogło rozpoznać melodię, ale przeciętni słuchacze tylko po tekście domyślali się, o czym śpiewa Andrzej. Pan Bóg dał mu bowiem chęć śpiewania, ale nie uzupełnił jej słuchem. Dłuższe kontemplowanie śpiewu pana K. wymagało samozaparcia ze strony choćby trochę muzycznego słuchacza. A pani Maryla słuch miała świetny. W czasach narzeczeństwa pienia ukochanego mężczyzny nie drażniły jej, wręcz przeciwnie – z przyjemnością słuchała, jak mówił do niej „jestem twoim śpiewakiem, księżniczko”. Jednak po sześciu latach małżeństwa księżniczka przytyła i nerwy jej puszczały coraz częściej, a śpiewak był utrapieniem. Kłóciła się z różnych powodów coraz częściej.

Tego poranka wszystko szło nie tak.

Dzieci grzebały się ze śniadaniem, ostatnie rajstopy okazały się dziurawe, dozorczy przyniósł kolejną decyzję o podwyżce czynszu. Zegarek biegł w tempie zastraszającym – jak się spóźni, szefowa ją ochrzani i poeci po premii. Gdy Andrzej zawił szczególnie głośno w łazience, Maryla poczuła, że ma już dość. – Przestań drzeć gębę i sprząż się, musisz odwiedzić dzieci do przedszkola! – ryknęła. Drzwi się otworzyły. – Zapomniałem ci powiedzieć, że coś siadło w skrzyni biegów, Marcin mnie zaciągnie do warsztatu, więc dzieci ty musisz odprowadzić – wyjaśnił słodko, po czym z jego gardła dobyło się „heeej sokooollyyy” – i zamilkł. Zrobił to niezupełnie z własnej woli – usta zamknęły mu żelazko, na jego szczęście zimne, które potowica akurat niósł do kuchni. Trafiony prosto w nos, szczytułko zalał się krwią. Czubek żelazka rozorał mu czoło. Wrzasnęli oboje.

– Znowu wyje! – stwierdziła Maryla K. ze złością. Jej mąż Andrzej wszedł właśnie do łazienki, by zacząć trwające około godziny poranne „myciuńko”.

### Wydarzenia potoczyły się szybko.

Pani Maryla ruszyła do telefonu i... zadzwoniła do pracy, by uprzedzić, że ze względu na wypadek męża przyjdzie później. Następnie wezwała pogotowie do „ofiary wypadku domowego”. – Miał prasować, widać znów zakreślił mi się w głowie i upadł na żelazko – oznajmiła przybyłemu medykowi. Pan Andrzej słabo zamamrotał w sprzeczki, ale po chwili znów zemdlł.

Zabierzemy go, może to wstrząs mózgu – zdecydował sługa Eskulapa. Wprawdzie w pierwszej chwili chciał poprzestać na zszyciu czoła, ale wzywającą przekonała go

do posłania pana K. do szpitala. – Wie pan, panie doktorze, muszę iść do pracy, a jak go zostawię samego, to sobie jeszcze znów coś zrobi – powiedziała pani Maryla. – Panowie, dajcie go na nosze – wydał polecenie doktor. Sanitariusze wrzucili pana Andrzeja na przyniesiony ze sobą sprzęt i ruszyli znowo do drzwi. W tym czasie pani Maryla zdolała przekazać pociechy sąsiadce, która zgodziła się odprowadzić je do przedszkola.

Czy sanitariusze schodzili na dół zbyt szybko, czy pan Andrzej zaczął się za bardzo wiercić – doś, że na zakrępie nie wyrzucił się pan K., którego zapomniano do noszy przywiązać, młgłkiem ślizgiem wjechał do akurata otwieranego mieszkania

państwa W. Tam przewrócił panią W. i przyniósł jej suchą rasy ratlerkę, wyprowadzając ją na spacer. Pani W. padła tak nieszczęśliwie, że złamała nogę. Pan K. próbował podnieść się z noszy, pani W. krzyczała, a jej suchka z potamnymi żebarami była bliska wydania ostatniego tchnienia. Mąż pani W. zadzwonił po pogotowie. Przyjechało bardzo szybko, powiększając zamieszanie, panujące w mieszkaniu państwa W. Wśród osób dramatu znalazła się też pani K.

### Podniosła męża z ziemi

i stwierdziła, że chyba lepiej zabrać ofiarę do mieszkani. – Dziś już upadł na żelazko i z noszy, lepiej wrócić do domu – tłumaczyła. Pan Andrzej potarł czoło, zaszczał.

– Pamiętam, że ci pięknie zaśpiewałem, a potem... Uderzyłeś mnie! – wykrzyknął.

– Dlaczego? – Bo się zdenerwowałam i mam dosyć tych wrzasków, które nazywasz śpiewaniem! – wyjaśniła żona. – Ja wrzeszczę? A ty popatrz na siebie, jak się posuwasz, a ja muszę z tobą żyć! – odciał się pan Andrzej. – Ty musisz żyć? Raz na ile, impotencie! – ryknęła oburzona. – Tylko przy tobie się nie sprawdzam! – odparował mąż i prawie natychmiast pożałował swojej szczerości. Pani Maryla, nie zważając na obecność świadków, wyprowadziła prosto cios w szczękę męża. Upadł. Pogotowie zabrało dwie ofiary – pana K. i panią W.

Państwo K. złożyli wprawdzie, w wyniku tych wydarzeń, pozew o rozwód, ale na sprawie pojednawczej pogodzili się. Solidarnie pan K. i pani W. zaskarżyli pogotowie o niedbalstwo i spowodowanie rozstroju ich zdrowia. P. W. oczekuje ponadto od pogotowia zwrotu kosztów leczenia suchki.

S.S.



## OKNA brokat PCV GRUPA

**STOLARKA ALUMINIOWA**  
Kołobrzeg 3545520; 3523435  
Połczyn Zdrój „Domator” 63-106  
Złocieniec 0-90 6176224  
Świdwin „Erko” 52748  
Drawsko Pom. „Fax” 346-19  
Białogard „TRX” 125060 G-6102-0

## OGŁOSZENIA DROBNE

### SPRZEDAŻ

#### SAMOCHOODY

! Kredyty samochodowe bez wizyty w banku od poniedziałku do piątku (9 - 15).  
Ślupsk, 41-44-80, 41-44-79.

! Kredyty samochodowe, leasing. Kołobrzeg, 35-45-577.

**125P** (1990). Ślupsk, 425-397.

**126P** (1983). Ustka, 145-172.

**126P** (1983) 1300 zł. 0-601-62-44-48.

**126P** (1986), w dobrym stanie. Koszalin, 40-53-75.

**126P** (1988). Sławno, 10-28-34.

**126P** (1992) czerwony, idealny. Polonez (1980) - tanio! Ustka, 146-408, 41-28-88.

**AUDI 80 1,6 D** (1981). Koszalin, 45-07-22.

**AUDI 80 B4** (1992). Koszalin, 42-52-18.

**AUDI B4**, peugeot 205 (1991) diesel, passat (1992) TD, mitsubishi L-300 (1994), golf (1990). Ślupsk, 429-107.

**BMW 730i** bezwypadkowy (1991). Ustka 145-593.

**CIĄGNIK U1222**, siewnik 4 m (0597) 333-97.

**FIAT 125p** kombi (1989/93) pięciobiegowy + gaz - 5 300. Ślupsk, 429-400.

**FIAT 126p** (1986) stan dobry - 3 000 zł. Ślupsk, 43-92-93 po dziewiętnastej.

**FSO** (1990). Ślupsk, 429-092.

**FSO 1500** (1983). Ślupsk, 431-435.

**HYNDAI** pony GLS (1993) kupiony w salonie, pierwszy właściciel, pełna dokumentacja - 48 500 zł. Ślupsk, 42-24-77.

**KADETT** kombi (1988) 1.3. Tel. 0-602278235.

**KOMBAJN** buraczany „STOLL 202” sprzedam „SWISSPOL”, tel 090/652848 A-431

**KOMBAJNY**, „bizon” - 3; autobus „Autosan” - 1; samochód „Jelcz” chłodnia - 1, samochód „Jelcz” skrzyniowy - 1, samochód paszowy „Ifa” - 1; krowy cielne - pierwiastki; maciory i loszki prośne ras mięsnych. Tel. (0966) 576-15, 090-532-203.

**MAZDA 323F 1,6 16V** (1991), cena 18 200 zł. Miastko, (0595) 58-44.

**MERCEDES 123 200 D**. Ustka, 144-228 po 17.

**MERCEDES 200 D** (1995), mercedes 307 (1984) tarcie dębowa, piec c.o. używany tel. 090 526462

**MERCEDES 207** stan dobry, wagę uchylną do 500 kg, zgrzewarkę folii, pół-automat. Koszalin, 165-326 po 15.

**NYSE**. (094) 115-691.

**OPEL** kadett 1.2 (1980). Ślupsk, 44-27-10 po siedemnastej.

**OPEL** vectra 1,6 i (1990). Koszalin, 406-176 po 16.

**PASSAT 1,6** (1979) stan idealny. ETZ 251 (1989). Ustka, 141-746.

**PEUGEOT 205 1,8 D** (1991). Ślupsk, 42-66-68 po 19

**PEUGEOT 305 1.5D** (1980) stan bdb - 5 000 zł. Ślupsk, 11-92-24.

**POLONEZ** (1986). Łębork, 623-132

**POLONEZ** (1988) - tanio. Tel. (0-59) 11-69-08.

**POLONEZ** (1985). Ślupsk, 438-382.

**POLONEZ** caro 1,9 D (1992), 30 000 km, zadbane. Ustka, 145-825.

**POLONEZ** caro 1,6 GLE (1994), 50 000 km. Bytów, tel. (0593) 39-21 po 15.

**POLONEZ** caro (1994) 1.5. Ślupsk, 42-20-85 wewn. 286.

**POLONEZ** truck (1994) wydłużona skrzynia ładunkowa. Ślupsk, 413-796 (10 - 18) lub 433-512.

## KURSY WALUT

| 2X<br>1997 r.          | \$<br>100 | DM<br>100 |
|------------------------|-----------|-----------|
| KUPNO                  |           |           |
| KANTOR JANA Z KOSZALIN | 340,00    | 191,00    |
| KANTOR MIAMI ŚLUPSK    | 338,00    | 191,00    |
| PKO                    | 336,97    | 189,95    |
| SPRZEDAŻ               |           |           |
| KANTOR JANA Z KOSZALIN | 345,00    | 194,00    |
| KANTOR MIAMI ŚLUPSK    | 343,00    | 194,50    |
| PKO                    | 348,63    | 196,53    |

**RENAULT 19** chamade (1991). 0595 29-66.

**RENAULT** trafic 2,2 i (1991). Miastko, (0595) 22-33.

**SEAT IBIZA 1.2i** (1991). Łębork, tel. 628-816.

**SEAT** terra 900 (1992), 4 500 DM + cło. Koszalin, 431-221.

**SKODA 105 S** nadwozie i podzespoły, (1986 rok). Ślupsk, tel. 411-259.

**SKODA 105** (1983) - tanio! Ślupsk, 441-451.

**SPROWADZANIE** samochodów z zagranicy. Tel. (0597) 347-89.

**SPROWADZĘ** samochody. Ślupsk, 43-50-57.

**STAR 200** (składak 1994). Tel. 0-90526750.

**STAR 28**, tanio! Malczkowo 14.

**SUPEROFERTA!** Fiat uno 1.4 (1996). Ślupsk, 44-12-20.

**TANIO** polonez caro (1994). Ślupsk, 425-709.

**VECTRA B** (1996) lub zamienię na combi diesel po 1990). Szczecinek, 409-95, 441-96.

**VOLKSWAGEN** golf 1.1 (1979). Ślupsk, 43-44-74.

**VOLKSWAGEN** passat (1981/82) diesel, 126p (1990). Ślupsk, 435-964 lub 0-602655238.

**VW** passat combi (1987), 12 900. 090-532-142.

**VW polo 1,1** (1988). Koszalin, 185-802.

**VW T 4** bezwypadkowy, 9 siedzeń, BMW 520 (1996) nowy model, 14 tys. km, uszkodzony. (059) 623-891.

**WYJAZDY** po samochody osobowe i dostawcze - zamówienia. Ślupsk, 429-208.

#### AUTO-MOTO

**AUTO** szyby, szyberdachy, oleje - **AGIP. AUTO - GLAS** Ślupsk, Gdańska 8, 425-029, 439-745.

**AUTOPOŚREDNICTWO**. Łębork, 612-846, 090-525-663.

**KOPARKO** - ładowarkę UN-053. Ślupsk, 42-20-32.

**PRZYCZEPA** 10 ton + plandeka. Piec gazowy (GENS 29 KW 2,6 m sześci.). Ślupsk, 442-742.

**SILNIK** z osprzętem, skrzynią biegów do nysy. Tel. (0593) 156-03.

#### TEUMIKI

**TEUMIKI** zagraniczne, polskie - wszystkie typy. Katalizatory sprzedaż, montaż. Ślupsk, Szczecińska (wylot z miasta), (059) 433-065.

**ZESPÓŁ** diagnostyczny ZD-3. Ślupsk, tel. 433-065.

#### DOMY

**SPRZEDAM** pawilon handlowy 20 m kw. Łębork, 625-089.

#### MIESZKANIA

**GARAŻ** (Deotymy). Ślupsk, 429-685.

**KAWALERKĘ** w Miastku. Tel. (0595) 56-03.

**MIESZKANIE** (78) + garaż (centrum). Ślupsk, 42-81-37.

**SPRZEDAM** mieszkanie 42 m w Łęborku. 0-59 624-956

#### DZIAŁKI

**DZIAŁKA** budowlana o pow. 0,57 ha w Konikowie lub podzielić na mniejsze. Tel. 0-602-653-444.

**DZIAŁKĘ** budowlaną Łeba/Nowecin. 059 626-373 po godz. 18.

**DZIAŁKĘ** budowlaną (350) - Gdańska III skrajna, szeregową, 15 000 zł. Ślupsk, 44-05-86.

**KIOSK** typu „Stocznia Ustka”. Ustka, 144-534.

#### ELEKTRONIKA

**KEYBOARD** ROLAND E-36 + karta muzyczna, futerał - tanio! Ślupsk, 436-154 po osiemnastej.

**SONY** PLAYSTATION - 750 zł. Ślupsk, 421-100.

#### RÓŻNE

**AGENCJĘ** PKO w Ustce. Ślupsk, 413-409.

**BUDUJĄC** zdrowy dom postaw na ekologię, na tani dom, na cegłę białą za 27 gr./szt. Sprzedaż, dowóz - producent. Barwice, tel. (0966) 363-74, 361-71. K-1319

**FARBY LAKIERY** PROMOCJA! „EKO-DARX” Ślupsk, Lutosławskiego 18/19, tel. 41-25-67.

**GARAŻE** prefabrykowane w ciągłej sprzedaży. Kołobrzeg, (094) 35-244-57 po 16.

**GRUBOŚCIÓWKĘ**, wyrównarkę, tarcicę. Tel. (094) 35-279-75 po 18.

**GRZEJNIKI**. Koszalin, 41-15-88.

**JABŁKA** - 9 odmian oferuje producent. Koszalin, tel. 42-25-81 do godz. 16, 0-602-372-807.

**KIOSK** Jugo bez lokalizacji. 0-602-653-444.

**KOMPLET** wypoczynkowy - tanio! Ślupsk, 44-19-06.

**KOTŁY** c.o. Koszalin, 41-15-88.

**KROWY**. Gościno, 35-126-71.

**KUCHNIĘ** węglową z węzownicą, pilę spalinową „STIL 028”. (067) 66-04-35.

**LADY** chłodnicze dwumetrowe, barokówz typu sklep, regały magazynowe. Ślupsk, 11-91-29.

**LIGUSTER** - krzew żywopłotowy - niedrogo. Koszalin, 40-22-72.

**MASZYNA** słupowa do nagrobków, rozrzutnik obornika, ciągnik - przyczepa samobieżająca. (059) 11-35-74.

**OBNIŻKA** cen. Lady chłodnicze, witryny, pralki, zamrażarki. Ślupsk, Norwida 71, 42-92-87.

**PAWILON** handlowy na każdą działalność pow. 36 m kw. - tanio. Świdwin, (0961) 534-17.

**PLYTY** granitowe jednostronnie szlifowane 600 x 600 x 30. Ślupsk, 423-124.

**PODNOŚNIK** warsztatowy, cena 2 000 zł. Koszalin, 43-25-97.

**PRASĘ** do słomy Z-224. Lulemino 4, tel. 0-602278235.

**ROŻNO** gazowe na 42 kurczaki - nowe. Ślupsk, 42-24-77.

**SADZONKI** truskawek - oryginal. Koszalin, 45-72-48.

**SADZONKI** truskawek - tanio! Ślupsk, 436-331.

**SIATKI OGRODZENIOWE** ocynkowane i powlekane PCV, drut naciagowy, kolczasty, transport. „PRODRUT” Ślupsk, Raszyńska 6 D, (059) 428-755, 090502051.

**SKLEP** Rowerowy DUET Ślupsk, Mickiewicza 28, tel. 412-067. Części do rowerów, motorowerów, motocykli. Sklep z rowerami, piarkami DOLMAR, osprzęt firm OREGON. RATY. Róg Prusa - Wileńskiej, tel. 412-425.

**SPRZEDAM** każdą ilość świeżych jaj. Sławno, 10-70-04 po 16.

**SPRZĘT** AGD - pralki, lodówki, kuchenki. Koszalin, Traugutta 30, 40-56-12.

**SZCZENIAKI** wilczur podpalany długowłosy. Tel. 0-602-650-607.

**TOKARKA**, wiertarka promieniowa, tokarka CNC, automat tokarski. Koszalin, 43-29-93.

**WORKI** foliowe. Ślupsk, Gdańska 38, 42-56-59.

## MOTORYZACJA

### SPRZEDAŻ

„AMC” proponuje AUTO DNIA: VW transporter (1993) 1,9 D, 38 000. Koszalin, Gnieźnieńska 18, 460-659.

**ABSOLUTNIE** każdy powypadkowy kupię. 090 275 372.

**ARAL** - oleje silnikowe firmy niemieckiej HURT, DETAL. BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU! Ślupsk, Grottera 14, tel. 440-431, 432-555.

**AUTA** powypadkowe kupię (gotówka). 090-27-53-72.

**AUTA** powypadkowe i na części kupię. (061) 814-35-28. A-412

**AUTO - HANDEL** - Komis „AMC” Etc, Sucheccy. Skup, sprzedaż, zamiana. Raty, leasing. Formalności na miejscu. Auta pod dachem. W ciągłej sprzedaży ponad 150 samochodów. Koszalin, Gnieźnieńska 18, 460-659.

**AUTOALARMY** radioodtwarzacze ELSAM Ślupsk, 421-621

**AUTO** Handel Komis MIX CAR. Ryszard Lisowski. Wszelkie formalności na miejscu. Koszalin, Gnieźnieńska 43, (094) 411-540, 090-531-938.

**AUTO** HANDEL BANASIK Koszalin, Gnieźnieńska 38, tel. 42-24-64. Komis lombard, zamiana, wypożyczalnia samochodów osobowych. Raty do 60 miesięcy. Formalności na miejscu. Czynnicy 7 dni.

**AUTO** - Handel Komis Mokrzecki Koszalin, Władysława IV, tel./fax 43-47-93. Kupno, wymiana, raty na miejscu. UWA-GA: dokument identyfikacyjny oznakowania pojazdu. PREMIA! Dla każdego kupującego 14-dniowe wczasy dla 2 osób.

**AUTO** - SZYBY JAAN. Koszalin, 42-60-93; Ślupsk, 42-51-80.

**POWYPADKOWE**, spalone skupujemy. Ślupsk, 090-61-51-63.

**POWYPADKOWE**, zniszczone, spalone kupię. Koszalin, (094) 42-39-77.

**ZDECYDOWANIE** każdy powypadkowy, zniszczony kupię. 0601-624-184.

**Sprzedaż maszyn rolniczych nowych i używanych: ciągniki i kombajny Deutz Fahr, kombajny buraczane, agregaty uprawowe i inne.**

Bliższe informacje pod numerem tel. 0931 61188 lub 090 219 606. G-6155-0

## KUPNO

#### SAMOCHOODY

**AUTA** powypadkowe, skorodowane kupimy. Koszalin, 090-267-238.

**KOMBAJNY**, ciągniki, maszyny rolnicze. Tel. (0-593) 52-13.

**POWYPADKOWE**, skorodowane. Ślupsk, (059) 433-663

#### DOMY

**KUPIĘ** dom. Wieś 15 - 30 km od morza. Tel. 0049 671 66768

#### RÓŻNE

**GAŚNICE** śniegowe i proszkowe. Lulemino 7, tel. (059) 11-12-37, 11-12-69, 090 526 532, 090 526-525.

## ZAMIANY

#### MIESZKANIA

**TRZYPOKOJOWE** (55) kwaterek - w bloki na podobne w Łodzi. Ślupsk, 44-21-10.

## NIERUCHOMOŚCI

**FACTORIA-GIELDA NADBAŁTYCKA** Kołobrzeg, tel. 354-60-31, 354-60-32. Do wynajęcia: 3-pokojowe Podczele- 300 zł; 2-pokojowe Port- 300 zł. Sprzedamy 2-pokojowe w centrum 73 000.



**NORD** - Nieruchomości. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 411-423.

**WYSOKIŃSKI**-Koszalin, tel./fax 423-644, 424-374.

**DELTA**. Ślupsk, Filmowa 2, 423-400.

**ABELARD**, Koszalin, Matejki 14, tel. 410-251.

**WEX** Nieruchomości Ślupsk, Kilińskiego 2, 411-029.

**FART - NIERUCHOMOŚCI**. ŚLUPSK, GRODZKA 8/3, 427-625.

**KRYNICKI** Nieruchomości. Ślupsk, Bema 9, 411-662.

#### AGENCJE

! **MERKURY** - najstarsze, profesjonalne Biuro Pośrednictwa wita po przerwie urlopowej. Oferujemy dom nowy (Zatorze), dużą nieruchomość na trasie do Szczecina, mieszkania (różne). Ślupsk, 434-606 od dwunastej, 0



**OŚRODEK NAUCZANIA JĘZYKÓW OBCYCH** zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na kursy języka angielskiego, niemieckiego. Słupsk, 44-09-14, 41-22-85 (43-22-02 po 16.).

**PRYWATNE Centrum Edukacyjne** Koszalin, Chałubińskiego 15, 42-48-20, 45-43-95 organizuje kursy: księgowości komputerowej, wychowawców kolonii, masażu, wózków widłowych, bhp, maszynopisania, obsługi firm, języków obcych, komputerowe, sekretarka, kosmetyczek.

**STUDIA PODYPLOMOWE: „SZACOWANIE nieruchomości” „ZARZĄDZANIE i obrót nieruchomościami” KURS: DORADZTWO podatkowe, BHP, SYSTEM zamówień publicznych, Obsługa komputera i inne. SITR Koszalin, tel. 42-25-81 lub 42-39-13 K-822**

## MEDYCZNE

!!! „BICOM-MED”. Bezbolesne komputerowe TESTY ALERGICZNE wraz z odczulaniem, leczenie prostaty, nerwicy, bólów głowy, zapalenia zatok, innych chorób. Koszalin, Zwycięstwa 108 „EM-PIK” (9 - 18), 40-49-40.

**ALKOHOLOWE** odtruwanie w domu pacjenta. ESPERAL. Koszalin, okolice, tel. 090-25-76-54.

**CHIRURGIA** ogólna, plastyczna, laseroterapia. Koszalin, 40-31-50, 0-602-381-121.

**ODTRUCIE.** Krótkoterminowa terapia przeciwalkoholowa (ESPERAL). Ustka, 147-232.

**TRANSPLANTACJA** włosów. 022 615-57-15 K-1391

**UZDROWICIELKA.** (094) 18-60-71.

## TOWARZYSKIE

! „OAZA”. Kołobrzeg, 35-266-42

! „Violetta”. Kołobrzeg, 35-171-70.

„DZESIKA”. Słupsk, 443-841, 0-602-296-034.

„KATRIN”. Słupsk, 42-42-30.

„NICOLETTE”. Słupsk, 414-327.

**AFRODYTA.** Kołobrzeg, 090-531-612.

**AGNES.** Kołobrzeg, (094) 35-263-64 Zatrudnimy panie.

**DRINK Bar KAMELIA,** non stop. Grzybowska, Kołobrzeg, 35-284-10.

**EVITA** panie, panowie. Słupsk, 0-90525877.

**IDA.** Słupsk, 422-453.

**JULIA.** Słupsk, 43-66-98.

**JULITA.** 090-522-060 zatrudnię.

**KLUB Biznesmena** - kawiarnia zaprasza. Słupsk, Matejki 1, tel. 44-46-12. Zatrudnimy atrakcyjne panie.

**KLUB** Towarzystwa całonocnego, parking. Słupsk, Sosnowa 11, tel. 411-072. Zatrudnimy panie.

**LABIRYNT** - całonocnego, największy wybór. Dyskretny parking. Koszalin, Kasztanowa 8, 404-584.

**MARINA.** Kołobrzeg, 35-279-07.

**NIGHT Club EROTYKA** zaprasza panów, nowe panie - striptiz. Koszalin, 090526516, Pomiłowo 33A.

**NOWO otwarte! LAGUNA.** Kołobrzeg, tel. (094) 35-117-80.

**NOWO OTWARTA LAGUNA** zatrudni panie 70 zł / 1 h, ochroniarza. Tel. 0-94 35-117-80

**ROMA.** Kołobrzeg, 35-226-10.

**SELENA.** Kołobrzeg, 35-16-555.

**ŻAKLIN.** Słupsk, 411-484.

## MATRYMONIALNE

„A-ZET” Biuro Matrymonialne, Kołobrzeg, Chopina 10. Telefon (0-94) 35-233-68 Zapraszamy.

## PRACA

„HELIX” poszukuje chętnych do prowadzenia hodowli ślimaka. Informacje: Koszalin, 45-61-60.

**CHAŁUPNICTWO.** 0-70071-195. A-535

## PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE P.Z. Bożejko S.C.

### SPRZEDAŻ, MONTAŻ, RATY

- kominki - francuskie CHEMINEES, PHILIPPE, GODIN
- układy żeliwne
- akcesoria kominkowe

**SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA**

76-200 Słupsk, ul. Prof. A. Grucy 1A tel./fax 414 650 G-7197

**FABRYKA** Mebli Tapicerowanych „FLAIR POLAND” w Kobylnicy zatrudni osoby do przyszłokolejnia na tapicera, szwaczki, stolarzy oraz osoby do montażu mebli. Wiek od 25 do 35 lat. Wiedomość tel. (059) 43-19-30.

**MECHANIKA** samochodowego (może być rencista, emeryt) zatrudni Hurtownia „VEKTRA” Słupsk, Szczecińska 113, 43-40-40 wewn. 40.

**MĘCZYŹNY** do obsługi ksera zatrudni. Koszalin, ul. Waryńskiego 14.

**POSZUKUJĘ** sprzedawców 6 zł. na godzinę. Słupsk, 414-573.

**PRACOWNIKA** z praktyką i prawem jazdy (wykształcenie średnie) do sklepu z częściami samochodowymi. Słupsk, 423-382.

**PRZEDSIĘBIORSTWO** zatrudni do pracy RFN pracowników z podwójnym obywatelstwem w zawodach, murarz, malarz. Tel. (058) 41-05-30 A-433

**SAMODZIELNEGO** pracownika do pracy w punkcie usługowym zatrudni. 0-602-28-79-06, Słupsk, Szczecińska 69 B.

**WYKWALIFIKOWANEGO** tokarza zatrudni. Słupsk, Słoneczna 16 E, tel. 414-414.

**ZATRUDNIMY** panie do towarzystwa i kandydatki na striptizerkę. Labirynt, Koszalin, Kasztanowa 8, 404-584.

## PHILIPS

- lampy żarowe, wyładowcze, baterie, latarki
- oprawy oświetleniowe (mieszkalniowe), dekoracyjne, przemysłowe
- projektowanie

**Philips Lighting Dealer**

**P.P.H. Makro-Hurt** 76-200 Słupsk, ul. E. Orzeszkowej 2 tel./fax (059) 414-285, 425-032

## Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Wybrzeże”

w Sławnie ul. Witosa 9 tel./fax 10-24-39

### OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY NA:

**1) ustalenie prawa do wkładu budowlanego na mieszkanie przy ul. Powstańców Warszawskich 3 w Sławnie o pow. użyt. 47,07 m<sup>2</sup> IV piętro (3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc), które zostanie przydzielone na zasadzie własnościowego prawa do lokalu. Ustalony przez Spółdzielnię wkład budowlany wynosi: 40 821,00 zł. Możliwość wpłaty wkładu budowlanego w ratach. Pierwszeństwo w przetargu mają oferty członków naszej Spółdzielni oczekujących na mieszkanie.**

**2) wynajem lokalu użytkowego (do adaptacji) o powierzchni 23 m<sup>2</sup> położonego w budynku mieszkalnym Powst. Warszawskich 3 w Sławnie. Cena wywoławcza wynosi 2,90 zł/m<sup>2</sup>**

Oferty pisemne w zaklejonych kopertach należy składać w sekretariacie Spółdzielni w terminie do dnia 8 października 97 r. w godz. 8-14.

Przy składaniu ofert pobierane będzie wadium w wysokości:

- Ad. 1 500,00 zł od członków Spółdzielni
- Ad. 2 1000,00 zł od pozostałych osób.

## ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

- Koszalin, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9-16
- Szczecin, ul. Kardynała Wyszyńskiego 36 tel/fax 403-11 (hol. PZU)
- Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel. 4266-08, fax 4251-95, godz. 9-16
- „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP), tel/fax 42-89-54, 41-27-00, ttx 582419, tel. 436-436 (cała doba) 41-27-00
- Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 43-85-16, w godz. 9-16
- Bolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
- Bytów: ul. Kochanowskiego 8-10 (budynek Mieszkaniowej), czynne w godz. 9-16, tel. 28-97
- TUIR „Warta” ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80, godz. 8-16

## RÓŻNE

**GOTÓWKA** niskoprocentowana, 60 rat. Tel. (094) 12-55-55.

**POŻYCZKA** bez żyrantów. Przyznawanie 5 października. Słupsk, Tuwima 23 (pokój 28), tel. 413-032 wewn. 116.

**POŻYCZKI.** (091) 83-67-98.

**PROFESJONALNY** zespół muzyczny - wesela. Słupsk, 42-02-22.

**ZA** długi męża Marka Nowaka zam. Słupsk, Mieszka 1 7/30 nie odpowiadam - Anna Nowak, zamieszkała j.w.

**ZESPÓŁ** muzyczny - wesela. Słupsk, 427-297.

## TURYSTYCZNE

**BUS** - 8 osób przewoży: kraj, zagranicą oraz Częstochowa Jasna Góra. Słupsk, 43-69-82 po 20.30; 0-602374173.

**CODZIENNE** najtaniej Berlin, Bremen, Hamburg, Lubeck, Kiel. 058 32-36-80

**GRZYBOBRANIE**, wędkowanie oraz wczasy przez cały rok tylko w „SOBÓTCE”. Zapraszamy. 0595 65-28.

**GRZYBOBRANIE**, wędkowanie oraz wczasy przez cały rok tylko w „SOBÓTCE”. Zapraszamy. (0-595) 65-28.

**KOCZAŁA O W RELAX** zaprasza na tanie imprezy zakładowe, rodzinne, grzybobrania, biwaki, wędkowanie z łodzi. Noclegi + wyżywienie. Tel. (0595) 42-71.

**USA WYCIECZKI** (089) 5273000. k-1395

## LOMBARDY

**LOMBARD.** Słupsk, Buczka 1, 424-111.

**LOMBARD.** Słupsk, Tuwima 6 (Świt) tel. 0-601655205.

**LOMBARD** komis. Słupsk, Piłsudskiego 1 B, 43-70-84.

**LOMBARD - KOMIS.** Modernizacja komputerów. Koszalin, Okrzei 3 (obok Jeans Center Grynia), 460-277.

**NOWO** otwarty lombard - komis. Słupsk, 426-740.

## KOMPUTERY

**KOMPUTERY,** oprogramowanie. JKM Komputery, Gnieźnieńska 7 (PZU), Koszalin, 0-601 65 09 83.

## LAMPY: SUFITOWE, STOJĄCE, HALOGENOWE, BIURKOWE, PLAFONIERY, KINKIETY, REFLEKTORY

### NAJWIĘKSZY WYBÓR

Słupsk, ul. Starzyńskiego 3 (w podkowie)

**ONDULINE 25,90**  
ceny hurtowe + 7% VAT  
**RAMM** Słupsk, ul. Bałtycka 10, tel. 426880

**P.H. HAGA**  
76-200 Słupsk, ul. Poznańska 82  
tel. (059) 425 061 w. 41  
oferujemy:  
• płyty meblowe  
• panele podłogowe  
• panele boazerijne  
• blaty kuchenne  
**CENY KONKURENCYJNE!**

**HURTOWNIA EKO - TECH**  
Słupsk, Przemysłowa 19a  
tel. (059) 420-150  
- kotły VISSMANNI i JUNKERS  
- doskonale kotły polskie RADAN  
- mat. izolacyjne na rurociągi  
- grzejniki BRUGMAN

## Politechnika Koszalińska Polskie Towarzystwo Ekonomiczne

w ramach Podyplomowego Studium przyjmujemy zapisy na następujące kierunki:

- ✓ Zarządzanie Firmą
- ✓ Zarządzanie Finansami i Bankowość
- ✓ Rachunkowość
- ✓ Zarządzanie Samorządowe i Administracyjne
- ✓ Marketing i Handel Zagraniczny

Zgłoszenia przyjmujemy do wyczerpania limitu miejsc.  
Informacje o studiach:  
Politechnika Koszalińska  
ul. K. Marska, tel. 43-91-56  
**PTE Oddział Koszalin**  
ul. Franciszkańska 52, tel. 43-19-60.

## Zarząd Miasta i Gminy Debrzno

ogłasza drugi publiczny przetarg ustny na sprzedaż ruchomości  
- środków trwałych obrotowych wyłączonych z majątku Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Debrznie, zgodnie z uchwałą nr XXXIV/244/97 Rady Miejskiej w Debrznie z dnia 12 sierpnia 1997 roku jak niżej:

### Warunki drugiego przetargu:

1. Cena wywoławcza i wadium:

| Lp. | Nazwa środka trwałego                     | Cena wywoławcza | Wadium   |
|-----|-------------------------------------------|-----------------|----------|
| 1.  | Samochód Star 3W200                       | 15 000,00       | 1 500,00 |
| 2.  | Ciągnik rolniczy U-1012                   | 21 000,00       | 2 100,00 |
| 3.  | Rozrzućnik oborn. PTU-40                  | 2 000,00        | 200,00   |
| 4.  | Rozrzućnik oborn. PTU-40                  | 700,00          | 70,00    |
| 5.  | Przyczepa wywrotka D-35                   | 3 300,00        | 330,00   |
| 6.  | Przyczepa wywrotka D 47A                  | 2 200,00        | 220,00   |
| 7.  | Miernik poziomu hałasu AS-120             | 1 700,00        | 170,00   |
| 8.  | Analizator spalin AK-8300                 | 500,00          | 50,00    |
| 9.  | Wyważarka do kół EWKA-18A                 | 500,00          | 50,00    |
| 10. | Urządzenie rolkowe do badania jednośladow | 370,00          | 37,00    |

Wadium ustala się w wysokości 10% ceny wywoławczej na każdą z wymienionych ruchomości i płatne jest do dnia przetargu do godz. 9 w kasie Urzędu Miasta i Gminy Debrzno lub na rachunek bankowy nr 93280004-101-3601-1 BS Debrzno.

Wadium osoby wygrywającej przetarg zalicza się tej osobie na poczet ceny nabycia, a wadium osoby przegrywającej przetarg - wypłaca się tej osobie niezwłocznie po zakończeniu przetargu.

Wadium ulega przepadkowemu jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny wyższej niż cena wywoławcza.

Wadium ulega przepadkowemu w razie uchylenia się uczestnika przetargu od zawarcia umowy kupna sprzedaży w terminie 7 dni od dnia przetargu.

2. Cena przetargowa ruchomości płatna jest najpóźniej w dniu zawarcia umowy kupna - sprzedaży w terminie 7 dni od dnia przetargu.

3. Wyżej wymienione ruchomości można obejrzeć na bazie ZGKM w Debrznie w dniu 17 października 1997 roku w godz. od 9 do 14.

4. Przetarg odbędzie się dnia 20 października 1997 roku o godz. 10 w sali nr 26 Urzędu Miasta i Gminy Debrzno.

5. Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn w każdym czasie poprzedzającym ogłoszenie wyniku przetargu - Debrzno, 1.10.1997.

**Zespół Składowy Lasów Państwowych**  
77-200 Miastko Pasieka 55  
ogłasza pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż środka transportowego:  
**1. Ładowarka fadroma Ł-2**  
rok prod. 1973 cena wywoł. 25 000,00 zł + VAT.

Oferty z dopiskiem na kopercie „Przetarg” należy kierować pod adresem Zespołu Składowy L.P. w Miastku Pasieka 55 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Przystępujący do przetargu powinien wpłacić do kasy ZSLP wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej w przeddzień przetargu.

Pojazd można oglądać na Składowicy Drewna L.P. w Kawczu.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi po upływie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. W przypadku, gdy uczestnicy przetargu zaoferują tę samą cenę, przetarg będzie kontynuowany w drodze licytacji pomiędzy oferentami.

ZSLP zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**Likwidator Spółdzielni Kółek Rolniczych w Przechlewie**  
ogłasza pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż prawa wieczystego użytkowania gruntu

- działka nr 168/8 o powierzchni 1562 m<sup>2</sup>
- działka nr 169 o powierzchni 1 329 m<sup>2</sup>

położonych w Przechlewie przy ul. Rzeczenickiej 16 oraz prawa własności znajdujących się na nich niżej wymienionych budynków i budowli:

- Budynek warsztatowy
- Budynek administracyjny
- Wiatła na maszyny
- Magazyn i inne.

Ogólna powierzchnia budynków wynosi 678 m<sup>2</sup>. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 45 305 zł plus wniesienie pierwszej opłaty za zbycie gruntu.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w biurze SKR w Przechlewie ul. Rzeczenickiej 16 do dnia 23.10.1997 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 24 października 1997 r. o godz. 10. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 4 500 zł przed przetargiem w biurze SKR.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia notarialnej umowy kupna - sprzedaży w wyznaczonym terminie. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz odstąpienie od przetargu bez podania przyczyn.

Bliższych informacji można uzyskać w biurze SKR tel. (597) 34632.

- Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel/fax 42-22-91, centrala 42-79-21 wewn. 260, w godz. 8 - 17
- „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32, tel/fax 45-29-33 całonocowe B.O. na telefon i fax 45-29-33
- Agencja Reklamowa Andrzej Kikta, tel. 404-620 do 9.30 i po 16
- „Nor-Kar” tel. 43-38-96 godz. 8 - 10
- „Ekoform” J. Zieliński, tel. 42-28-03 do godz. 9 i po 18
- Ogłoszenia i reklamy na tel/fax 45-75-37 Agencja „Bernat” (cała doba), tel. kom. 0602 630 544
- Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 42-78-51 w. 294 godz. 8-15.



## SPORT

Koszalin: 42-51-14, Słupsk: 42-39-12

Pucharowa trzyniówka

44 bramki  
w dwunastu meczach

W minioną środę odbyły się mecze drugiej rundy w rozgrywkach piłkarskiej „Ligi Mistrzów”. Piłkarze dostarczyli kibicom wielu emocji, a co najważniejsze nie zabrakło ładnych akcji i bramek. W dwunastu spotkaniach strzelono ich aż 44.

## PIŁKA NOŻNA

Oto rezultaty spotkań w poszczególnych grupach:

## Grupa A

Borussia Dortmund – Sparta Praga 4:1 (1:0). Bramki: Chapuisat (59 i 75 min), Hertlich (20 min) i Heinrich (69 min) – dla Borussii oraz Siegel (76 min) – dla Sparty.

AC Parma – Galatasaray Stambuł 2:0 (2:0). Bramki: Sensini (23 min) i Crespo (39 min).

## Tabela

|                |   |   |     |
|----------------|---|---|-----|
| 1. Borussia    | 2 | 6 | 5-1 |
| 2. AC Parma    | 2 | 4 | 2-0 |
| 3. Sparta      | 2 | 1 | 1-4 |
| 4. Galatasaray | 2 | 0 | 0-3 |

Kolejne mecze: 22.10. – AC Parma – Borussia, Sparta – Galatasaray.

## Grupa B

Manchester United – Juventus Turyn 3:2 (1:1). Bramki: Sheringham (38 min), Scholes (69 min) i Giggs (90 min) – dla Manchesteru oraz Del Piero (1 min) i Zidane (90 min) – dla Juventusu.

Feyenoord Rotterdam – FC Koszyce 2:0 (2:0). Bramki: Van Gastel (26 min – rzut karny) i Cruz (35 min).

## Tabela

|               |   |   |     |
|---------------|---|---|-----|
| 1. Manchester | 2 | 6 | 6-2 |
| 2. Juventus   | 2 | 3 | 7-4 |
| 3. Feyenoord  | 2 | 3 | 3-5 |
| 4. FC Koszyce | 2 | 0 | 0-5 |

Kolejne mecze: 22.10. – FC Koszyce – Juventus, Manchester Utd. – Feyenoord.

## Grupa C

Dynamo Kijów – Newcastle United 2:2 (2:0). Bramki: Rebrov (4 min) i Szewczenko (28 min) – dla Dynamy oraz Beresford (78 i 85 min) – dla Newcastle.

FC Barcelona – PSV Eindhoven 2:2 (0:0). Bramki: Enrique (64 i 75 min) – dla Barcelony oraz de Bilde (70 min) i Moeller (86 min).

## Tabela

|              |   |   |     |
|--------------|---|---|-----|
| 1. Dynamo    | 2 | 4 | 5-3 |
| 2. Newcastle | 2 | 4 | 5-4 |
| 3. Barcelona | 2 | 1 | 4-5 |
| 4. Eindhoven | 2 | 1 | 3-5 |

## III liga wielkopolska

Nasza „trójka”  
na swoich boiskach

W najbliższy weekend rozegrana zostanie 11. kolejka spotkań o mistrzostwo III ligi wielkopolskiej. Trzy drużyny reprezentujące województwo koszalińskie w tych rozgrywkach grać będą przed własną widownią.

## PIŁKA NOŻNA

Lider rozgrywek, koszalińska Gwardia, podejmować będzie Lubuszanina Drezdenko (13. miejsce) i teoretycznie powinien się wzbogacić o kolejne trzy punkty. Gwardziści wystąpią jednak w osłabionym składzie, bowiem nie zagrają dwaj piłkarze z podstawowej „jedenastki”: Marek Jędraszczak (kontuzja) i Dariusz Szperlak (studia). Mamy nadzieję, że ich dublerzy spiszają się w tym spotkaniu dobrze, a zespół Gwardii znów zaprezentuje futbol na wysokim poziomie. Początek spotkania w sobotę, 4 bm., o godz. 16 na stadionie przy ul. Fałata 34.

Piłkarze Darłowi Darłowo (16. miejsce) zmierzą się u siebie z Lubońskim Klubem Sportowym (15. pozycja) i mają duże szanse na odniesienie sukcesu. Drużyna z Lubonia nie spisuje się najlepiej w tegorocznych rozgrywkach, a dodatkowym atutem darłowian będzie doping własnej publiczności. Najbliżsi rywale

Darłowi pokazali jednak w minioną środę w meczu z liderem rozgrywek, że bramki potrafią strzelać. Wprawdzie przegrali 2:5, ale stworzyli kilka stuprocentowych sytuacji. Początek meczu o godz. 14 na stadionie przy ul. Sportowej.

Zajmując przedostatnią 17. pozycję w ligowej rywalizacji, Kotwica Kołobrzeg walczyć będzie z GKP Gorzów. Drugoligowy spadkowiec w dziesięciu meczach zgromadził zaledwie 12 punktów, ale będzie na pewno bardzo groźnym przeciwnikiem. Być może kołobrzeżanom uda się jednak wywalczyć punkty. Spotkanie rozpocznie się w sobotę, 4 bm., o godz. 14 na stadionie przy ul. Śliwińskiego.

W pozostałych meczach zmierzą się: Polonia Ślubice – Lech II Poznań, Polonia Chodzież – Flota Świnoujście, Stal Telgom Szczecin – Błękitni Stargard Szczeciński, Leśnik Remix Międzyzdroje – Unia Swarzędz, Czarni Browar Witnica – Amica II Wronki, Dyskobolia Groclin II Grodzisk Wlkp. – Polonia CPN Jastrowie. (suw)

## Zebranie szachistów

Dzisiaj (piątek, 3 października) w Kasynie Wojskowym przy ul. Lampego 34 w Koszalinie odbędzie się Nadzwyczajne Zebranie członków Szachowego Klubu Sportowego Hetman Koszalin. Obrady rozpoczną się o godzinie 18 w sali nr 17. (mars)

Lider u siebie

DERBY  
W KOŁOBRZEGU

Drugoligowi koszykarze rozegrają w najbliższą sobotę, 4 bm., czwartą kolejną spotkań mistrzowskich. Lider rozgrywek, Czarni Słupsk grać będą przed własną widownią. Natomiast w Kołobrzegu dojdzie do derbów województwa koszalińskiego, w których tamtejsza Kotwica podejmować będzie AZS-ZAGAZ Koszalin.

## Podtrzymać passę

Od początku rozgrywek koszykarze Czarnych Słupsk zbierają pochlebne recenzje. Z dorobkiem 6 punktów są na czele drugoligowej stawki. Podopieczni Mirosława Lisztwana mają zamiar podtrzymać zwycięską passę. W sobotę (4 bm.) o godz. 18.30 w hali Gryfia przy ul. Szczecińskiej 99 w Słupsku miejscowa drużyna podejmować będzie Obrę Kościan (7. miejsce, 4 pkt).

Po ostatnim zwycięstwie w Zgorzelcu nastroje w zespole są dobre – powiedział Sławomir Zieniewicz, kapitan Czarnych. Doceniamy wartość Obrę, która jest wymagającym i dyscyplinowanym taktycz-

## KOSZYKÓWKA

nie rywalem. Wierzmy wszyscy, że w konfrontacji z ekipą z Kościana wypadniemy korzystnie. Nie możemy sprawić zawodu naszym sympatykom i od początku meczu będziemy chcieli postawić wszystko na jedną kartę. (fen)

## Obustronne szanse

W sobotę, 4 bm., w hali przy ul. Wąskiej w Kołobrzegu dojdzie do meczu derbowego w ramach drugoligowych rozgrywek w koszykówce mężczyzn. Zmierzą się w nim miejscowa Kotwica i AZS-ZAGAZ Koszalin. Szanse obu zespołów na

odniesienie zwycięstwa są bardzo wyrównane, chociaż ostatnie wyniki wskazują, że faworytem powinien być zespół przyjezdny. Kołobrzeżanie jednak – mimo dużych zmian kadrowych – potrafią grać we własnej hali i nie stoją na straconej pozycji. Emocji podczas tego spotkania nie powinno zabraknąć. Mamy nadzieję, że oba zespoły zademonstrują koszykowską na dobrym poziomie. Początek spotkania o godz. 18.

W pozostałych meczach zmierzą się: OKSiW Rzemieślnik Pleszew – Zastal Zielona Góra, Polonia Warszawa – Stal Ostrów Wlkp., Sokół Międzybóże – SKS Pakmet Starogard Gdański, Astoria Bydgoszcz – Turów Zgorzelec. (suw)

## III LIGA POMORZE

Po raz  
jedenasty

W najbliższy weekend już po raz jedenasty wybiegną na boiska piłkarze trzecioligowych drużyn z grupy Pomorze. Zestaw par jest bardzo interesujący. Może paść kilka niespodziewanych i zaskakujących rozstrzygnięć.

W niedzielę (5 bm.) o godz. 12 na stadionie przy ul. Sportowej 16 w Łęborku Pogoń (3. miejsce) spotka się z outsiderem tabeli Brdą Bydgoszcz.

Zebraliśmy opinie o meczu w Kościerzynie, ale co z tego, skoro punkty skasowała Kaszubia – powiedział Waldemar Walkusz, trener łęborskiego zespołu. – Żal, gdy są okazje i nie strzela się goli. Rehabilitacji będziemy szukać w konfrontacji z bydgoską „jedenastką”. Przeciwno bydgoszczanom nie wystąpi Siergiej Miasnikow za cztery żółte kartki. Chory jest Roman Cech i na drobne dolegliwości narzeka Ryszard Tafel, ale jestem optymistą i wierzę, że do niedzieli wydobrzeją i będą w pełnej gotowości do gry.

Ustecki Jantar (17. lokata) w spotkaniu z gdyńską Arką doznał prawdziwej klęski. Myny piłkarzy nie są więc wesołe. Tymczasem przed drużyną prowadzoną przez trenera Tadeusza Spionka trudny wyjazd do Bydgoszczy. Tam, w sobotę (4 bm.) o godz. 13 podejmowani będą przez miejscowy zespół Chemika (6. pozycja). W szeregach ustezan zabraknie Zbigniewa Jęcka (pauzuje za żółte kartki). Defensywę wzmocni Krzysztof Babiński, a drugą linię – Tadeusz Szturo (powrót do gry po czerwonej kartce). Chemik ma bardzo dobrych napastników i jest faworytem tego meczu.

W programie 11. kolejki są jeszcze następujące spotkania: Olimpia Grudziądz – Lechia Gdańsk, Arka Gdynia – Rodło Kwidzyn, Zatoka Braniewo – Gopłania Inowrocław, Pomezania Malbork – Czarni Nakło, Stolem Gniewino – Wierzyca Starogard Gdański, Kasztelan Papowo Biskupie – Bałtyk Gdynia, Gryf Wejherowo – Kaszubia Kościerzyna. (fen)

## NARCIARSTWO

Wstępne  
zgłoszenie  
do igrzysk

25 narciarzy zostało wstępnie zgłoszonych przez Polski Komitet Olimpijski do Zimowych Igrzysk w Nagano – oświadczył dziennikarzowi PAP sekretarz generalny Polskiego Związku Narciarskiego Waldemar Leszczyński.

Kadrowicze muszą jeszcze uzyskać minima wytyczone przez Polski Związek Narciarski w zawodach o Puchar Świata FIS.

Oto skład reprezentacji: skoczkowie – Adam Małysz, Wojciech Skupień, Robert Mateja, Krystian Długopolski, Łukasz Kruczek, Andrzej Galica, Marcin Sitarz, biegaczk – Dorota Kwaśny-Lejwa, Bernadeta Piotrowska, Małgorzata Ruchata, Katarzyna Gębala, Eliza Surdyka, Aleksandra Wróbel, biegacze – Janusz Kręzłok, Krzysztof Wańczyk, Marcin Roszkowski, Krzysztof Kubiesa, Stanisław Strama, kombinacja norweska – Stefan Habas, Kazimierz Bafia, Władysław Styrczula i zjazdowcy – Stephen Exartier, Andrzej Bachleda, Wojciech Dobrowolski i Michał Kałwa. (PAP, suw)

## Mistrzostwa młodzików

Słupszczanie  
w czołówce

## STRZELECTWO

W Gdyni odbyły się zawody strzeleckie młodzików (dziewczeta i chłopcy) z udziałem ekip z makroregionu pomorskiego. Obok strzelców z gdyńskiej Floty, Zawiszy Bydgoszcz udział brali również reprezentanci Klubu Strzeleckiego „Gryf Słupski”. Start słupszczan należy ocenić pozytywnie, gdyż uplasowali się w czołówce. Pierwsze miejsca zajęli: Anna Hadziewicz – 272 pkt i Tomasz Ciesielski – 262 pkt. Drugą lokatę wywalczył Mariusz Stawiarz – 256 pkt, a trzecią – Paweł Żmuda – 252 pkt. Wszyscy

rywalizowali w konkurencji strzelania z karabinka pneumatycznego (30 strzałów).

W strzelaniu z karabinka sportowego (40 strzałów) pierwsze pozycje zdobyli: A. Hadziewicz – 372 pkt i M. Stawiarz – 382 pkt. Drugi był T. Ciesielski – 375 pkt. Roman Lutkiewicz w strzelaniu (30 strzałów) z pistoletu pneumatycznego (253 pkt) i sportowego (247 pkt) był pierwszy. W strzelaniu z karabinka sportowego (trzy postawy – leżąca, stojąca, kłęcząca) dominowali słupszczanie. Wśród dziewcząt zwyciężyła A. Hadziewicz (252 pkt), a w gronie chłopców triumfował M. Stawiarz (265 pkt) przed T. Ciesielskim (253 pkt). (fen)

## Pokazowy trening



Andrzej Gołota podczas pokazowego treningu na Times Square w Nowym Jorku, który zorganizowano w ramach promocji jego walki z Brytyjczykiem Lennoxem Lewinem. Przypominamy, że pojedynek o tytuł mistrza świata wagi ciężkiej wersji WBC odbędzie się w nocy z soboty na niedzielę (4-5 października) czasu polskiego w Atlantic City. Rozmowę z Andrzejem Gołotą zamieścimy w jutrzejszym wydaniu naszej gazety. (mars)

Fot. Reuter

## Przyjmą do sekcji

Klub Strzelecki Gryf Słupski prowadzi zapisy dziewcząt i chłopców (rocznik 1983 – 1985) do swojej sekcji. Chętni mogą się zgłaszać na strzelnicy przy ul. Orzeszkowej 4 w Słupsku (tel. 42-67-69). Trenerzy czekają od poniedziałku do piątku w godz. 15.30 – 18.

Słupski Klub Piłkarski Gryf 95 przyjmuje zapisy chłopców (rocznik 1983), którzy chcą zostać piłkarzami. Zgłaszać się można codziennie (z wyjątkiem sobót i niedziel) w godz. od 16 do 18 na stadionie przy ul. Zielonej 8 w Słupsku do trenera Tadeusza Zakęty. (fen)

Koszykówka

Ze zmiennym  
szczęściem

## PUCHARY

Ze zmiennym szczęściem grały polskie zespoły w europejskich rozgrywkach koszykarzy o Puchar Koraca oraz koszykarek o Puchar Ronchetti.

W tym sezonie w rywalizacji o Puchar Koraca biorą udział trzy polskie drużyny. W minioną środę zwycięstwo odniosły tylko Browary Tyskie Bobry Bytom, które grają w grupie N. Koszykarze z Bytomia pokonali na własnym parkiecie bułgarski zespół Czerno More Sodi Warna 74:72. Nie powiodło się natomiast Komfotowi Forbo Stargard Szczeciński (grupa C) oraz Azotom Nobiles Włocławek (grupa K). Obie drużyny grały na wyjazdach i doznały porażek po dogrywkach. Komfot Forbo przegrał z zespołem szwedzkim Astra Soedertjelje 86:95, Azoty Nobiles uległy CSK Ostex Kijów 76:78.

W rozgrywkach o Puchar Ronchetti występują dwie polskie drużyny. Sukcesem zakończył się wyjazd koszykarek LKS Żywiec Łódź na Ukrainę. Grające w grupie N łódzianki pokonały bowiem Energobis Donieck 79:70. W tej serii spotkań pauzowała natomiast Flota Porta Gdynia, która rywalizuje w grupie B. (mars)

Jadą  
do Zgorzelca

## II LIGA KBIET

Koszykarki II ligi rozegrają w najbliższy weekend 2. kolejną spotkań mistrzowskich. Drużyna AZS-ZAGAZ Koszalin walczyć będzie w wyjazdowym spotkaniu z zespołem OSA Turów Zgorzelec.

Koszalinianki, które rozpoczęły sezon od niepowodzenia w meczu z Olimpią Poznań zapowiadają ambitną postawę w tym spotkaniu. O zwycięstwo nie będzie jednak łatwo. Wprawdzie drużyna ze Zgorzelca również zaczęła tegoroczne rozgrywki od porażki, ale jej atutem będzie własny parkiet i doping publiczności. Być może jednak otrzymamy ze Zgorzelca miłe dla koszalińskich kibiców wieści.

W pozostałych meczach zagrają: Stilon II Gorzów – Tęcza Leszno, Lwów Legionica – Orzeł Polkowice, AZS Wrocław – Ostrovia Ostrów Wlkp., AZS Gdynia Poznań – Karkonosze Jelenia Góra, Orlik 4 Brzeg – Olimpia Poznań. (suw)

Politechnika  
lepsz

W minioną środę w Szczecinku doszło do derbów woj. koszalińskiego w III lidze koszykówki mężczyzn. Miejscowa drużyna SP 7 podejmowała AZS Politechnikę Koszalin i przegrała 57:79 (31:34).

Najwięcej punktów dla gospodarzy zdobyli: Marcin Zdunek – 19 i Krzysztof Rodziewicz – 17, a dla gości: Piotr Wapnierz – 17 i Daniel Kmita – 15. (suw)

## LEKKOATLETYKA

Najlepszy  
wśród  
Polaków

Wojciech Pismenko ze Świdwina zajął 19. miejsce w tradycyjnym biegu długodystansowym Spartathlon w Grecji, który rozegrano na 250-kilometrowej trasie z Aten do Sparty.

Wygrał 31-letni Grek Konoz Penoz. Uzyskał on czas 23 godz. i 45 min. Do biegu wystartowało czterech reprezentantów Polski i najwyższą lokatę wywalczył zawodnik świdwiński. Pozostali Polacy zajęli miejsca: 21. Tadeusz Spychalski (Toruń), 24. Mirosław Lasota (Wałcz). Biegu nie ukończył Edward Dudek (Radziechowy). (mars)

## SIATKÓWKA

Rozpoczęli  
juniorzy

Rywalizację w rozgrywkach makroregionu pomorskiego edycji 1997/98 rozpoczęli siatkarze juniorzy. W Słupsku AZS WSP podejmował Stal Grudziądz. Po dramatycznej walce słupszczanie przegrali 2:3 (8:15, 15:5, 15:13, 12:15, 7:15). W IV secie kontuzji doznał słupski rozgrywający Jakub Obatek i to zdaniem trenera Romana Fursa miało decydujący wpływ na porażkę.

Drużyna łęborskiej Pogoni zmierzyła się u siebie z AZS WSP Słupsk. Gospodarze ulegli akademikom 0:3 (14:16, 7:15, 14:16). (fen)





Rusza.....

Fot. Ireneusz Wojtkiewicz

Jesień zdrowa, rowerowa

## CYKLISTA, CZYLI „CEBULA”

**Są dwie szkoły ubierania się na jesienne wyprawy rowerowe. Szkoła ekskluzywna zaleca szastanie majątkiem na hity sportowych strojów, niekoniecznie szytych specjalnie dla cyklistów. Natomiast szkoła powszechna uczy pomysłowego wykorzystywania tego, co już mamy w szafach i komodach.**

Zwolennicy każdej z tych teorii nie mogą zapominać, że łączy je specyfika tzw. jednostek napędowych jednośladow. Otóż silnikami rowerowymi jesteśmy my sami, na ogół wrażliwi na skutki przegrzania lub wyziębienia. To drugie szczególnie źle wpływa na sprawność fizyczną, a najgorszym tego skutkiem może być utrata siły na jazdę powrotną. Przegrzanie kończy się fatalnie zazwyczaj wtedy, gdy nastąpi nagłe wyziębienie.

Właściwe ubieranie się na jesienne wyprawy rowerowe jest więc sztuką praktyki. Najlepiej, gdy mamy „oddychającą” odzież z markowych tkanin typu Gore Tex, Sympatex czy Aquatek, stosowanych na ogół do szycia kurtek i spodni. Chronią przed wiatrem i deszczem, a jednocześnie odprowadzają parę wodną i pot na zewnątrz. Do tego bluza z Polaru, koszulka z Colmaxu, kolarskie rękawiczki firmy Louis Garneau, specjalne buty Shimano i... można wydać majątek wartości markowego roweru górskiego. Ale jak ktoś chce, niech szasta pieniędzmi. Obawiam się tylko, czy takim wymaganiom sprostać na przykład słupskie sklepy sportowe, skoro latem szukaliśmy w nich bezskutecznie rzeczy podstawowej dla rowerzystów: bawełnianych lub wełnianych spodenek z za-

mszową wkładką, chroniącą przed otarciami lub odparzeniami na siodełkach. Niektórzy sprzedawcy wręcz dziwili się pytaniom o takie gatki.

Jesienią najlepiej sprawdza się warstwowy sposób ubierania na „cebule”. Wyprawę zaczynamy jednak w stroju nieco za cienkim, gdyż po paru kilometrach się rozgrzejemy i może być nam w sam raz. W razie chłodu lub przegrzania trzeba postępować jak z cebulą – zakładać albo zdejmować kolejne warstwy. Najlepiej te spod kurtki lub bluzy. O tej porze roku jeździ się już w spodniach z długimi nogawkami, ale można też pedałować w szortach pod warunkiem używania również rajstop. Cienkie czapeczki, rękawiczki (najlepiej z wkładkami zapobiegającymi tworzeniu się odcisków i amortyzującymi trzęsienie kierownicy) oraz wygodne buty sportowe z usztywnionymi podeszwami są też nieodzowne.

Przed deszczem ochroni nas każdy nieprzemakalny materiał. Rzecz jednak w tym, by nie gotować się we własnym pocie. Robienie tzw. parówki sprzyja co prawda zrzucaniu wagi, ale może też zważyć z nóg i położyć do łóżka. Zatem zadajmy, by w naszych osłonach przeciwdeszczowych nie brakowało otworów wentylacyjnych, na przykład pod pachami i w innych miejscach osłoniętych przed zaciękami.

Metoda na „cebule” ma jeszcze i tę zaletę, że pozwala pozbyć się bez żalu podniszczonych koszulek, podkoszulków, skarpet czy spodni. Ubłoconych i przepoconych po prostu nie prać więcej, lecz wyrzucić.

Najbliższy weekend nie zapowiada łaskawości aury, ale mimo to może być przyjemny. Klub Turystyki Rowerowej „Słupia” rusza w sobotę (4 bm.) o godz. 9.30 z parkingu przy ul. Bałtyckiej przy wiadukcie kolejowym w Słupsku do zbudowanej przez siebie stacji rowerowej przy leśniczówce w Radwankach. Spotka się tam z postem Janem Królem, który spełniając obietnicę Sztabu Wyborczego Unii Wolności, podaruje słupskim rowerzystom dwa nowoczesne radiotelefony CB ALAN 42. Przypomnijmy, że dwa tygodnie temu na wspólnym rajdzie z unitami Tomek Wiśniewski z Klubu Turystyki Rowerowej STS „Ustka” wylosował nowy rower górski postu Króla. Na ten jedynak, bardzo chwalony, mieli chrapkę słupszczanie, ale los do nich się nie uśmiechnął. Teraz czeka ich rekompensata. Ustecy rowerzyści są również penszowani w Radwankach by zobaczyli, że paleniska trawa nie zarosła. Wszyscy mają pamiętać o kielbasie.

IRENEUSZ WOJTKIEWICZ

## Ilu będzie mistrzów świata?

64 POLA

Jest dwóch szachowych mistrzów świata: Garri Kasparow i Anatolij Karpow, być może w styczniu przyszłego roku pojawi się trzeci posiadacz tytułu?

Trwają bowiem przygotowania, czynione przez Kirsana Iljumżinowa, prezydenta FIDE do reorganizacji cyklu rozgrywek o mistrzostwo świata. Już 8 grudnia w Groningen rozpocznie się turniej (zakończy się 9 stycznia 1998 r.), w którym ma wystąpić stu najlepszych szachistów globu. Wśród nich znajdzie się jeden Polak – Michał Krasenkow. Zawody mają się odbyć systemem pucharowym.

Kasparow i Karpow są przeciwnikami takiego systemu rozgrywek jako nie pasującego do szachów, gdyż w dwupartowych meczach o wyniku będzie decydował przypadek.

– W szachach tradycja walk o tytuł trwa 111 lat i polega na rozegraniu meczu pomiędzy mistrzem świata i pretendentem. Nowy system podważa wiekową tradycję (...). Wielokrotnie publicznie, w sposób nie budzący żadnych wątpliwości,

oświadczałem, że w żadnym przypadku nie wystąpię w rozgrywkach tego typu – napisał w liście do Juana Antonia Samarancha, przewodniczącego MKOL Kasparow.

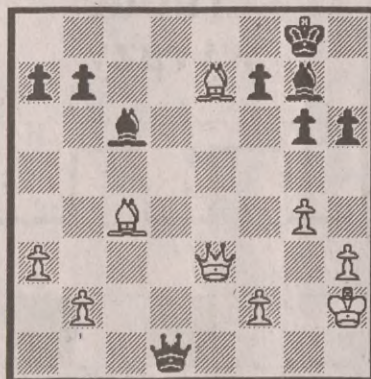
Innego zdania są pozostali szachiści zaproszeni do udziału w tych rozgrywkach, gdyż przekonani ich suma nagród (5 mln dolarów), ufundowanych przez Halza – rosyjski koncern gazowy. Natomiast Kasparow i Kasparow nie mogą znaleźć sponsora, który by sfinansował ich mecz o koronę szachową. Powodem są słabe występy Karpowa. Wszyscy są zdania, że Kasparow jest najlepszym szachistą globu i Karpow nie miałby szans w tym meczu.

Tradycja walki o tytuł może upaść, przypominamy więc partię z pierwszego oficjalnego meczu o mistrzostwo świata:

Zukertort – Steinitz, 7 partia meczu o mistrzostwo świata 1886 r.

1. d4 d5 2. c4 e6 3. Sc3 Sf6 4. e3 e5 5. Sf3 Sc6 6. a3 d:c4 7. G:c4 c:d4 8. e:d4 Ge7 9. 0-0-0 10. Ge3 Gd7 11. Hd3 Wc8 12. Wac1 Ha5 13. Ga2 Wf8 14. Wf1 Ge8 15. Gh1 g6 16. He2 Gf8 17. Wd1 Gg7 18. Ga2 Se7 19. Hd2 Ha6 20. Gg5 Sf5 21. g4 S:d4 22. S:d4 e5 23. Sd5 W:c1

24. H:c1 e:d4 25. W:d4 S:d5 26. W:d5 W:d5 27. G:d5 He2 28. h3 h6 29. Ge4 Hf3 30. he3 Hd1+ 31. Kh2 Gc6 32. Ge7...



Zadanie nr 3

Posunięcie czarnych, które mogą przeprowadzić wygrywającą kombinację. Na kartki z rozwiązaniami czekamy przez dwa tygodnie. Wśród autorów prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrody.

Rozwiązaniem zadania nr 2, było posunięcie 6. Sd6x. Książkę szachową wylosował pan Ireneusz Drab ze Szczecinka. Nagrodę prześlemy pocztą.

GRZEGORZ HILARECKI

# WEEKEND

Psie piękności

## Roma z kraju Eskimosów

– Od kiedy mamy Romę, nie boimy się złodziei. To nie jest hałaśliwy pies, ale warczy jak niedźwiedź i nie lubi pijaków – opowiada o alaskanie swojego syna Teresa Pokorska z Objazdy.

Roma, a właściwie Roma Huk Amarok, w listopadzie skończy dwa lata. Jej wilczasto białe umaszczenie (odcienie mogą być różne – od całkiem czarnego do zupełnie białego) przypomina wilka. Stąd alaskany malamute – psy Eskimosów na zachodniej Alasce, gdzie hodowane są od setek lat – zalicza się do grupy psów pierwotnych. Alaskan państwa Pokorskich do Objazdy trafił z hodowli pod Wrocławiem. Jest spełnieniem marzeń o psie syna Norberta. Sam zbierał pieniądze i za szczepniaka zapłacił 1200 zł. Teraz, natychmiast po powrocie z Gdańska, gdzie studiuję biologię, poświęca jej niemal cały swój wolny czas.

Roma sprawia wrażenie psa dużego i groźnego, ale przy bliższym kontakcie demonstruje przyjazne nastawienie do otoczenia i ludzi. Kiedy wraz z fotoreporterem weszliśmy na posesję państwa Pokorskich, najpierw nas obwąchała, a po chwili położyła się na wznak na trawniku w pozycji pełnej uległości.

– Wychowa psy i stąd ta sympatia. Potrafi jednak być dobrym strażnikiem. Nie

szczęka zbyt wiele, ale gdy ktoś wejdzie, położy się koło drzwi i nie wypuszcza – wyjaśnia pani Teresa.

Alaskan – Roma także – lubi ruch, długie spacery i biegi. Na takiego psa nie powinien więc decydować się ktoś, kto ma mało czasu i jest niedoświadczonym hodowcą.

– Roma ma swoje lego w domu, ale biega po podwórzu. Poza tym lubi spacerować, fantastycznie się kąpie i biega, głównie z synem, który przygotowuje ją do biegów w zaprzęgu. Zakłada jej uprzęż, do której zaczepia oponę. Na początku sąsiedzi się trochę śmiali, ale teraz już się przyzwyczaili. Ja też z Romą czasem biegam i muszę przyznać, że jest inteligentna. Gdy mówię, by zwołała, to słucha i reaguje – chwali się pani Teresa.

Według znawców alaskany nie przywiązują się do hodowcy. Roma jest zaprzeczeniem tej opinii. Jej „pańciem” jest Norbert. Szuka go, gdy tylko padnie to słowo. Pozostali członkowie rodziny mają kłopoty z wyegzekwowaniem od suki postu-

szęństwa, ale nie wyobrażają sobie bez niej życia.

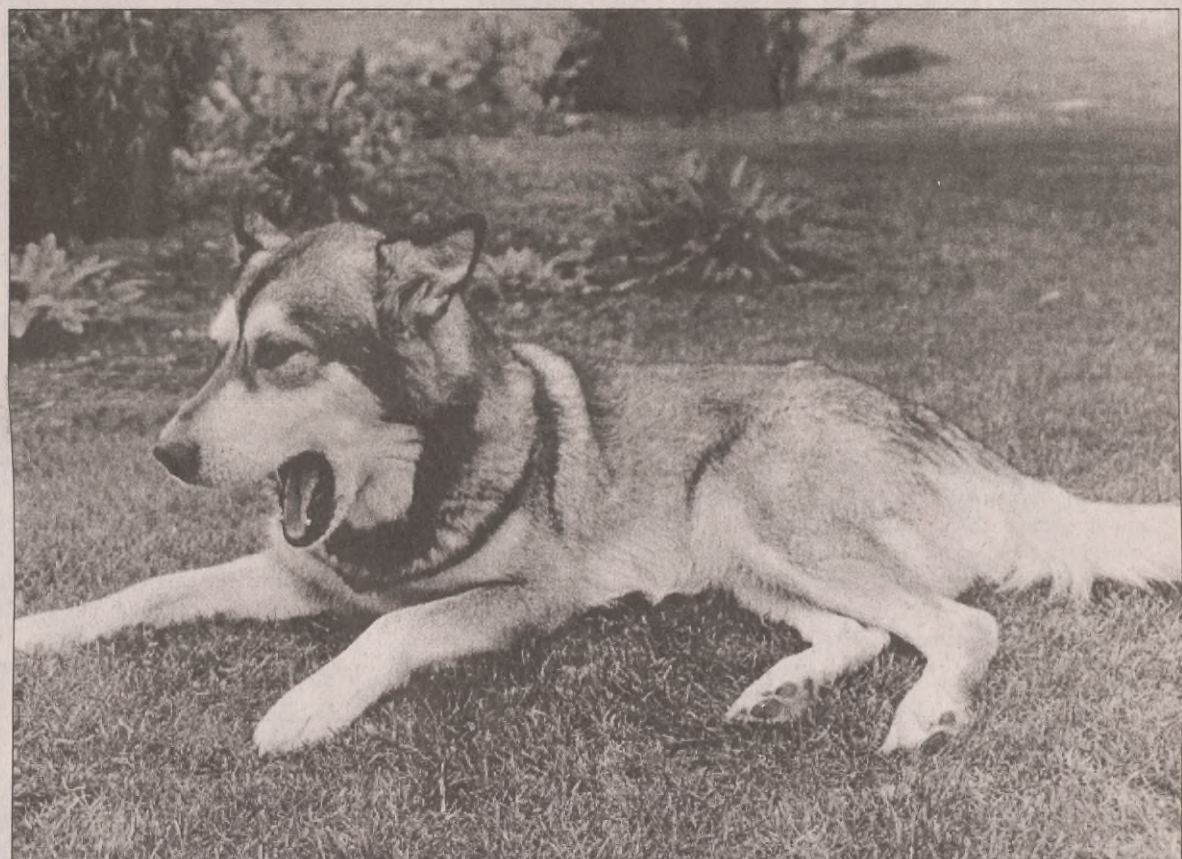
Norbert chce z Romą wystartować w biegach psich zaprzęgów organizowanych przez Klub „Czekania”. Chciał nawet stworzyć parę, ale gdy do zaprzęgu dołączył sukę-alaskanę Pawła Polcia, słupskiego dziennikarza, okazało się, że suki się nie akceptują. Na razie innych alaskanów w Słupsku nie odkrył.

Utrzymanie alaskana jest dość kosztowne. Państwo Pokorscy swoją sukę żywią wołowiną, rybami i karmą. Szybko się uczy i jest czysta.

– Po kilku dniach zrozumiała, że zatawiać się należy na dworze. Wystarczyło, że przesuwałam jej gazetę aż do drzwi. Teraz też się pilnuje. Jeśli musi wyjść, to budzi nas w nocy, trącając nosem – opowiada pani Teresa.

Wadą alaskana jest linienie – sierść zmienia dwa razy w roku. Zimą ma jednak wspaniałą grzywę, której uroda rekompensuje właścicielom wszelkie kłopoty.

ZBIGNIEW MARECKI



Roma z pozoru wygląda na psa leniwego

Fot. Sławomir Żabicki

### VIDEO

Koszalińska VIDEOMODA proponuje wideomanom następujące nowe filmy:

#### NIECH ŻYJE BAL

Komediodramat. Nick Stark, odnoszący sukcesy architekt, od lat związany jest uczuciowo ze swym przyjacielem. Żałość ta – jak w przypadku wielu związków homoseksualnych – doprowadza do tragedii. Nick jest chory i całe jego życie załamuje się, a dręcząca świadomość szybko zbliżającego się końca staje się koszmarnym preludium śmierci. Zanim jednak złoży w ofierze swoje życie oraz miłość do przyjaciela, zamierza pożegnać się z rodziną i najbliższymi w stylu iście królewskim.

IT'S MY PARTY. Reż. Randal Kleiser. W roli głównej: Eric Roberts. Dystrybucja: WARNER.

#### SPOSÓB NA RYSZARDA

Obyczajowy. „Ryszard III” Williama Szekspira jest dramatem o potęgę, żądzę i zdradzie. W trakcie oglądania filmu widz śledzi aktorów odtwarzających postaci dramatu za kulisami, obserwuje ich pracę i rozmowy. Wraz z kamerą przenosi się również na ulice i słucha wypowiedzi przechodniów, a także odwiedza dom Szekspira w Stratfordzie.

LOOKING FOR RICHARD. Reż. Al Pacino. W rolach głównych: Alec Baldwin i Al Pacino. Dystrybucja: IMPERIAL.

#### NAJEŹDZCA

S/f. Renn przybywa na Ziemię z odległej planety i szuka odpowiedniej kobiety. Rockport nie jest miejscem, o jakie chodziło przybywców, lecz na skutek feralnego lądowania nie pozostaje mu nic innego jak rozgłoszenie się właśnie tutaj. Miasteczko okazuje się idealne, choć na początku nic na to nie wskazywało.

Mieszka tu Annie, wymarzona kobieta do poczęcia dziecka. Rennowi udaje się, choć nie sposobem ziemskim – wystarczył pocałunek, by Annie zaszła w ciążę z sympatycznym nieznajomym. Dla niej to dopiero początek niezwykłej przygody.

INVADER. Reż. Mark Rosman. W rolach głównych: Ben Cross i Sean Young. Dystrybucja: NVC.

#### NOCNE GRAFFITI

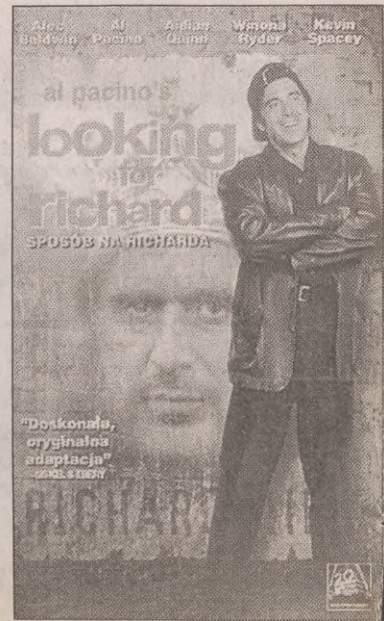
Akcja. Marek Kossot to romantyk i idealista, kierujący się własnym kodeksem honorowym, człowiek z wieloma bliznami i po przejściach, który ceni sobie spokój. Nie szuka kłopotów, to one znajdują go same. Jego siostrzenica, którą opiekował się od dziecka, zakochała się w handlarzu narkotyków i stacza się wraz z nim coraz niżej. Nie mogąc się temu bezczynnie przyglądać Kossot zamierza wypłacić Monikę z kłopotów, ale tym samym wpada w sam środek gangsterskich porachunków.

NOCNE GRAFFITI. Reż. Marek Dutkiewicz. W rolach głównych: Marek Kondrat i Kasia Kowalska. Dystrybucja: VISION.

VIDEOMODA oferuje z nowości (w nawiasach ceny filmów):

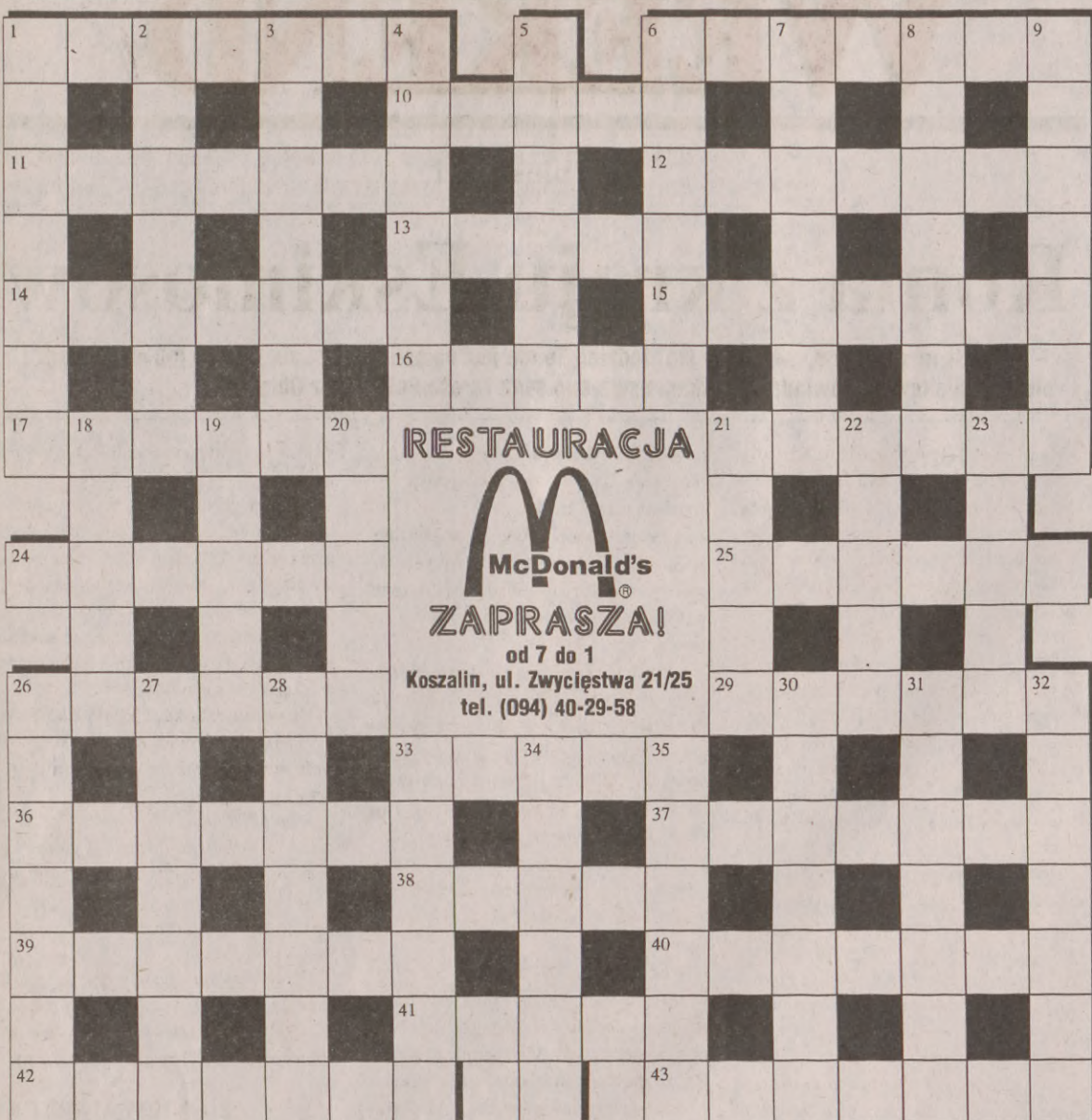
„Ścigani” (128,10; pakiet – 192,76) – akcja – WARNER; „Zmowa pierwszych żon” (134,20) – komedia – ITI; „Spotkanie” (128,10) – s/f – IMPERIAL; „Nocne graffiti” (146,40) – akcja – VISION; „Dziwak z Central Parku” (109,80) – komedia – ITI; „W drodze do domu 2” (115,90) – familijny – IMPERIAL; „Słodkaw z trucizną” (103,70) – thriller – IMPERIAL; „Najeźdźca” (97,60) – s/f – NVC; „Błękitnooka” (25,62) – bajka – SILVER VIDEO; „Karmina” (109,80) – komedia/horror – IMP.

Filmy te można kupić lub wypożyczyć w VIDEOMODZIE, Koszalin, ul. Korpornika 33, tel. 41-42-84. (m)





## GIMNASTYKA INTELEKTU



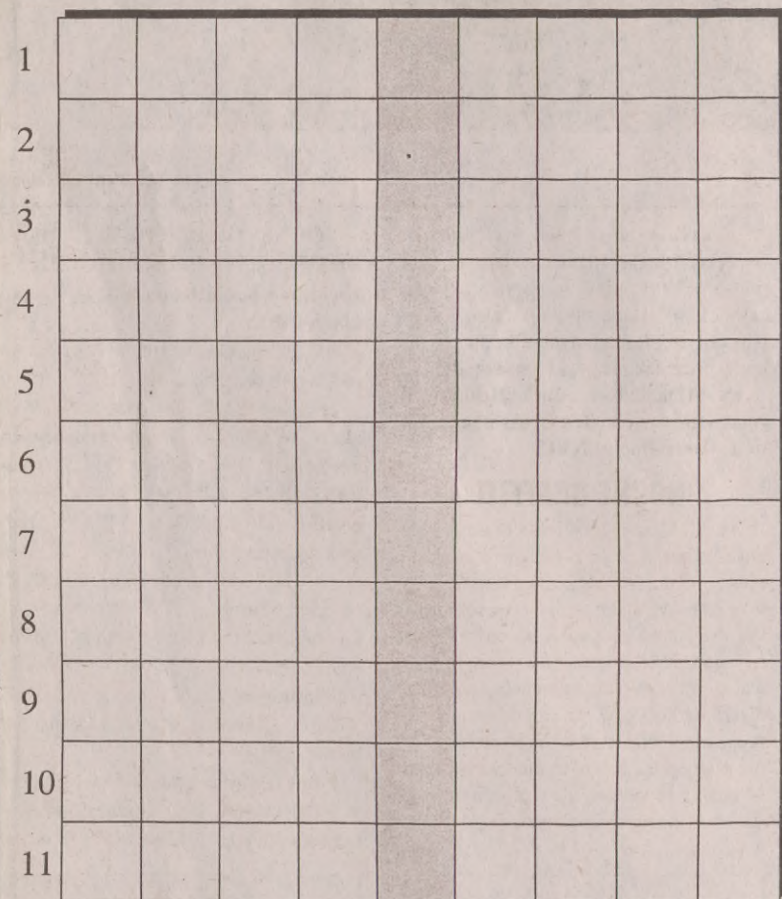
## Krzyżówka na każdą pogodę

## Pionowo:

1. Figlarz, urwis, dowcipniś, 6. Potomstwo świni, 10. Wąska, cienka rura, 11. Karmin, szkarłat, karmazyn inaczej, 12. Osadnik zagospodarowujący nowe tereny, 13. Do przenoszenia ludzi, towarów z jednego poziomu na drugi, 14. Na niej gruszki nie wyrosną, 15. Amerykańska odmiana jabłoni, 16. Siano przed skoszeniem, 17. Młot do klepania blachy, 21. Kilim z płótna lub wełny, przeważnie haftowany w różne wzory, często ozdabiany frędzlami, 24. Małe pióra, 25. Imię męskie, 26. Metalowy „korek” zamykający butelkę, 29. Konkurencja narciarstwa zjazdowego z tyczkami na stoku, 33. Naczynie z uszkiem, 36. Osoba uprawiająca turystykę, 37. Właściciel rancza, 38. Podłużne płozy przymocowane do obuwia, przystosowane do ślizgania się po śniegu, 39. Niezgrabny pojazd, 40. Stan żywego organizmu, w którym wszystkie funkcje przebiegają prawidłowo, 41. Część ciała ułatwiająca życie, 42. Zadymka, zamieć, 43. Autokrata, ciemiężyciel.

## Pionowo:

1. Podatek od ponadnormatywnych wynagrodzeń, płacony przez przedsiębiorstwa państwowe, 2. Krawędź, skraj, brzeg, 3. Przestroga związana z doznany przykrym doświadczeniem, 4. Niedozwolony chwyt w zapasach, 5. W gwarze miejskiej - dorożka, 6. Melonowiec, 7. Błona płodowa otaczająca zarodek, wypełniona wodami płodowymi, 8. Kobieta upośledzona umysłowo, chora na głęboki niedorozwój umysłowy, 9. Materiał azurowa w postaci tkaniny lub ozdobnej wstęgi, 18. Imię żeńskie, 19. Zwany też Aleksandrem, syn Hekabe i Priama, króla Troi, 20. Najszybszy sportowy sposób pływania, 21. Karol, 1818-83, niemiecki myśliciel, twórca tzw. socjalizmu naukowego, 22. Ludowy instrument muzyczny, chordefon szarpany, rodzaj lutni, 23. Okres godowy ryb, 26. Wyznawca katolicyzmu, 27. Towarzysz, współnik, współuczestnik gry, 28. Zachwyt, uniesienie, entuzjazm, 30. Technika graficzna polegająca na odbiciu wypukłego rysunku wykonanego na linoleum, 31. Mieszanka soli z innymi składnikami wykładana dla zwierząt, 32. Imię żeńskie, 33. Na niej się siada, 34. Bk, promieniotwórczy pierwiastek chemiczny, I.a. 97, 35. Regres ekonomiczny.



## A na deser...

Litery z zaznaczonych pól, czytane od góry do dołu, utworzą rozwiązanie.

## Pionowo:

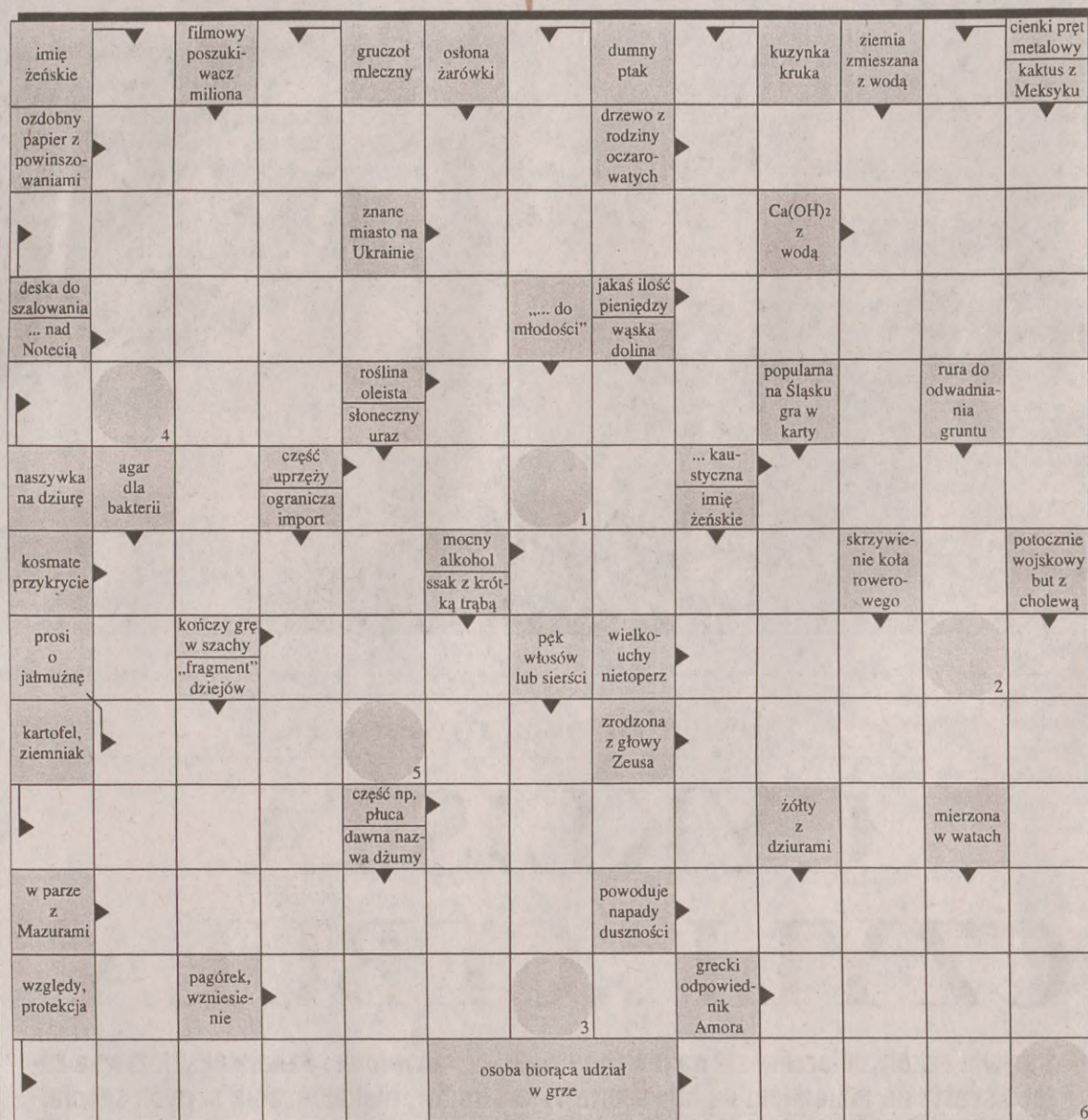
- Wykonywana przez kata,
- „Zegar” z piaskiem,
- Rudy gryzoń z parku,
- Zeszyt ze spisanyimi wspomnieniami,
- Przyjaciółka, towarzysza,
- Znak zodiaku,
- Nadwozie samochodu ze składanym dachem,
- Polski policjant dawniej,
- Zbiera zamówienia,
- Winowajca, skazaniec,
- Pierwszy stopień do piekła.



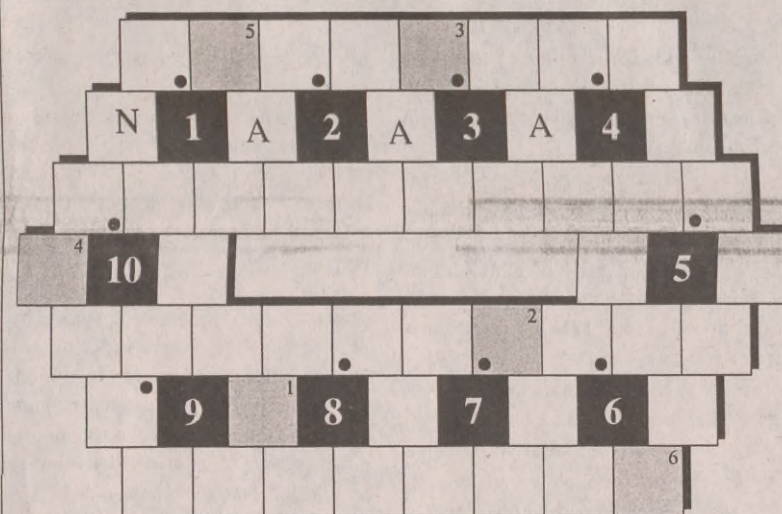
## NAGRODY CZEKAJĄ!

W każdy piątek na stronie 10 *Głosu Pomorza* drukowane są kupony konkursowe. Wśród osób, które na adres redakcji nadeślą komplet kuponów z całego miesiąca wraz z prawidłowymi odpowiedziami, rozlosowane będą atrakcyjne nagrody. Na kopercie prosimy umieścić dopisek *Gimnastyka intelektu*. Jako rozwiązanie wystarczy podać hasła powstałe przez wypisanie liter z zaznaczonych w diagramach pól. Dziś drukujemy pierwszy październikowy kupon. Przypominamy, że w losowaniu nagród biorą udział tylko listy, w których znajdują się komplety kuponów z odpowiedziami z całego miesiąca. Czekamy do 6 listopada.

## Panorama z hasłem



Rozwiązanie krzyżówki tworzy hasło złożone z liter w kolejności od 1 do 6 wypisanych z zaznaczonych pól.



## Wirówka z hasłem

Wyrazy należy wpisywać zgodnie z ruchem wskazówek zegara, rozpoczynając w polu oznaczonym kropką. Litery wypisane od 1 do 6 z zaznaczonych pól utworzą rozwiązanie.

- Czart, diabeł, 2. Rączka przy zamku u drzwi, 3. Nakrycie głowy, 4. Kapuśniaczek, słaby deszcz, 5. Trójnóg pod aparat fotograficzny, 6. Bywa niepowetowana, 7. Z dwiema belkami na pagonie, 8. Materiał do mocowania opatrunku, 9. Władca starożytnego Egiptu, 10. Ucieczka z lekcji.

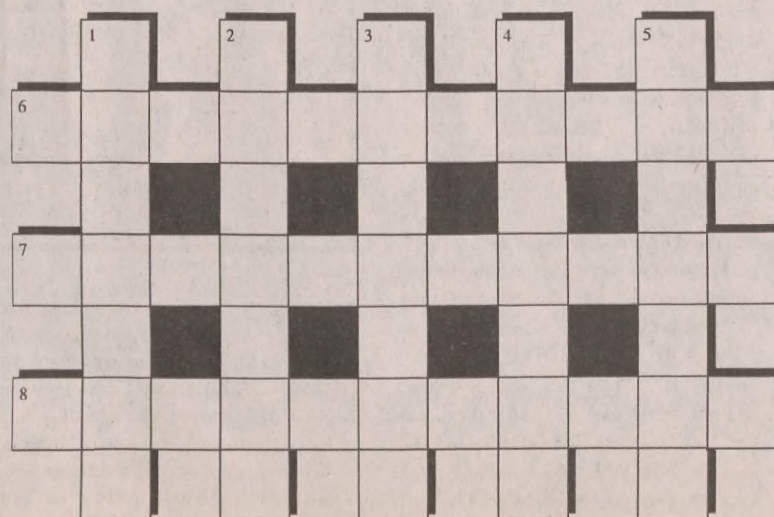
## PIES TEŻ CZŁOWIEK



Rys. Małgorzata Gnyś-Wysocza

## Trudne wyrazy

AMBRA – ambrowiec, drzewo z rodziny oczarowatych, ANATOL – filmowy poszukiwacz miliona, FAWOR – wyróżnienie, względy, protekcja, KOBZA – ludowy instrument muzyczny, chordefon szarpany, KRAWAT – niedozwolony chwyt w zapasach, PARYS – zwany też Aleksandrem, syn Hekabe i Priama, króla Troi, TAPIR – ssak z krótką trąbą.



## Minikrzyżówka

## Pionowo:

- Dostosowanie, dobranie,
- Agent handlowy,
- Miejsce po stocznej bitwie.

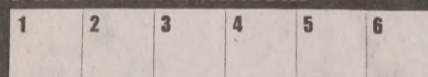
## Pionowo:

- Dłuższa wypowiedź jednej osoby,
- Zwitek papieru do zakręcenia włosów,
- Nadmierne wydzielanie łoju skórnoego,
- Porażenie układu nerwowego,
- Pismo drobne.

Oprowadzanie: Jacek Skąpski

## KUPON KONKURSOWY

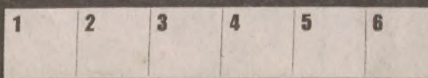
## Panorama z hasłem



## GIMNASTYKA INTELEKTU

Wpisz odpowiedzi z krzyżówek i wyślij!

## Wirówka z hasłem



Ważny do 6 listopada 1997



Przemoc niejedno ma imię

## KACI I OFIARY

Rozmowa z profesorem Lechem Falandyszem, wiktymologiem

– Czy, pana zdaniem, w Polsce naraża się na zjawisko przemocy?

– Jest to problem ogólnoswiatowy. Niestety, nie jesteśmy wyjątkiem.

– Jakże są u nas tego przyczyny?

– Jest ich wiele... Na pierwszym miejscu wymienilibym czas historyczny, w jakim się znajdujemy: okres transformacji ustrojowej, kiedy to stare normy i rygory przestają skutkować, a nowe są jeszcze dalekie od wykrystalizowania. Niedostatek i bieda znacznych grup społecznych również stanowi niełatwą pożywkę, zwłaszcza że przemoc na ogół popłaca – przy jej pomocy można sporo ugrać.

– Ale co mogą ugrać pseudokibice – młodzieńcy awanturowujący się na stadionach, demolujący i podpalający ich urządzenia?

– Niestety, tego rodzaju zjawiska „bezinteresownej przemocy” składają do dość pesymistycznego wniosku, że przemoc i agresja leżą w samej naturze człowieka. Nie jesteśmy w stanie całkowicie jej wyeliminować, co najwyżej możemy ją ograniczać i kanalizować w społecznie akceptowalnych kierunkach. Taką próbą kanalizacji może być np. uzawodowienie armii.

– Ową przyrodzoną ludzką skłonność do przemocy można łagodzić, temperować; można ją też umacniać i wzmacniać, choćby dostarczając „odpowiednich” przykładów do naśladowania...

– Ludzie mediów oburzają się, gdy mowa o kryminalnym oddziaływaniu wielu pozycji repertuarowych programu

telewizyjnego. Ale jest to, niestety, prawda, potwierdzona licznymi badaniami – u nas i za granicą. Fikcyjne obrazy przemocy, pojmowanej jako swoista rozrywka – lekka, łatwa i przyjemna – deprecjonują, zwłaszcza w oczach młodocianego, niekształtowanego widza, wartość ludzkiego życia.

Drugim grzechem mediów jest szerzenie psychozy strachu. Służą temu – z dużym upodobaniem upowszechniane – informacje o rzeczywistych, a zarazem szczególnie spektakularnych przejawach przemocy, jak sadyistyczne zabójstwa, zuchwałe rozbój czy perwersyjne gwałty. Mechanizm tego zjawiska jest podobny, jak w przypadku promowania mroźnej krew w żyłach fikcji: akty przemocy są sensacją, a sensacja jest poszukiwanym towarem rynkowym. Z tego całego zgłębienia informacyjnego rodzi się jednak przekonanie, zwłaszcza u ludzi starszych, że najcięższe przestępstwa przeciwko zdrowiu i życiu zagrażają dziś dosłownie wszystkim. Są to przeświadczenia równie – choć oczywiście inaczej – szkodliwe, co wspomniana wcześniej groźba utraty wrażliwości na przemoc i związane z nią ludzkie cierpienie. Strach, jak wiadomo, ma wielkie oczy. Toteż – w stosunku do roku 1987 – uległy dokładnemu odwróceniu proporcje tych, którzy uważają, że Polska jest krajem bezpiecznym i tych, którzy sądzą, że jest na odwrót, że jest to kraj wysoce niebezpieczny. Jeśli w roku 1987 tych pierwszych było 70 procent, to obecnie 70 procent mamy tych drugich...

– Może jednak ów strach starszych

ludzi nie jest tak zupełnie pozbawiony podstaw, skoro roczna liczba zabójstw w stosunku do okresu PRL uległa podwojeniu?

– Będę się jednak upierać przy swoim, że dzisiejsza psychoza strachu jest faktem wykreowanym głównie przez media. Najlepiej świadczy o tym to, że ci sami ludzie, którzy Polskę uważają za kraj bardzo, ale to bardzo niebezpieczny – pytani „a jak jest w pana – pani okolicy”, w ogromnej większości odpowiadają: „spokojnie”. Zarazem boją się wyjść na ulicę.

– Oprócz przestępczości spektakularnej, głośniejszej – są również w Polsce znaczne obszary przemocy ukrytej, cichej...

– I to zjawisko również ta przemoc w rodzinach: znęcanie się nad dziećmi i żonami, wykorzystywanie seksualne potomstwa, dręczenie osób starszych nie jest wyłącznie polską specyfiką. Z tym też rodzajem przemocy jest bodaj najtrudniej walczyć, ponieważ na ogół wszystko rozgrywa się tu w domowym „zaciszu”.

– Kto najczęściej dopuszcza się przemocy, a kto z reguły pada jej ofiarą?

– Wbrew potocznej opinii zabójstwo znacznie częściej zagraża nam nie z rąk jakiegoś nieznajomego osobnika, lecz z rąk kogoś z kręgu najbliższych znajomych, sąsiadów lub zgoła członków rodziny. Prawie pięćdziesiąt procent sprawców zabójstw stąd właśnie się rekrutuje. Dlatego zabójstwa w literaturze prawniczo-kryminologicznej określa się niekiedy jako „zbrodnię rodzinną”.

– Ile jest prawdy w opinii, że ofiara często przestępcy jakby „pomaga”?

– Sporo. Głównie – przez niedbalstwo lub lekkomyślność. Pijany mężczyzna, obnoszący po nocnych barach gruby plik gotówki, sam prowokuje swój los. To samo – dziewczyna, która udaje się z obcymi mężczyznami na alkoholową libację w cudzym mieszkaniu. To samo kobieta jadąca zatłoczonym tramwajem i portmonetkę z pieniędzmi kładącą na wierzchu koszyka z zakupami. To samo – mąż-pijak, co drugi dzień katujący swą żonę, a co drugi pijący razem z nią wódkę; niech się nie zdziwi, kiedy podczas wódczanej sprzeczki zostanie pchnięty nożem przez szybką, bo na ogół mniej pijaną kobietę. W tym ostatnim przykładzie trudno jednak ostatecznie rozstrzygnąć, kto tu właściwie jest ofiarą, a kto katem...

– Co można tym i innym potencjalnym ofiarom przemocy doradzić?

– Niewiele, a zarazem bardzo wiele: zdwojenie ostrożności i przezorności. Trudniejsza sprawa z przemocą w rodzinach. Tutaj ogólnych reguł postępowania właściwie brak. Zawsze jest konkretny przypadek ludzkiego nieszczęścia, który trzeba indywidualnie i mądrze rozwiązywać. Rada dla maltretowanych żon może być jedna: starać się jakoś – przez odejście, separację czy rozwód – wywloknąć z nieszczęsnej sytuacji. Przeciąć to, co jest nie do zniesienia – być może nożem, ani siekierą.

(PAI)

Rozmawiał:

MAREK BURCZYK

## Rak jest niezwyciężony?

W wywiadzie z czołowym onkologiem niemieckim prof. Kurtem Hossfeldem tygodnik „Der Spiegel” zwrócił uwagę, że prezydent USA Richard Nixon ogłosił w 1971 r. wojnę z rakiem. Od tamtego czasu tylko Amerykanie przeznaczali na badania nad tą chorobą ponad 29 mld dolarów. Według „Spiegla” specjaliści oceniają, że ta wojna zakończyła się klęską i mówią nawet o „medycznym Wietnamie”.

Prof. Hossfeld, który kieruje oddziałem hematologii i onkologii w Szpitalu Uniwersyteckim w Hamburgu, zakwestionował częściowo tę ocenę. Podkreślił, że znacznie poprawiła się skuteczność leczenia dzieci chorych na raka. Spośród dzieci, które w tamtym czasie musiały nieuchronnie umrzeć, można byłoby wyleczyć 80 procent przy zastosowaniu dzisiejszych metod. Przyznał jednak, że na tle ogółu chorých sukcesy te wydają się skromne. Na przykład w Niemczech udaje się wyleczyć rocznie około 2000 dzieci, ale 213 000 osób umiera na raka.

Za niekwestionowany przełom uznał leczenie białaczki przez transplantację szpiku kostnego. Sukcesy widoczne są także w przypadku zwalczania pewnych rzadkich rodzajów raka. Na przykład z pomocą chemoterapii można wyleczyć 90 procent młodych mężczyzn z rakiem jąder.

Nie ma jednak przełomu – przyznał – w terapii osób dotkniętych najbardziej rozpowszechnionych i śmiertelnych przypadków, jak rak płuc, piersi, układu trawiennego i prostaty. Nie zanegował przytoczonej przez tygodnik oceny, że choroby na raka warty, płuc lub nerek mają dziś taką samą szansę na przeżycie, jak przed 25 laty, mianowicie najwyżej 50 procent.

Stwierdza on ogromną dysproporcję między powiększającą się wiedzą uczonych na temat raka a możliwościami terapii. Uczeń zajmujący się badaniami pod-

stawowymi często w ogóle nie mają do czynienia z chorymi, dążą do pewnych odkryć, ale niewiele myślą o praktyce lekarskiej. Na ogół wzbudzają nadmierne nadzieje. Potem chorzy domagają się zastosowania pewnych metod, bo doniosła o nich prasa bulwarowa, gdzie pojawił się np. tytuł „Terapia genowa niszczy raka”. Zgodził się, że ten rodzaj terapii otwiera fascynujące możliwości, lecz na ich urzeczywistnienie potrzeba jeszcze około 20 – 30 lat.

Hossfeld wyraził ubolewanie z powodu ogromnej dysproporcji w subwencjonowaniu badań podstawowych i klinicznych nad rakiem. Tak np. w Niemczech w 1994 r. przeznaczono na te pierwsze 650 mln DM, zaś badania kliniczne nie otrzymują prawie żadnego wsparcia finansowego. Brak znacznych postępów w onkologii powoduje, że wielu pacjentów, w Niemczech co najmniej połowa, szuka pomocy u różnych uzdrowicieli. Za skandaliczne uznał, że kasy chorych zwracają wydatki na tego rodzaju „leczenie”.

Na pytanie, czy rak zostanie kiedyś pokonany, odparł: „Rak jest niezwyciężony. Jest to zjawisko towarzyszące życiu. Rak to rezultat ewolucji, bez której nie byłibyśmy ludźmi. Przy tych ciągłych zmianach materiału genetycznego, stanowiących podstawę ewolucji, ciągle dochodzić będzie do wypadków genetycznych, a tym samym do kolejnych zachorowań na raka.”

(PAP)

## Cynk – niezbędny dla organizmu

Jest to biopierwiastek, jeden z dwudziestu paru – niezbędny do prawidłowego funkcjonowania organizmu nadal zadziwia samych naukowców.

Dziś nie ma wątpliwości, iż ten szczególnie mineral jak żaden inny jest mocno powiązany z seksem, wzmacnia odporność, podnosi iloraz inteligencji. W ciągu ostatnich 30 lat naukowcy opublikowali ponad 2 tys. prac na temat cynku.

W ostatnich latach pojawiła się na styku geochemii, geografii fizycznej i medycyny, biologii i fizjologii nowa dziedzina – ekologia geochemiczna. Stara się odpowiedzieć m.in. na pytanie, w jaki sposób nadmiar lub niedobór pierwiastków chemicznych w środowisku wpływa na człowieka. Powyżej lub poniżej których stężeń krytycznych następują znaczące zachwiania w organizmie.

Szczególnie szybko pod wpływem szczypty białego proszku ustępowały takie objawy, jak bóle głowy, kaszel, chrypa, uczucie suchości w gardle.

Wiele osób cierpi – zwłaszcza zimą – na brak tego pierwiastka. Pierwszymi oznakami jego niedoboru mogą być białe plamy na paznokciach, sucha, łuszcząca się skóra, upośledzenie zmysłu smaku, stany depresyjne.

(SerwisRz)



W siostrzym uścisku

Fot. Radosław Kosiński

## Luksus nas psuje

## Biometeoropaci najgorzej czują się

przy pogodzie niżowej, gdy jest pamo i wieje silny wiatr, jest zimno lub bardzo gorąco – wynika z badań przeprowadzonych przez docent Marię Baranowską i Julię Cedzińską-Ziemie z Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. Niekorzystna – chociaż w nieco mniejszym stopniu – jest także pogoda przejściowa z wiatru do niżu lub na odwrót – z niżu do wyżu. Najmniej dolegliwości meteoropaci stwierdzali podczas wyżu, przy pogodzie umiarkowanej pochmurnej. Ze stanów powietrza za najkorzystniejsze zostały uznane cisza i suchość powietrza.

Nie każda osoba wrażliwa na pogodę jest biometeoropata. – Biometeoropata jest ten, u którego powtarzają się te same objawy, dolegliwości przy takiej samej pogodzie. Jeśli każda sytuacja pogodowa wpływa na kogoś niekorzystnie, to znaczy, że jego złe samopoczucie wynika z jakichś innych przyczyn – twierdzi Maria Baranowska, która jako pierwsza w Polsce zaczęła popularyzować wiedzę o biometeorologii. Meteoropatia jest związana z ogólną wrażliwością organizmu. Może być uwarunkowana genetycznie, ale najczęściej jest po prostu nabyta. Na nasze wyczuwanie zmiany pogody wpływa stres, przeciążenie pracą, starzenie się, choroby, zanieczyszczenie środowiska. Jednak głównym winowajcą jest... nieprawidłowy tryb życia.

Wygodniej, więc gorzej. Niestety, luksus życia nie sprzyja zachowaniu zdrowia, a nawet prowadzi do degeneracji.

Co drugi dorosły Polak cierpi z powodu zmian pogody. Specjaliści twierdzą, że biometeoropatów, a więc osób wrażliwych na pogodę, będzie coraz więcej. Zazwyczaj nawet nie zdajemy sobie sprawy, jak znaczny jest wpływ pogody na nasze samopoczucie. Przy nie sprzyjających warunkach biometeorologicznych możemy – w zależności od naszych indywidualnych skłonności – odczuwać sennosć, osłabienie, nerwowość, migreny, bóle reumatyczne, wewnętrzny niepokój, brak koncentracji. Kaprysy pogody mogą również wzmocnić lub spowodować dolegliwości serca i układu krążenia.

Każdy z nas mimowolnie dąży do tego, żeby było mu najwygodniej, aby nie marzył, nie męczył się ruchem. Dlatego większość czasu spędzamy w domach, samochodach. Wszędzie mamy komfort termiczny, czyli nie jest nam ani za ciepło, ani za zimno. Jest nam dobrze, ale nasz układ termoregulacji nie ma co robić.

## Nie ćwiczy, staje się leniwy i niefunkcjonalny.

Staje się leniwy i niefunkcjonalny. Stąd pojawiają się osoby, które strasznie marzną, nawet w czasie lekkich chłódów. To pierwszy sygnał, że ich mechanizm przystosowawczy został rozregulowany, a organizm staje się coraz mniej odporny. Takie osoby szybko zaczną cierpieć z powodu kaprysów pogody. – Świadomie narażamy się na działanie naturalnych bodźców atmosferycznych. Nie bójmy się ani wiatru, ani chłodu, bo są to bodźce, które nas hartują. A hartowanie prowadzi do odporności organizmu – zaleca Maria Baranowska.

Biometeorolodzy radzą także spanie przy otwartym oknie, wczesne wstawanie, częste spacerowanie. Bez znaczenia jest także to, gdzie spędzamy swój urlop. – Wyjazd latem do ciepłych krajów wcale nie jest korzystny dla organizmu, gdyż nadmierne obciążamy nasz układ termoregulacji – uważa docent Baranowska. Okazuje się, że dla osób z naszego klimatu najlepiej jest wypoczywać nad Bałtykiem, gdzie nie ma ogromnych upałów – niekorzystnych dla osób nie przyzwyczajonych do nich. Jest za to konieczny dla naszego organizmu jód. Natomiast idealnym miejscem na urlop zimą są góry, gdyż możemy tam uprawiać różne sporty zimowe. Ważne jest także – o czym niestety bardzo często się zapomina – aby ubrać się odpowiednio do pogody. – Nie wolno ubierać się zbyt ciepło w czasie upałów, czy zbyt przewiewnie, gdy już się ochłodziło. To ma ogromne konsekwencje dla naszego organizmu – alarmują biometeorolodzy.

Stuchajmy komunikatów Komunikaty

o warunkach biometeorologicznych podawane są w Polsce już od 28 lat.

## I jak wynika z badań,

słucha ich chętnie coraz więcej osób. – Komunikaty nie mają straszyć czy prowokować do hipochondrii. Mają ułatwić człowiekowi życie, pomóc rozplanować dzień tak, aby być jak najbardziej sprawnym, mimo że warunki biometeorologiczne są dla niego bardzo niekorzystne – przekonuje Maria Baranowska. – Wiedząc, że danego dnia będzie przechodził głęboki niż, który zawsze pobudza mój układ nerwowy, a więc powoduje, że jestem niespokojna, rozdrażniona, wręcz agresywna, mogę przełożyć spotkanie wymagające ode mnie opanowania i skoncentrowania na jakiś inny dzień – opowiada Maria Baranowska.

W zachodniej Europie działają nawet poradnie medycznej biometeorologii, w których pracują lekarze i biometeorolodzy. Przyjmuje się tam ludzi, którzy chcą się przekonać, czy ich złe samopoczucie, rozdrażnienie lub wręcz kłopoty z układem krążenia nie wynikają z ich wrażliwości na pogodę. Pacjenci przez dłuższy czas prowadzą specjalny dzienniczek, w którym zapisują objawy i to, przy jakiej pogodzie one wystąpiły. Jeśli okaże się, że ktoś jest meteoropata, to wtedy prowadzona jest profilaktyka. Jeśli jest właściwie prowadzona, pacjent może wrócić do pełnej sprawności. Niestety, polscy biometeoropaci skazani są wyłącznie na siebie.

(PAI)

JOANNA TAŃSKA

## Środek na zdrowe włosy

Coraz więcej zakładów fryzjerskich na liście oferowanych usług uwzględnia... masaż skóry głowy. Zdaniem Marii Barbary Sułkowskiej, specjalistki w tej dziedzinie, masaż może pomóc pozbyć się łupieżu, zapobiec przetłuszczaniu się włosów, a nawet opóźnić proces ich wypadania.

– Jak każdy inny, także masaż skóry głowy poprawia krążenie krwi. Dzięki temu cebulki, których stan ma decydujący wpływ na wygląd włosów, są lepiej odżywiane, a przez to zdrowsze – twierdzi Sułkowska.

Masaż skóry głowy można wykonywać samemu, najlepiej przed umyciem głowy,

bo wtedy substancje odżywcze zawarte w szamponie łatwiej docierają do cebulek włosów. Masaż zaczyna się od uciskania skóry w okolicach skroni, następnie należy masować potylicę pamiętając, by robić to od szyi ku czubkowi głowy – czyli od części bardziej do mniej ukrwionej – zaleca Sułkowska.

(PAP)

## Firma zatrudni od zaraz:

- głównego księgowego ze znajomością branży produkcyjnej,
- specjalistę ds. produkcji (z praktyką),
- 2 ślusarzy lub mechaników po szkole zawodowej,
- 2 murarzy z praktyką w montażu okien w domu klienta.

Szczegółowe informacje:  
Słupsk, 436-221 w godz. 12–18.

**THOMA**  
Maszyny Rolnicze Sp. z o.o.  
Stara Dąbrowa 3B  
76-241 Stara Dąbrowa  
tel. 059 11 34 22 fax 059 11 34 20

**Oferuje Państwu nowe i używane maszyny rolnicze:**

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| Krone A 242 Z (1991) kosiarka                                         | 9805 zł   |
| Amazone ZAF 803 (1995) rozsiewacz nawozów rzutowy 800 ltr             | 6020 zł   |
| Amazone ZAF 402 rozsiewacz nawozów rzutowy 400 ltr                    | 2065 zł   |
| Amazone ZAM MAX N 2000 (1996) rozsiewacz nawozów rzutowy 2000 ltr     | 3589 zł   |
| Amazone ZAM compact N 1800 (nowy) rozsiewacz nawozów rzutowy 1800 ltr | 14000 zł  |
| Rumpstad kultywator                                                   | 3270 zł   |
| Niemeyer pług 2+1                                                     | 9980 zł   |
| Niemeyer 1530 pług (1986)                                             | 9980 zł   |
| Stoll kombajn buraczany jednorzędowy                                  | 7570 zł   |
| Bergman K90 kombajn ziemniaczany (1983)                               | 13075 zł  |
| Wifo Sp 1500 ładowacz balotów zaczepiany z tyłu ciągnika              | 8730 zł   |
| Krone KR 160 prasa balująca (nowa)                                    | 60000 zł  |
| Fiat 180–90 DT ciągnik                                                | 120407 zł |
| Zetor 7245 ciągnik + ładowacz czołowy                                 | 45000 zł  |

**Zapewniamy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Sprawdzamy maszyny z Niemiec i Holandii według indywidualnych potrzeb klientów.**



# BUDUJ RAZEM Z NAMI

V Koszalińskie Targi Budowlane

## Do wygrania grzejnik

Dzisiaj o godzinie 11 w hali „Gwardii” przy ulicy Fałata w Koszalinie rozpoczynają się Targi Budowlane. Organizuje je Biuro Targów „Bałtyk”.

Impreza ta potrwa trzy dni; do niedzieli włącznie. Zaprezentuje się na niej sześćdziesięciu wystawców. Przeważać będą przedsiębiorcy z województwa koszalińskiego, ale swój udział w targach zapowiedziały również firmy z Gdańska, Łodzi i Krakowa.

Zwiedzający zobaczą prawie tysiąc wyrobów budowlanych, a wśród nich: urządzenia grzewcze, armatury sanitarne, stolarkę okienną i najrozmaitsze artykuły wyposażenia wnętrz. Najciekawsze stoiska i wyroby organizator targów BT „Bałtyk” i patron imprezy – wojewoda koszaliński – wyróżnią dyplomami, które przedstawicielom firm wręczą dzisiaj na „specjalnym spotkaniu wieczornym”.

Tak jak co roku, wystawcy przygotowali zwiedzającym mnóstwo atrakcji. Najczęściej będą to pokazy i konkursy. Jak się dowiedzieliśmy w Biurze Targów „Bałtyk”, najcenniejszą nagrodą będzie grzejnik „Buderus”.

W sobotę, o godzinie 11, odbędzie się seminarium dla właścicieli firm budowlanych w województwie koszalińskim i słupskim. – Prezes Łódzkiej Izby Budowlanej Józef Janusz będzie przekonywał naszych przedsiębiorców o potrzebie zintegrowania środowiska budowlanego – poinformował nas Eugeniusz Krawcz, szef BT „Bałtyk”, gorący zwolennik zawiązania się Środkowopomorskiej Izby Budowlanej.

V Koszalińskie Targi Budowlane można zwiedzać codziennie w godzinach od 10 do 18. Bilety wstępu obowiązują tylko dorosłych.

(Jola)

Feng shui – chińska wiedza tajemna

## Mieszkanie idealne

Stara, praktykowana od 5 tysięcy lat w Chinach, sztuka kształtowania przestrzeni – feng shui – pomaga osiągnąć pełnię życiowych możliwości i powodzenia, wspomaga karierę i podreperowuje zdrowie.

Warunek: nowa, zgodna z wymogami feng shui, aranżacja naszej najbliższej przestrzeni życiowej, w której spędzamy najwięcej czasu: domu, mieszkania czy biura. Na polu praktyczne, na polu magiczne zasady feng shui ułatwiają łagodny, harmonijny przepływ życiodanej energii ch'i, od której wszystko zależy; chronią też od złej energii.

Dziś – za Sarah Rossbach, amerykańską popularyzatorką feng shui – garść porad, jak należy aranżować wnętrza mieszkalne i czego w naszym mieszkaniu warto unikać, żeby być zdrowym i szczęśliwym lubieńcem sukcesu.

Wielki wpływ na zachowanie i samopoczucie domowników ma rozkład mieszkania, czyli rozmieszczenie poszczególnych pokoi. I tak – pokój dzienny, pracownia i hol powinny znajdować się w pobliżu wejścia. W pierwszym przypadku wywołujemy nastrój relaksu, w drugim – pracy; obydwa – w zależności od potrzeb – jednak cenne.

Natomiast usytuowanie w pobliżu wejścia pomieszczenia kuchennego sprzyja obżarstwu domowników i gości, a co za tym idzie – chorobotwórczej otyłości. Umieszczenie przy wejściu sypialni sprawi, że domownicy będą stale zmęczeni. Jeśli natomiast pierwszym widokiem będzie łazienka – ryzykujemy uszczerbek na zdrowiu i... kieszeni. Z tych względów i sypialnię, i łazienkę należy umieszczać w części mieszkania (domu) najdalszej od wejścia. Ba, ale co uczynić, kiedy nasze mieszkanie jest, jakie jest i żadna generalna przebudowa nie wchodzi w rachubę?

Należy wówczas na zewnętrznej stronie drzwi do owych pomieszczeń umieścić lustro.

Inna generalna zasada brzmi: ani łazienka, ani kuchnia nie mogą być usytuowane na centralnej osi budynku, ponieważ grozi to dolegliwościami w „centralnej linii ciała”; odpłyń też od nas szczęście i pieniądze.

Kuchnię można jeszcze od biedy umieścić na centralnej osi – wszelako pod warunkiem, że będzie szeroka, przestronna i z dobrą wentylacją. Kuchnia wąska, z kuchenką umieszczoną na końcu ciągu „produkcyjnego” wywołuje zły nastrój podczas przygotowywania posiłków, sprzyja kumulowaniu złej energii w pożywieniu, co – rzecz jasna – działa ujemnie na samopoczucie i zdrowie całej rodziny.

Feng shui określa najważniejsze rozmieszczenie wszystkich rodzajów mebli i sprzętów – od kuchennek mikrofalowych i kas cyfrowych po komody i stoły. Ale największe znaczenie ma dobra lokalizacja kuchni (jedzenie!), biurka (praca!) i łóżka (wypoczynek, miłość!).

W sypialni ideałem jest łóżko stojące po przekątnej w stosunku do drzwi. W tym położeniu zapewnia ono swobodny, a zarazem zrównoważony przepływ ch'i. Jeśli z jakichś względów nie jesteśmy w stanie postawić łóżka diagonalnie do drzwi, należy na ścianie przeciwległej do nich powiesić lustro – tak, aby odbijało się w nim wejście do sypialni.

(PAI)

SYMON BURMA

TECHNIKA GRZEWCO-INSTALACYJNA

## KOTŁY

OLEJOWE • ŻELIWNE • GAZOWE

POMEX ZASOBNIKI CIEPŁEJ WODY

CUPRUM

75-212 KOSZALIN  
ul. Morska 33/35  
tel./fax 43 13 04

SPRZEDAŻ • WYKONAWSTWO  
SERWIS

## PUH „Metal Rom”

Lębork ul. Krzywoustego 29 „0” tel./fax (0-59) 625-827,  
plac Pokoju 6 tel./fax (0-59) 624-974

producent stolarki aluminiowej w systemie anodowanym i malowanym na bazie profili METALPLAST oferuje:

- drzwi zewnętrzne aluminiowe bez PT już od 899 zł/szt.
- drzwi zewnętrzne aluminiowe z PT już od 1500 zł/szt.
- drzwi wewnętrzne aluminiowe już od 600 zł/szt.
- okna aluminiowe z PT uchyl. rozw. już od 520/m²
- okna aluminiowe bez PT stałe już od 150/m²
- ścianki działowe wewnętrzne aluminiowe już od 120-/m²

**Zamawiając u nas podjęłeś właściwą decyzję !!**  
**Za niską cenę uzyskasz wysoką jakość!**

G-5589-0

## ASBUD

AUTOMATYKA CIEPŁOWNICZA • PROGRAMATORY CO  
\* TERMOSTATY GRZEJNIKOWE • POMPY • CIEPŁOMIERZE  
\* ZAWORY KULOWE • GRZEJNIKI CO • WYMIENNIKI CIEPŁA  
\* KOTŁY GAZOWE I OLEJOWE • WKŁADKI KOMINOWE

Koszalin, ul. Niepodległości 44, tel. 45-42-93, fax 45-42-27  
(wjazd przez portiernię szpitala)

G-6145-0

PO RAZ PIERWSZY W POLSCE!

## URZĄDZENIA DO FILTROWANIA WODY DESZCZOWEJ

Użytkując wodę deszczową zaoszczędzisz 50% opłat przy stałe rosnących kosztach wody komunalnej.

\* Wykonujemy projekty instalacji odpylających, wentylacyjnych i wodociagowych.

PPHU „WOD-FILTER”  
s.c. Jerzy Dąbkiewicz  
76-200 Słupsk  
ul. Batorego 12  
tel./fax (059) 44-10-27  
Przedstawiciel na Polskę

Ce-STA

Przedsiębiorstwo Instalacji Przemysłowych i Sanitarnych

76-200 Słupsk, ul. Portowa 21  
tel./fax (059) 413-423, tel. 090 505-335

Wykonuje i poleca usługi w zakresie:

- PRZECISKI POD DROGAMI I TORAMI KOLEJOWYMI OD FI 100 DO FI 600 MM
- budowa sieci i instalacji gazowych
- budowa sieci red. pom. I\*, II\*
- budowa węzłów red. pom.
- budowa kotłowni gazowych i olejowych
- budowa magistrali ciepłych
- budowa sieci i instalacji sanitarnych
- projektowanie, adaptacja w ww. zakresie
- usługi sprzętowo-transportowe

## Wema

HURT - DETAL

glazura terakota wanny sanitariaty  
gresy - JOPEK elewacja klinkier

DEALER FIRM KRAJOWYCH  
BEZPOŚREDNI IMPORTER Z FABRYK W HISPANII

ATRAKCYJNE CENY  
FACHOWA OBSŁUGA

76-200 Słupsk, ul. Lutosławskiego 18/19

## Klimat „Enklawy 2000”

Rozmowa z Marianem Jagiełką, właścicielem Przedsiębiorstwa Budowlanego „Pro-Bud” w Kołobrzegu, realizatorem zabudowy Śródmieścia Koszalina kompleksem mieszkalno-usługowym.

– W Koszalinie głośno jest o zabudowie placu w centrum przy ulicy 1 Maja kompleksem mieszkalno-usługowym. Czy to przypadek, że zajęło się tym Pana przedsiębiorstwo?

– Przedsiębiorstwo Budowlane „Pro-Bud” w Kołobrzegu, którego jestem właścicielem, prowadzi działalność od 1988 roku. Specjalizuje się w wykonawstwie obiektów mieszkalno-usługowych i modernizacjach budynków. W oparciu o własną bazę warsztatową wykonujemy roboty stolarskie i ślusarsko-kowalskie. Trudno mówić o przypadku skoro zrealizowaliśmy już między innymi zespół usługowo-mieszkalny (126 mieszkań, 24 lokale) dla Spółdzielni Mieszkaniowej „Porozumienie” zlokalizowany w obrębie kołobrzesckiej „Starówki”, zespół 140 mieszkań i 37 lokali usługowych wybudowany w systemie developerskim również na kołobrzesckiej „Starówce” oraz osiedle domów jednorodzinnych w Grzybowie pod Kołobrzegiem wybudowane w technologii „Termomur”.

Prowadziliśmy prace modernizacyjne hotelu „Skapno” w Kołobrzegu, adaptację pomieszczeń dla filii Banku PKO SA w Kołobrzegu, wykonywaliśmy stany surowe i adaptacje obiektów w Berlinie i Poczdamie.

– Buduje Pan głównie w Kołobrzegu. Skąd zatem zainteresowanie Koszalinem? Czy w Kołobrzegu nie ma już co budować?

– W Kołobrzegu jeszcze przez wiele lat będą rozpoczynane nowe budowy i prace na pewno wystarczą dla wszystkich firm budowlanych. Taka koniunktura.

Moja decyzja o zainwestowaniu w Koszalin poprzedzona była namowami władz miejskich Koszalina zmierzonych bezskutecznymi ogłoszeniami kolejnych przetargów na zbycie tego terenu z przeznaczeniem na zwartą zabudowę mieszkalno-usługową.

Przyjęta koncepcja zakłada wybudowanie do 2002 roku całego zespołu, w skład którego wejdzie: 110 mieszkań (w tym także dwukondygnacyjnych), 130 lokali usługowych, handlowych i biur, 45 garaży podziemnych oraz 100 miejsc parkingowych zlokalizowanych pod budynkami. Kompleks podzielony na cztery sektory powstał będzie etapami pomiędzy ulicami Wyszyńskiego, 1 Maja, Laskonogiego i Krzyw-

ustego na powierzchni 8.154 metrów kwadratowych.

Nie ukrywam, że kuszącą dla mnie stała się możliwość realizacji zabudowy śródmiejskiej według spójnej koncepcji dla całego kwartalu. Zróżnicowanie poziomu terenu działki, wynoszące około 2,5 metra, daje możliwość bardzo śmiałych i efektywnych rozwiązań komunikacji wewnętrznej, zieleni i instalacji. Wraz z architektami Grzegorzem Błaszczykiem z Kołobrzegu i Tomaszem Sambrskim z Koszalina będziemy dążyć do nadania w tej zabudowie nowego klimatu „Enklawy 2000”.

– Grunt nabył Pan w grudniu ubiegłego roku. Minęło dziewięć miesięcy od wykonania dopiero ścian fundamentowych. Czy takie tempo pozwoli oddać budynek do użytkowania w końcu 1998 roku?

– Nie zgadzam się z twierdzeniem, że „dopiero”. Proszę wziąć pod uwagę, że proces przygotowania projektu, uzgodnienia dokumentacji, sprawy formalno-prawne dotyczą całego zadania.

W tym czasie zostały wykonane badania archeologiczne, przygotowany teren budowy, wykonano projekty uwzględniając życzenia przyszłych właścicieli, z którymi podpisano już umowy notarialne.

Na początku lipca bieżącego roku uzyskałem pozwolenie na budowę. Wykonaniem stanu surowego zajęło się Koszalińskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „Przemysłówka”.

Możemy więc mówić o sześciomiesięcznym procesie przygotowawczym, co dla takiego przedsięwzięcia jest normalne.

Co do terminu ukończenia budowy nie mam żadnych obaw, gwarantuję go umową ponosząc opłaty karne za każdy dzień zwłoki – nie leży to więc w moim interesie.

– Mieszkania w centrum miasta budowane na przełomie XX i XXI wieku to chyba zobowiązujące. Co Pan oferuje swoim klientom?

– Mieszkania wykończone będą komfortowo: tynki gipsowe, stolarka okienna PCV, glazura, terakota, drzwi wejściowe antywłamaniowe, to tylko niektóre elementy wykonywane w podstawowym standardzie.

Uwzględniamy oczywiście życzenia klientów co do materiałów i sposobu wykończenia oraz wyposażenia mieszkania. Układ ścian działowych jest również sprawą otwartą, uzgadnianą z klientem.

Przy wykończeniach klatek schodowych, elementów zewnętrznych, elewacji zwracamy szczególną uwagę na

detale, precyzję i standard wykonania. Energospzczędność, pełne opomiarowanie mieszkań, ciekawe rozwiązania architektoniczne, tarasy.

Mieszkania te w żaden sposób nie odbiegają od standardów zachodnich.

– Czy oznacza to, że cena metra kwadratowego jest również na poziomie europejskim?

– Obecnie dysponuję jeszcze mieszkaniami dwu-, trzy- i czteropokojowymi – w tym również dwukondygnacyjnymi.

Pozostały w ofercie dwa biura oraz restauracja o powierzchni 300 metrów kwadratowych.

Dotyczy to oczywiście pierwszego sektora zabudowy w Koszalinie, realizowanej do końca 1998 roku.

Świadczy to o dużym zainteresowaniu dobrze wykończonymi lokalami i o akceptacji ceny, która dzisiaj nie przekracza 2.000 zł za metr kwadratowy powierzchni użytkowej mieszkania.

– Jak praktycznie wygląda finansowanie budowy?

– Z przyszłymi właścicielami mieszkań i lokali zawieram umowy zgodne z ustawą o własności lokali z czerwca 1994 roku, które po wpłacie 20 procent ceny mieszkania potwierdzone są notarialnie. Standard i cena metra zostaje ustalona z góry.

Pozostałe 80 procent wartości, wpłacane ratalnie, będzie waloryzowane stosownie do wskaźnika wzrostu cen w budownictwie ogłaszanego comiesięcznie przez GUS. Dotyczy to oczywiście wyłącznie kwoty pozostałej do zapłaty.

Maksymalny wzrost ceny z tytułu waloryzacji – 15 procent, określany umownie. W momencie zakończenia budowy, odbioru mieszkania i zapłaty całej kwoty, przenoszę prawo własności do mieszkania i wieczystej dzierżawy władowej części gruntu na inwestora.

– Czy dla osób nie posiadających w całości własnych środków finansowych przewiduje Pan inne rozwiązania?

– Przedsiębiorstwo „Pro-Bud” nie kredytyje bezpośrednio inwestorów. Inwestycję realizuje z udziałem środków własnych. Dla osób chcących zaciągnąć kredyt, nawiązałem współpracę z bankami – między innymi z PKO BP w Kołobrzegu, PKO SA i Kredyt Bankiem w Koszalinie.

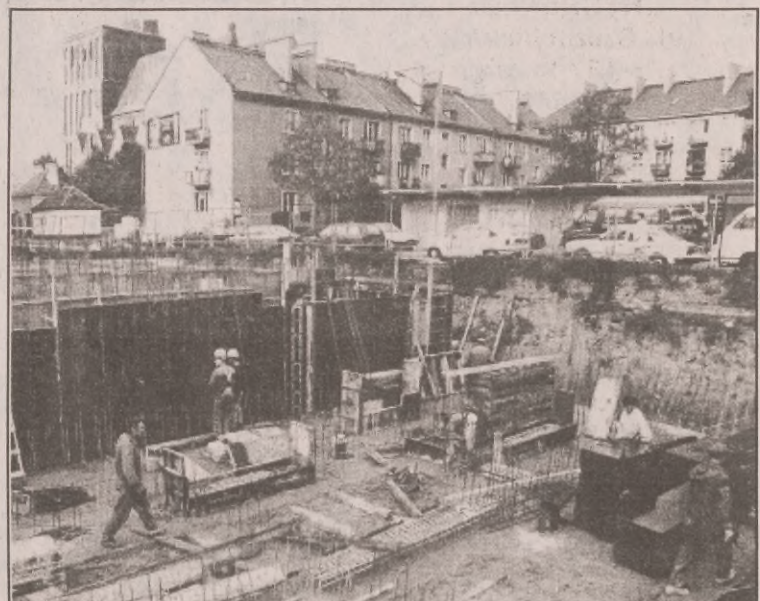
Proponuję one kredyty hipoteczne o długoterminowym okresie spłaty. Wymagany wkład własny to w każdym przypadku około 20-25 procent wartości mieszkania.

Trudno tu mówić o wszystkich szczegółach.

Zapraszam do biura budowy w Koszalinie przy ulicy 1 Maja gdzie w godzinach od 8 do 16, można zasięgnąć pełnych informacji (tel. 42-44-88).

– Dziękując Panu za rozmowę życzę, aby granice „Enklawy 2000” przesuwały się dalej na niezagospodarowane place i tereny dzisiaj jeszcze szpecące nasze miasto.

Rozmawiał: A.T.



„Starówka” Koszalina wstania się z ziemi. Od tipa trwają prace przy fundamentach pierwszych budynków „Enklawy 2000”

Fot. Radosław Kolesnik



# BUDUJ RAZEM Z NAMI

Koniec mody na lustrzane podłogi?

## Parkiet i mozaika

Parkiet jest jedną z najdroższych podłóg. Ceny porządnego parkietu sięgają teraz nawet 72 złotych za metr kwadratowy. Do tego należy dodać koszty położenia go i wylakierowania.

Jak to zwykle bywa na wolnym rynku, przed podjęciem decyzji o dostawcy materiału i wykonawcy prac należy przeprowadzić dokładny zwiad. My zadzwoniłszy tylko pod dwa numery telefoniczne podane w ogłoszeniach prasowych i dowiedzieliśmy się, że za porządną grubą parkiet bukowy I klasy możemy zapłacić zarówno 70 złotych, jak i... 45 złotych. W jednym z zakładów usługowych zaproponowano nam już „z miejsca” obniżkę ceny o 10 złotych, tylko dlatego, że właściciel chce przed końcem sezonu pozbyć się resztek materiału. Wydaje się, że po krótkim targowaniu cenę udałoby się zbić jeszcze bardziej.

Jak tłumaczy Tadeusz Gołda, właściciel jednej z firm parkietarsko-cykliniarskich – rodzajów parkietów jest bardzo wiele: brzoza, buk, jesion, dąb, czereśnia, grab... W praktyce klienci wybierają: brzoza, buk, sosnę. Najbardziej odporny na ścieranie jest parkiet z buka. Ma on też bardzo ładną jasną barwę. Drugi pod względem twardości jest parkiet dębowy, którego ciemna barwa pasuje głównie do dużych stylizowanych wnętrz z ciężkimi meblami. Bardzo ciepłym, przyjemnym, lekko pomarańczowym kolorem charakteryzuje się natomiast parkiet brzoźowy.

Kogo nie stać na parkiet, może się zdecydować na mozaikę. Za metr kwadratowy mozaiki dębowej płać się około 30 złotych. Pamiętajcie, że mozaiki raczej się nie odnawia, podczas gdy statygowany parkiet można wycyklinować i polakierować. Ułożenie i wycyklinowanie parkietu kosztuje około 19 złotych za metr kwadratowy. Cyklinowanie i lakierowanie – 18 złotych za metr kwadratowy. (Wszystkie ceny podajemy razem z podatkiem VAT).

Dobierając fachowca, należy też dokładnie wypytać się, jakim sprzętem dysponuje. Polskie maszyny niskopylowe są dobre, ale jeszcze lepsze są zachodnie bezpyłowe. Niżej podpisana przekonała się o ich skuteczności we własnym mieszkaniu. Nowoczesna cyklinaarka mniej kurzy niż... odkurzacz.

Można też wybierać w nowoczesnych ekologicznych preparatach do klejenia i lakierowania. Prym wiodą firmy włoskie i szwedzkie. W tej chwili powodzeniem nie cieszą się lakiery, które zamieniają podłogi w lustrzane tafle. Szczególnie modny (i bardzo drogi) jest na przykład wodny lakier półmatowy „Bunakal”. Z polskich, niestety połyskliwych, lakierów polecany jest „Titan”.

EWA BILICKA  
(„Trybuna Opolska”)

Pora na eksperymenty

## Uroki kamienia

**Cement wylewany i rozmaite płytki z polbrukiem włącznie wkraczają często również do naszych ogrodów, w których nie brakuje także figurek krasnali lub egzotycznych zwierząt. Na szczęście coraz więcej znajdujemy przykładów starannej dbałości o to, żeby w ogrodowej architekturze dominowały materiały naturalne. Ogromne możliwości dają w tym zakresie kamienie. Ich efektowne ułożenie i zestawienie z otaczającą roślinnością to prawdziwa sztuka – warto jednak się potrudzić ze względu na efekty. Jesień jest niezłą porą na takie eksperymenty.**

Podczas gdy północne rejony Polski oferują mnóstwo kamieni polodowcowych o ciekawych kształtach, na południu znajdujemy głównie fragmenty rozkruszonych skał. Wybierając materiał do przyozdobienia ogrodu (również na ścieżki czy rozmaite barierki, do budowy wydzielonych kącików, miejsca na ognisko, do umacniania skarp itp.), należałoby szukać najpierw w najbliższej okolicy, co wzmocniłoby związek ogrodu z lokalnym krajobrazem. To jednocześnie rozwiązanie najtańsze. Jeśli ktoś jest gotów transportować kamienie nawet z daleka, to warto pamiętać o otoczkach – szczególnie ich bogactwo prezentują brzegi rzek górskich.

Nie wystarczy rozrzuć od niechcenia pojedyncze kamienie po ogrodzie – nie stworzy to żadnego stylu, a może sprawić wrażenie zaśmiecenia terenu. Metod komponowania skalnego materiału jest wiele, a ich listę można rozszerzać w drodze indywidualnych prób. Warto wiedzieć m.in. o zasadzie obowiązującej w japońskiej sztuce ogrodowej: żeby tworzyć grupy składające się z trzech kamieni o różnej wysokości, co nadaje kompozycji charakter dynamiczny. Takie powtarzające się w pewnych odległościach triady wyglądają bardzo efektownie. Duże wrażenie mogą robić też większe grupy kamieni, jeśli trafnie wybierze- my dla nich miejsce, odpowiednio skonstruujemy

wysokości skał i zharmonizujemy kompozycję kolorystyczną.

Bryłę kamienną o najciekawszej formie powinniśmy wówczas wyraźnie wyeksponować, ustawiając na pierwszym planie od strony, z której kompozycja ma być najczęściej oglądana. Przy komponowaniu grup należy zwracać uwagę również na takie szczegóły, jak kierunek biegnących przez kamienie żyłek czy pęknięć.

Oczywiście może być w ogrodach miejsce także dla pojedynczych kamieni, którym wówczas przypada rola taka jak rzeźbom. Taki kamień musi być duży, ustawiony na odpowiednim tle (np. nad wodą lub przed ścianą zieleni) i w odpowiedniej pozycji (np. skośnie, jeśli to do tego „zachęca”), lekko za- głębiany w podłoże.

To zrozumiałe, że do wyeksponowania powinniśmy wybierać bryły najbardziej okazałe, o interesującej formie. Murki układamy i skarpki umacniamy używając kamieni łupanych, mających dwa boki wyraźnie równoległe. Na stopnie w ogrodowych schodach, a także do budowy ścieżek najlepiej nadają się duże i płaskie kamienie.

JEL.  
(„Trybuna Opolska”)



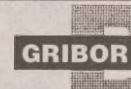
**PUH „STRAŻAK”**

Koszalin ul. Strażacka 8  
tel. (094) 42-22-68 tel. kom. 090 532 130

- \* kompleksowe zabezpieczenie przeciwpożarowe obiektów – sprzedaż: gaśnic nowej generacji znaków ewakuacyjnych i p.poż. sprzętu p.poż. i ratownictwa
- \* opracowania planów, instrukcji, szkolenie p.poż.

Zapraszamy na Targi Budownictwa w dniach 3-5 X 97 Koszalin Hala „Gwardii”

G-6135



**GRIBOR** Słupsk, ul. Słowackiego 46  
tel./fax (0-59)425 375

Przedstawiciel Fabryki Ceramiki Budowlanej **DOPEK** oferuje w pełnym wyborze: **KLINKIERY, GLAZURY, TERAKOTY, GRESY** kleje, fugi, chemię budowlaną firmy Dyckerhoff Sopro

Największy wybór, unikalne wzornictwo, atrakcyjne ceny! Zapraszamy na Słupskie Targi Budownictwa 05-07.09.97 r.

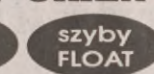
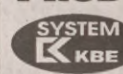


**fenotherm**

okna i fasady Sp. z o.o.

Malczkowo

**PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV**



Rolety - parapety - montaż - raty

Biuro Handlowe Słupsk ul. 3 Maja 44  
tel./fax (059) 44 23 08 tel. 439-668.

G-6137

## DOMEK Z OGRÓDKIEM

Twoje marzenie w zasięgu ręki.



**SELFA**  
Rok założenia 1989

KOSZALIN, ul. Słowiańska 3, tel./fax (094) 42-24-21, tel. (094) 42-25-18

WOLNO STOJĄCE W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ

NIE WZLEKAJ - SKORZYSTAJ

- \* z odpisu od podatku dochodowego max 15560 zł
- \* z premii gwarancyjnej na książeczkach mieszkaniowych PKO
- \* z kredytów hipotecznych - spłaty do 20 lat
- \* pełna infrastruktura w tym drogi, chodniki oświetlenie

ZAPRASZAMY - V KOSZALIŃSKIE TARGI BUDOWNICTWA 3-5. X. 1997R. HALA GWARDII



**REBIS**

**GLAZURA • TERAKOTA • KLEJE • FARBY**

FUGI FIRMY „HENKEL” i „ATLAS”

BOAZERIA PLASTIKOWA (import Belgia),

silikony, pianki, listwy wykończeniowe do glazury,

chemia budowlana, baterie i zlewozmywaki firmy „FRANKE”

**HURTOWNIA „REBIS”**

Słupsk, ul. Bałtycka 10  
tel./fax (059) 427 253

Zapraszamy do sklepu

Słupsk, ul. Kaszubska 9  
tel. (059) 425 537



**Sklep Portal**

76-200 Słupsk  
ul. W. Polskiego 16  
tel. (059) 424 357

oferuje:

drzwi firmy PORTA  
(wewnętrzne i zewnętrzne)  
okna, drzwi, witryny z PCV

pon. - pt. 10.00 - 18.00  
sob. 10.00 - 14.00

**OKNA I DRZWI Z PCV**  
ROLETY ZABEZPIECZAJĄCE  
SCHAPLER WALCZAK sp. z o.o.  
ROLMONT

BOBROWICZKI k. Sławna, tel./fax (059) 10-38-54

Kołobrzeg, (094) 35-16-700, Koszalin (094) 42-46-62 Koszalin, (094) 42-40-72

**S. MARLEY**

NIEZAWODNE INSTALACJE DLA DOMU

Dystrybutor regionalny „HYDROPLUS”  
ul. Szczecińska 34  
75-137 Koszalin  
tel./fax (094) 460-319

SYSTEMY RYNNOWE I WENTYLACYJNE Z PCV

OFERUJEMY WYSOKIEJ JAKOŚCI PRODUKTY CHARAKTERYZUJĄCE SIĘ LEKKOŚCIĄ WYSOKĄ FUNKCJONALNOŚCIĄ ZRÓŻNICOWANĄ KOLORYSTYKĄ



Zapraszamy do punktów sprzedaży:

Koszalin: OMEGA BAU - ul. Miesza 124, tel. 411-971, SKALA - ul. Morska 33 tel. 431-042  
INSTAR - ul. Szarych Szeregów 7 tel. 411-586, P.M.O. i MB - ul. Szczecińska 68 tel. 42-57-51  
Słupsk: MAXDOM ul. Poznańska 82, tel. 412-002; Kołobrzeg GAWINEX ul. Zbawidowców 24  
tel. 35-28-355, TECHBUD ul. Sienkiewicza 15, tel. 35-24-378; Szczecinek: KARYMEX, ul. Wodociągowa 6B  
tel. 43-523; Bobolice: WELHURT, ul. Ogrodowa 5, tel. 187-534; Świdwin: ERKO ul. Armii Krajowej 24, tel. 52-748  
Ustka: PIJANOWSKI ul. Staffa 11, tel. 146-889; Karlino: GS ul. Koszalińska 89A, tel. 11-75-77; Połczyn Zdrój: SOBÓTKA, ul. 15 Grudnia 12, tel. 62-142; Kąlisz Pomorski: ANWIT ul. Wolności 10, tel. 16-005



**GAZOWNIA KOSZALIŃSKA**

Zaprasza do odwiedzenia swojego stoiska na V Koszalińskich Targach Budownictwa w dn. 3-5.10.97r.

Nasi specjaliści będą do Państwa dyspozycji.

K-1405



# BUDUJ RAZEM Z NAMI

## Malowane doniczki

Nasze mieszkania i domy stają się coraz bardziej kolorowe, często dzięki dekoracyjnym drobiazgom i specjalnie ozdobionym przedmiotom użytkowym – na przykład doniczkom.

Gotowe malowane doniczki można kupić w niektórych sklepach-galeriach, ale można je także zrobić samemu. Nie jest to zbyt skomplikowane, w dodatku okaże się dużo tańsze.

Doniczki gliniane najlepiej malować farbami akrylowymi lub emulsyjnymi (można też użyć kredek świecowych lub pasteli olejnych); doniczki pokryte glazurą – farbami do porcelany lub szkła (kupuje się je w sklepach z materiałami dla artystów).

Kolory i wzory na doniczkach dopasujmy do wystroju wnętrza. Na przykład dużą donicę do pokoju, w którym dominują jednobarwne tkaniny, można ozdobić wyraźnymi wzorami w kontrastowych kolorach. Jeśli tkaniny są wzorzyste, na doniczkach odwzorujmy jeden z motywów albo pokryjmy je farbą w czystym kolorze.

MARTA DZIKOWSKA  
(„Cztery Kąty”)

**SYSTEM** s.c. Hurtownia Materiałów Instalacyjnych  
75-130 Koszalin, ul. Szarych Szeregów 3A tel./fax 41-15-88

Oferuje: **GRZEJNIKI**  
Sami dowożymy!

ZAPRASZAMY DO NASZEGO STOISKA W DNIACH 3-5 X 1997

**WITAMY  
NA NASZYCH  
ŁAMACH!!!**

PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA

- płyty gipsowo-kartonowe
- gipsy, szpachle, gładzie
- sufity podwieszane
- farby, silikony, pianki
- wełna mineralna
- akcesoria, narzędzia

H M B „DOM” s.c.  
R. DZIEMIANKO  
SZCZECINEK  
ul. Wiśniowa 10  
tel. (0966) 431-11

**SUPERATRAKCYJNE CENY**

**LASTRIK**  
FABRYKA OKIEN I DRZWI PCV  
STEFAN ZWIERZCHONIEWSKI

**OKNA PCV**  
NAJTAŃSZE  
Z NAJLEPSZYCH

75-735 KOSZALIN UL. KAMIENIARSKA 8  
TEL./FAX 094 422263 G-6127-0

Grzejniki  
**PURMO**

TERMA CONVECTOR DAGAT  
„INSTER” KOSZALIN  
ul. Sz. Szeregów 7 tel. 411 586 w. 136

**PRZEDSIĘBIORSTWO  
HANDLOWO-USŁUGOWE**

**SANTEX**

**GRZEJNIKI PURMO  
COSMO - COMPAKT  
BATERIE  
ZAWORY  
WANNY  
UMYWALKI  
RURY STALOWE,  
MIEDZIANE I PCV**

76-200 Słupsk  
ul. Poznańska 42 i 10  
tel. (059) 413 260

**PUH „Technika Grzewcza - Krzysztof Ignaczak”**

- KOTŁY C.O. BUDERUS NA OLEJ I GAZ
- ZASOBNIKOWE PODGRZEWACZE C.W.U. BUDERUS
- PALNIKI OLEJOWE I GAZOWE M.A.N. I WEISHAUP
- ZBIORNIKI PALIWOWE 750 L - 3000 L (MODUŁOWE)

PROJEKTOWANIE • SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERVIS  
76-200 Słupsk, ul. gen. Andersa 5H, tel./fax (059) 442 797

**PRZEDSIĘBIORSTWO  
BUDOWNICTWA  
OGÓLNEGO SP. ZO.O.**

76-200 Słupsk, ul. Poprzeczna 2 tel./fax (059) 427 - 562, tel. 412-091, 412-092

- ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE
- budownictwo mieszkaniowe
- INŻYNIERIA ŁADOWA - palowanie
- ROBOTY HYDROTECHNICZNE

ZANIM KUPISZ PORÓWNAJ CENY  
Skład Handlowo-Usługowy SC „POLTAREX”  
Słupsk, Stoleczna 16 D (0-59) 42-23-76 (0-602) 32-95-62

Oferuje w cenach dilerkich:

- \* tarciec iglastą, płyty wiórowe, płyty oklejone
- \* płyty MDF wodoodporne,
- \* sklejkę iglastą, liściastą
- \* drzwi z drewna litego
- \* stolarkę otworową WOŁOMIN SA
- \* papę, lepiki, styropian, wełnę mineralną

Sprzedaż hurtowa i detaliczna  
dla stałych klientów rabaty  
Zapraszamy w godz. 7 - 16 Wszystkie soboty 7 - 13

**PRODUCENT STOLARKI PCV  
„PLAST-POL”**

OFERUJE:

**OKNA  
PCV**

OFERTA  
SPECJALNA

**PROMOCYJNE CENY!!!**

Przyjedziemy do ciebie,  
doradzimy, zrobimy pomiary  
i bezpłatną wycenę.

Słupsk, ul. Przemysłowa 10, tel. 411 025, fax 411 023

**ARMET**

Przedsiębiorstwo  
Usługowo-Handlowe  
Koszalin  
ul. Szarych Szeregów 16  
tel. 411-116, tel./fax 411-579

**Poleca w ciągłej sprzedaży:**

- Rury i kształtki PCV kanalizacyjne i wodociągowe produkcji **PIPELIFE** - AUSTRIA
- Rury i kształtki z PE do przesyłania wody
- Rury do instalacji wewnętrznych z PP, woda gorąca i zimna
- Rury osłonowe
- Armatura kanalizacyjna i wodociągowa
- Rynny z PCV w pięciu kolorach produkcji **Nicoll** - Francja, *Zainstalować raz a dobrze*
- Kratki garażowe, ściekowe, wentylacyjne, dachowe. *Na całe życie.*
- Studzienki PCV
- Włazy, wpusty, skrzynki, hydranty itp.

**JAKOŚĆ ZACHODNIA - CENY KRAJOWE**

**WSZYSTKO CO TRWAŁE, NOWOCZESNE, DOBRE,  
ATESTOWANE - KUPISZ W ARMECIE**

**PIPELIFE** - AUSTRIA **Nicoll** - FRANCJA

Na ww. materiały posiadamy atesty higieniczne i wytrzymałościowe. Przy większych ilościach dostawa na plac budowy. Udzielamy fachowych porad. Na życzenie Klienta wykonujemy montaż rynien i instalacji wewnętrznych.

**Zapraszamy poniedziałek - piątek 8-16, sobota 8-14**

Zapraszamy na Targi Budownictwa w dniach 3-5 X 97  
Koszalin, hala „Gwardii”

**HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA**

**MORS**

Centrala: Gdynia ul. Hutnicza 35, tel./fax (058) 23-66-41

**ZAPRASZA!**

**NIE JEDŹ W POLSKĘ - MOŻESZ KUPIĆ U NAS**

kable, przewody, druty nawojowe,  
aparaturę i osprzęt elektrotechniczny,  
oprawy oświetleniowe i źródła światła

**SUPERATRAKCYJNE CENY !!!**

Koszalin ul. Morska 33  
tel./fax (094) 433 824  
Słupsk, ul. Przemysłowa 10  
tel./fax (059) 412 625, 420 218

**“Przyjdź, sprawdź, przekonaj się,  
z nami będziesz konkurencyjny”**

**MAR-POL**

HURT - DETAL

- kanadyjskie bramy garażowe (uchylne) już od 1360 zł/szt.
- panele podłogowe i boazeria
- sufity podwieszane “OWA”
- drzwi budowlane PORTA (wewnętrzne, zewnętrzne i harmonijkowe)
- białe parapetowe z PCV

76-200 Słupsk  
ul. Poznańska 98  
tel. (059) 425 273

**SIDING - 16.00 zł**  
(okładzina zewnętrzna)

**PANELE PCV**

**RATY !!!**

HURTOWNIA  
**FARBY  
LAKIERY**  
CENY FABRYCZNE  
FIMAL  
tel. 414 014  
SŁUPSK, UL. POZNAŃSKA 98

**TERM-POL**

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE  
Zbigniew Strykowski

- zawory gwintowane kulowe
  - wodne
  - gazowe
- automatyczne odpowietrzniki C.O.
- armatura sanitarna
- kotły C.O.
- pompy - GRUNDFOS
- naczynia zbiorcze - REFLEX
- grzejniki firmy COSMO-COMPACT
- zawory do wspawania ZAWGAZ-NAWAL
  - kwasoodporne
  - wodne
  - gazowe
  - regulacyjne - BALLOREX
- zawory termostatyczne firmy MERA-PNEFAL

WYBIERZ POLSKIE BO DOBRE

KOSZALIN, ul. Szczecińska 25A - parter, tel./fax 42-33-98  
tel.kom. 090 531 099



## Próba zmniejszenia zanieczyszczenia powietrza

## PARYSKA PRZEMIENNOŚĆ

**W środę, od godz. 5.30, po stolicy Francji i w regionie paryskim mogły jeździć tylko auta osobowe z nieparzystymi numerami rejestracyjnymi. Równocześnie pasażerowie za darmo mogą korzystać ze wszystkich środków komunikacji miejskiej.**

Rząd podjął tę decyzję w związku z panującym od kilku dni niebывалым zanieczyszczeniem atmosferycznym, które we wtorek po raz pierwszy od 1995 r. osiągnęło trzeci – alarmowy – stopień stężenia dwutlenku azotu. Rozporządzenie wydał prefekt policji paryskiej na polecenie ministra do spraw środowiska pani Dominique Voynet, przywódczyni francuskiej Partii Zielonych. Poza samochodami dostawczymi i taksówkami, z zakazu wyłączone są pojazdy elektryczne, gazowe oraz auta, w których jadą co najmniej trzy osoby.

Jeżeli zanieczyszczenie nie zmniejszy się, w czwartek mogły jeździć tylko numery parzyste.

Paryżanie i mieszkańcy przedmieść wykazali od rana sporą dyscyplinę – tylko nieliczne „parzyste” samochody pojawiły się na ulicach. Policja w pierwszy dzień tego przemiennej zakazu raczej tłumaczy niż karze; za wykroczenie grozi wysoki mandat – równowartość około 450 zł.

Na rogatkach miasta funkcjonariusze, korzystając z czerwonych świateł, wręczali kierowcom broszury o zanieczyszczeniu powietrza i konieczności walki z nim. Osoby prowadzące wozy z nieodpowiednimi numerami na ogół grzecznie słuchały stróża porządku, tłumacząc się, że „nie wiedzieli”. Niektórzy się jednak buntowali, jak np. mechanik samochodowy, który twierdził, że jego auto jest doskonale wyregulowane i zanieczyszcza na pewno mniej niż „nieparzysty zasmradzacz”.

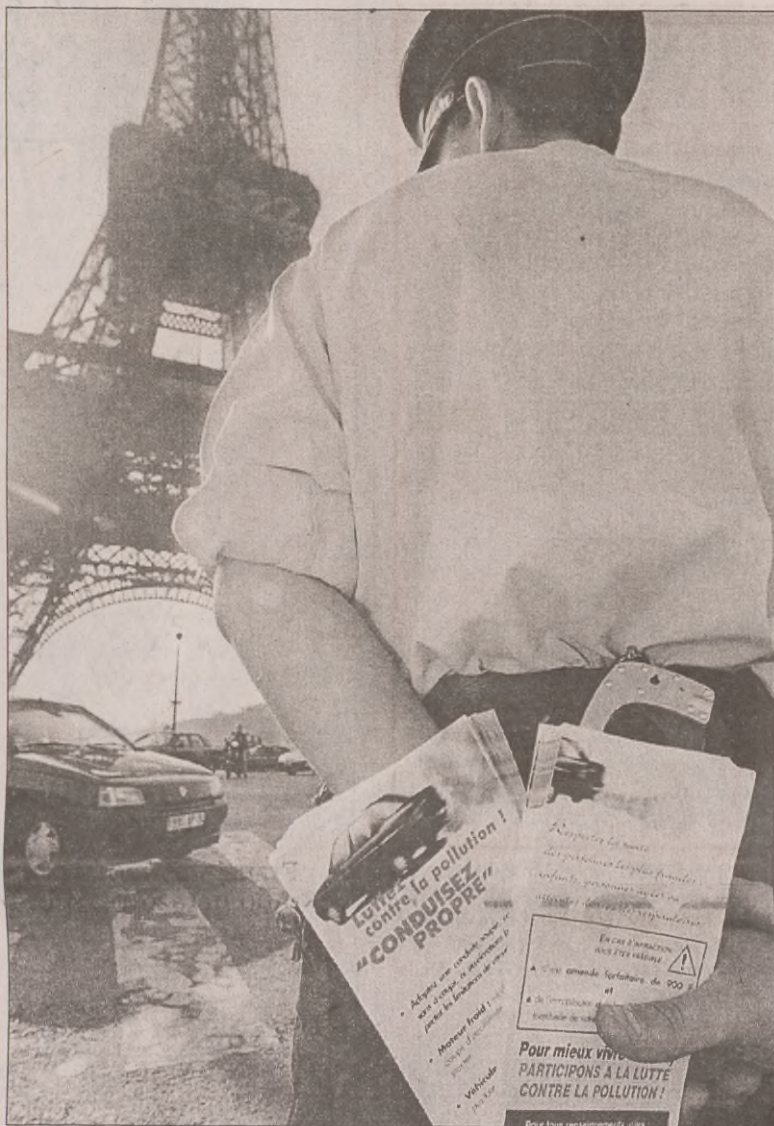
Rozporządzenie wywołało polemikę polityczną. Ekolodzy i Zieloni uważają, że podjęte kroki są niewystarczające i spóźnione – „dzisiaj nie oddychajcie, a jutro prefekt coś zrobi” – powiedział jeden z radnych – ekologów. Również pani Voynet przyznała, że zakaz jazdy dla połowy aut to tylko półśrodki i konieczne są długoterminowe posunięcia, takie jak usprawnienie komunikacji miejskiej, rozwój czystych paliw i restrukturyzacja rytmu przemieszczania się w miastach.

Choć ustawa pozwalająca na decyzję przemiennej ograniczania ruchu przyjęta została, gdy u władzy była prawica, obecna opozycja ostro zaatakowała „odgórny zakaz”, „podjęty bez konsultacji z samorządowymi radami stolicy”.

Przed Francją przemienne zakazy jazdy dla samochodów osobowych próbowali wprowadzić Włochy i Grecja, ale

wyniki były bardzo niezadowalające. Obserwatorzy zwracają uwagę, że Paryż był pierwszym miastem, które wprowadziło ruch jednokierunkowy i zakaz używania klaksonów. Tym inicjatywom – przyjętym na całym świecie – wróżono pełną porażkę, określając je jako „nieżyłowe”.

(PAP, dęb)



Widoczny na zdjęciu policjant sprawdzający tablice przejeżdżających samochodów trzyma ulotki wyjaśniające przyczyny wprowadzenia ograniczeń w ruchu.

Fot. Reuter

## Stare samochody na Węgrzech

## Groźny trabant

Samochody poruszające się po Węgrzech są coraz starsze i w coraz gorszym stanie technicznym, analogicznie do stanu majątkowego i poziomu życia ich właścicieli.

Według najnowszych danych, średnia wieku trzech milionów pojazdów zarejestrowanych w kraju – w tym motocykli, ciężarówek i samochodów osobowych – wynosi 12 lat. Import nowych aut nie równoważy i nie eliminuje rupieci jeżdżących po drogach. Najstarsze samochody to wyroby przemysłu motoryzacyjnego byłych krajów socjalistycznych.

Część pojazdów pochodzących ze Związku Radzieckiego ma nawet 20 lat. Ponad 410 tys. ład liczy zaś ponad 13 lat. Najwięcej nowych samochodów sprowadzono na Węgry w roku 1994 – 100 tys. Ale to nie mogło poprawić sytuacji. W br. na węgierskie drogi wyjedzie 80 tys. nowych samochodów.

Największym zagrożeniem dla i tak

**Samochody wyprodukowane przed laty w krajach socjalistycznych, a zwłaszcza wschodnioniemieckie trabanty i wartburgi, stwarzają na Węgrzech poważny problem dla ochrony środowiska naturalnego.**

bardzo zanieczyszczonego powietrza na Węgrzech, zwłaszcza w Budapeszcie, są arcydzieła wschodnioniemieckiej myśli technicznej – trabanty i wartburgi. Pierwszych jest ponad 300 tys., a drugich około 180 tys.

Specjaliści są przekonani, że spaliny przestarzałych pojazdów produkcji wschodnioeuropejskiej są w znacznej mierze przyczyną coraz większej liczby zachorowań na astmę i raka płuc, jednego z głównych „zabójców” na Węgrzech.

Kampanie wyłączania z ruchu i likwidowania trabantów nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. Władze Budapesztu oferowały, np. za oddanie takiego auta bezpłatne bilety na komunikację miejską na cały rok. Proponowano także ulgi przy zakupie nowego auta. Jednak właściciele trabantów nie chcieli przesiąść się do zatłoczonego metra, autobusów i tramwajów ani nie mieli pieniędzy na kupno nowego samochodu.

Mimo że „trujące” trabanty, wartburgi, ludy i inne podobne dalej jeżdżą po szosach i ulicach, to jednak zawartość szkodliwych substancji w powietrzu zmniejszyła się. Przede wszystkim dzięki temu, że przybyło samochodów z katalizatorami i napędzanych benzyną bezołowiową. W ciągu ostatnich 15 lat ilość otworu pochodzącego ze spalin zmniejszyła się z 673 ton do 107 ton. Bez starych aut na drogach byłoby znacznie lepiej.

(PAP, dęb)

## Na tropie niemieckich skarbów

**Jeden z czeskich tropicieli legendarnego skarbu III Rzeszy Josef Mužík poinformował, że po latach poszukiwań w rejonie Konopiszty, niedaleko Beneszoza na południowy wschód od Pragi, znalazł miejsce, w którym pod koniec drugiej wojny światowej hitlerowcy ukryli skrzynie ze złotem, dziełami sztuki, archiwami niemieckich ministerstw i danymi dotyczącymi tajnych kont bankowych III Rzeszy.**

Josef Mužík twierdzi, że pod Lisą Górą znajduje się połowa poszukiwanego skarbu i w ciągu najwyższej dwóch tygodni droga do niego powinna stanąć otworem przed poszukiwaczami. Drugiej części skarbu Mužík poszukuje w rejonie miejscowości Hraditzko, niedaleko zapory w Slapach na Wełławie, na południe od Pragi. Według Mužíka, skarb zawiera 964 skrzynie ze złotem, dziełami sztuki i archiwami, które zostały w największej tajemnicy przewiezione w ostatnich

dnia wojny pociągami z Beneszoza do Tyńca nad Sazawą.

Już od dwóch tygodni Josef Mužík oczyszcza w Lisiej Górze drogę prowadzącą do znajdujących się w jej wnętrzu czteropiętrowych podziemi. Jego zdaniem, część skarbu znajduje się w głównym korytarzu podziemnych sztolni. Korytarz ma 4 metry wysokości i 4 metry szerokości.

Poszukiwacz skarbu twierdzi, że na trop wpadł po wypowiedzi jednego z okolicznych mieszkańców, który wskazał miej-

scę ukrycia skrzyń z hitlerowskimi skarbami. Ekipy robotników torują obecnie drogę do podziemi, usuwając blokującą dojeżdża do tuneli rumowisko kamieni. Prace prowadzone są niezwykle ostrożnie, nie można bowiem wykłuczyc, że wśród zwłok ukryte są minerskie pułapki.

Inny poszukiwacz skarbu Helmut Gansel rozpoczął na początku września prace wykopaliskowe (w okolicach Hraditzka). Również on twierdzi, że jest na tropie skarbu i że odnajdzie go w ciągu maksimum 4 miesięcy.

(PAP, dęb)

## Możliwości przeszczepienia głowy

## Pierwsza była małpa

Gotów jest pomóc człowiekowi, którego głowa funkcjonuje normalnie, lecz ciało jest chore. W takim przypadku dawca może być osoba, u której wskutek wypadku doszło do ustania pracy mózgu. Problemem pozostaje jednak odrzucenie przeszczepu. Aby go rozwiązać, konieczne są dalsze próby na zwierzętach.

Wprawdzie Robert White jest w stanie połączyć skórę, kości i arterie głowy oraz ciała dawcy, ale nie może zapewnić połączeń mózgu z nerwami w rdzeniu pocięzowym. Oznacza to, że pacjent otrzymałby wprawdzie zdrowe ciało, lecz nie mógłby wykonywać żadnych ruchów. „Na razie operacja wchodzi w rachubę tylko w przypadku osób sparaliżowanych” – mówi profesor.

**Profesor Robert White, szef oddziału neurochirurgii w Metro Health Medical Center w Cleveland (Ohio), powiedział w wywiadzie dla agencji DPA, że po nerkach, wątrobach lub sercach możliwe jest przeszczepienie także głów. Oświadczył, że powiodł mu się już taki zabieg u małpy.**

Jego zdaniem, zainteresowanie może przejawiać jednak również ktoś nieuleczalnie chory na raka, kto woli życie na wózku od pewnej śmierci.

Pierwsze eksperymenty White'a na

małpach były finansowane przez państwowe instytucje naukowe NIH w Bethesda. Jednak plany przeszczepiania głów ludzkich nie znajdują zrozumienia także w amerykańskim świecie medycznym. Aby ominąć przeszkody prawne w USA, zamierza on kontynuować swe eksperymenty na Ukrainie. Już w 1998 r. planuje zapoznać lekarzy i pielęgniarki w Kijowie ze swą techniką przeszczepiania głów zwierzęcych. Również w nadchodzącym, a najpóźniej w 1999 r., chce dokonać pierwszego przeszczepu głowy u człowieka.

71-letni prof. White wyraża przeświadczenie, że za 50 lat można będzie wykonywać także nerwy w rdzeniu pocięzowym.

(PAP, dęb)

## Norweska oferta dla zagranicznych lekarzy

## Geriatrzy i ortopedzi w cenie

W tych właśnie dziedzinach występuje bowiem w Norwegii znaczny deficyt specjalistów. „Publiczna służba zdrowia cierpi na ostry brak specjalistów w północnych i zachodnich rejonach kraju – na obszarach geograficznie odizolowanych i o trudnym klimacie” – wyjaśnia dyrektor norweskiego urzędu zatrudnienia Erik Mathinsen.

„Nasz system kształcenia nie potrafi już sprostać rosnącemu zapotrzebowaniu na opiekę lekarską, zwłaszcza ze strony ludzi w podeszłym wieku. Dlatego też postanowiliśmy przeprowadzić nabór lekarzy z zagranicy, przede wszystkim w Europie” – dodał Mathinsen.

Aby zachęcić lekarzy z zagranicy do osiedlenia się w kraju, państwo norweskie oferuje miesięczne pobory w wysokości 20 500 norweskich koron (2 900

**Norwegia, której 4,5-milionowa ludność coraz bardziej się starzeje, oferuje pracę tysiącom lekarzy zagranicznych ze specjalizacją w geriatрии, reumatologii i ortopedii.**

dolarów) dla początkującego lekarza ogólnego, aż do 41 700 koron (5 900 dolarów) miesięcznie, w zależności od specjalizacji i wybranego rejonu. Władze norweskie oferują także ulgi podatkowe, co nie jest bez znaczenia w kraju dużych podatków, a nawet mieszkanie kandydatom na lekarski etat, którzy w zamian są zobowiązani do ukończenia 360-godzinnego kursu języka norweskiego.

W poszukiwaniu potrzebnych jej specjalistów Norwegia sięgnęła przede wszystkim do zasobów ludzkich pokrewnych krajów nordyckich: Szwecji, Finlandii i Danii, a ostatnio podpisała odpowiednie konwencje z kilkoma innymi krajami europejskimi, w tym z Niemcami, Austrią i Francją. Norwegia jest obecnie krajem niemal pełnego zatrudnienia – wskaźnik bezrobocia sięga zaledwie 3 proc. W 1996 r. Norwegia poświęciła 36 proc. wydatków publicznych na opiekę zdrowotną i ubezpieczenia społeczne. Niemniej – według „Wiadomości z Norwegii”, pisma wydawanego przez norweski MSZ – pacjenci często czekają po sześć miesięcy na hospitalizację. Najdłuższe listy oczekujących notuje się w ortopedii i otolaryngologii.

(PAP, dęb)

## Naukowcy w obronie klimatu

## Dzwonek alarmowy

W oświadczeniu opublikowanym we wtorek w Waszyngtonie wzywają oni do przyjęcia wiążących w świetle prawa międzynarodowego zobowiązań w sprawie ograniczenia emisji gazów powodujących tzw. efekt cieplarniany. Okazję do tych zobowiązań daje przewidziana na grudzień w Kyoto (Japonia) konferencja międzynarodowa na temat klimatu.

Do sygnatariuszy oświadczenia należą 102 laureatów Nagrody Nobla. Dokument podkreśla, że odpowiednie porozumienie w Kyoto byłoby pierwszym ważnym krokiem w kierunku powstrzymania niebezpiecznych zmian klimatu. Zwraca on uwagę na grożące katastrofy, jak powódzie i silne susze wskutek zmian

**Ponad 1500 naukowców z 60 krajów zaapelowało do rządów na całym świecie, by podjęły natychmiastowe działania przeciw ocieplaniu się klimatu.**

klimatycznych. Naukowcy i obywatele na całym świecie powinni domagać się od polityków stosownego przeciwdziałania.

„Nigdy dotąd grupa renomowanych naukowców nie wystąpiła tak zdecydowanie z apelem o przeciwstawienie się zaburzeniom klimatycznym” – powiedział laureat Nagrody Nobla w dziedzi-

nie chemii Dudley Herschbach z Uniwersytetu Harvarda. „Oświadczenie jest dzwonkiem alarmowym” – dodał. Jego inicjatorem jest amerykańska Union of Concerned Scientist.

Celem konferencji w Kyoto będzie przyjęcie – po raz pierwszy – wiążących wskaźników zmniejszenia emisji gazów powodujących efekt cieplarniany, jak dwutlenek węgla. Unia Europejska opowiada się za redukcją emisji tych gazów o 15 proc. do 2010 r. w porównaniu ze stanem z 1990 r. Stany Zjednoczone, będące największym emitentem gazów prowadzących do efektu cieplarnianego, nie wymienili jeszcze branego pod uwagę wskaźnika redukcji.

(PAP, dęb)

## ROZMAITOŚCI

## Rozbrojenie w Australii

Australijczycy w ostatnich miesiącach masowo odpowiedzieli na unikalny w skali świata program swego rządu, oddając ponad 600 tysięcy sztuk broni palnej, na którą nie mieli zezwolenia – podano w Canberze.

Władze Australii pod presją opinii publicznej, zbulwersowanej zastrzeżeniem 18 miesięcy temu przez nieźrównoważonego mężczyznę 35 osób w miejscowości Port Arthur, opracowały bezprecedensowy plan odzyskania broni, nielegalnie posiadanej przez obywateli.

W zamian za jej oddanie obywatele mogli skorzystać z amnestii i uzyskać odszkodowanie w wysokości rynkowej ceny odzyskanej broni. Wśród 600 tys. zebranych karabinów, pistoletów itp. znajduje się także broń przeciwblotnicza. W ramach programu rząd wypłacił ponad 217 mln dolarów.

Realizacja programu dobiegła końca we wtorek o północy, ale i po tym terminie nadal obowiązywać będzie amnestia wobec oddających broń, natomiast nie będą już otrzymywać odszkodowań za jej zdanie. Po tragedii

w Port Arthur, rząd Australii zastrzył przepisy dotyczące broni znajdującej się w rękach prywatnych. Zakazano np. całkowite posiadania jakiegokolwiek broni automatycznej i półautomatycznej.

## Nie pal w USA

W Stanach Zjednoczonych rośnie nietolerancja wobec palaczy – już ponad połowa Amerykanów stwierdza, że domaga się od gości, by nie palili w ich domu.

Według sondażu, opublikowanego przez dziennik „USA Today” i sieć telewizyjną CNN, aż 63 proc. indagowanych (wobec 46 proc. w 1994 r.) oświadczyło, że prosi odwiedzających ich gości, by nie palili w ich domu, a 4 proc. po prostu zabrania im palić.

Poza tym 60 proc. (wobec 47 proc. w 1994 r.) poprosiłoby palacza, by wstrzymał się od palenia przy wspólnym stole w restauracji, a liczba osób deklarujących niechęć wobec tych, którzy mimo zagrożenia nadal palą, wzrosła z 32 proc. w 1994 r. do 36 proc. obecnie.

Sondaż, przeprowadzony przez słynną firmę Gallupa, wykazał też, że w ciągu ostatnich trzech lat wzrosła z 45 do

56 proc. liczba zwolenników całkowitego zakazu reklamy tytoniu.

## Gość decyduje

Japoński hotel pozostawia swoim gościom decyzję, ile warte są jego usługi – poinformował we wtorek Hotel Nagoya Castel w Nagoya, 270 kilometrów na zachód od Tokio.

System wszedł w życie w środę w restauracjach i barach hotelu Nagoya Castel.

Eksperymenty przeprowadzone na około 500 osobach wykazały, że taki system działa podobnie do 10-procentowego rabatu – powiedziała rzeczniczka hotelu. Ale nowość przyciąga klientów jeszcze bardziej niż zwykła obniżka cen. Klient dostanie rachunek z sugerowaną ceną, na którym będzie wolne miejsce na wpisanie ceny proponowanej przez gościa.

W rezultacie klienci będą mogli zbić sugerowaną cenę o co najmniej 38 procent – powiedziała rzeczniczka. Przy wejściu do restauracji klienci będą pytani, czy chcą skorzystać z eksperymentalnego systemu czy też płacić ceny standardowe. Na ceny noclegów nowy system znacznie wpłynie od kwietnia przyszłego roku.

(PAP, dęb)



- 15.00 Powitanie
- 15.05 Scena Młodego Widza – Magda Szabo: „Abigiel” reż. Izabella Cywińska
- 16.00 Panorama
- 16.10 Animals
- 16.40 „Cosby” (2) – serial kom. prod. USA
- 17.05 Instalacja program dla młodzieży
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Magia liter – teleturniej
- 19.05 Tele wizje Kultury – Spotkania poetów Wschodu i Zachodu
- 19.35 Bądź mistrzem – Alicja Pęczak
- program dla dzieci
- 20.00 Teatr 2-Scena popularna Roman Zawadzki „Widma”
- 21.00 „Stulecie zwykłych ludzi”(1) „Rok 1900- Czas nadziei” serial dok. prod. angielskiej
- 22.00 Panorama
- 22.30 Optimus sport telegram
- 22.35 Rozwiązanie konkursu audiotele
- 22.45 „Precedensowa sprawa” – film fab. prod. USA (1991)
- 0.30 Zakończenie programu

mości Koszalińskie, Prosto z Parnasu; 21.30 Uciekinier – film fab.; 23.10 Teletext odkryty

**TV ŚLĄSK**

17.15 Obserwator – inform. lokalne; 17.30 Dusty odc. 3; 18.00 Gwiazdy niemieckiego tenisa cz. 4; 18.15 Supermodelka odc. 92; 18.40 Mistrz–Prezydent – dok.; 19.05 Raport medyczny; 19.35 Z planu filmowego cz. 22; 19.45 Stulecie samochodu cz. 4; 20.15 Kłaps – dok.; 20.20 Prawo pięści – film fab.

**TV TKK KOŁOBRZEG**

Powtórzenia programu czwartkowego: 9.30 Wydarzenia Dnia; 9.40 „Zaczarowany ołówek” – film rysunkowy; 9.50 Gawęda historyczna dra H. Kroczyńskiego: „Molo”; 10.05 Chwila z muzyką; 10.15 Retransmisja pikni nożnej juniorów; „Kotwica” Kołobrzeg – „Sparta” Gryfice; 17.15 Wydarzenia Dnia; 17.25 „Zaczarowany ołówek” – serial rysunkowy; 17.35 V Wielobój Szkół Morskich – reportaż; 17.55 „Beyond 2000” – serial popularnonaukowy; 18.40 Księga Ksiąg czyli spotkania z Biblią; 21.30 Wydarzenia Dnia (powt.)

Serwis BBC: 6.00–23.00 co godzinę  
Serwis VOA: 23.00, 24.00  
Wiadomości regionalne: 6.45, 8.45, 10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45  
Piosenka tygodnia: 6.00, 11.00, 15.00, 19.00  
0.00–6.00 Reja nocą; 6.00–9.00 Poranne LSD – leć same dźwięki; 6.15 Wiadomości kulturalne; 7.00–7.05 Serwis BBC; 7.05–7.15 Aktualności BBC, przegląd prasy krajowej i zagranicznej; 7.15 Serwis Głosu Ameryki; 7.45 3 dla 3 – piosenki na telefon; 8.00–8.05 Serwis BBC; 8.05–8.15 BBC Aktualności, przegląd prasy krajowej i zagranicznej; 8.20 Reportaży zapraszają na... – zapowiedź Magazynu reporterów; 8.30 Przegląd prasy; 9.00–11.00 Otwarte studio; 9.15 Wiadomości kulturalne; 9.20 Linia śpię – wasze opinie na temat wydarzeń w mieście i nie tylko; 9.35 Głos Ameryki donosi...; 9.45 Świat kruszy walut; 10.15 Dwa kwadransy z Panią Domy; 11.00–13.00 Wrzód na luz; KONKURS WSZYSTKO ALBO NIC; 11.35 Głos Ameryki donosi...; 12.15 Serwis ekonomiczny; 12.35 BBC Spotkanie; 13.00–15.00 Magazyn reporterów Regionalnych; 13.15 Wiadomości kulturalne; 13.20 Na reportaż; 13.30 BBC Aktualności; 13.45–13.50, 14.20, 14.52 Nasze reportery; 15.00–15.30 BBC aktualności; 15.45 3 dla 3 – piosenki na telefon; 16.35 BBC Spotkanie; 16.45 Kalendarium Muzyczne; 17.15 Wiadomości kulturalne; 17.30 BBC Aktualności; 18.35 BBC Spotkanie; 19.00–21.00 Magazyn młodzieżowy – Pół żartem, pół serio; 21.00–23.00 Konkurs – Strzał w Setkę; 23.00–24.00 Muzyka na bezsenność

**RADIO DARŁOWO**  
Częstotliwość 103,9 MHz FM  
Telefon w studio: (094) 14 45 50  
Serwis Informacyjny: Radio Wolność

Serwis Informatyczny Radia w  
 Europa: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00,  
 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00,  
 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00,  
 24.00

Panorama dnia RWE: 7.05-7.30

Fakty, wydarzenia, opinie RWE  
 18.05-18.30

Rybacka prognoza pogody: 8.10-8.30,  
 10.10, 12.00

Kursy walut: 9.45, 11.45, 13.45, 15.45

Muzyczna promocja Radia Dartów  
 7.00, 9.00, 11.00, 13.00

Horoskop: 7.30, 10.30, 12.30

Pozdrowienia na telefon: 17.30-18.00

Dzień jak w radiu: muzyka, reklama,  
 komunikaty lokalne, giełda radiowa, tele-  
 fon dla wszystkich, oraz m. in.: 17.00-18.00  
 Szkolne jęki - aud. szkolna; 19.00-19.30  
 Park czyli audycja wolnych wypowiedzi  
 - prowadzi Kamil Podlasiecki; 0.05-0.10  
 Muzyczna noc w Radiu Dartów

## Rys. Zbigniew Juik

[illegible]

16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 0-59-625588); Miastko, ul. Dworcowa 29 (Konrad Remelski, tel.0-595-3572); Szczecinek, ul. Wyszyńskiego 36 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 403-11).

**WYDAWCA:** Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 42-51-40.

**DRUK:** Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. A. Lampego 18/20.

Rekopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych.

**x 42-51-40, 42-22-91, Słupsk tel. 42-66-08**